ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة، إيشا درويشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 27 (19894) ՇԱԲԱԹ, 4 ԱՊՐԻԼ, 1998 10 ԷՋ

ԹՈՒՐՔ ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԸ՝ ԱԻԱԶԱԿԱՊԵՏ

ՊՈՒԼԻՍ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- Թուրք դատախազ մը 15 տարուան բանտարկութեան վճիռ պահանջեց ներքին գործոց նախկին նախարարի մը դէմ, որ ամբաստանուած էր աւազակախումբերու հետ կապեր ունենալու յանցանքով. հաղորդեց «Ազատոլու» լրատու գործակալութիւնը Ուրբաթ օր:

Մեհմէտ Ագար եւ Սեւտար Պուչաք (երեսփոխան մը) կ'ամբաստանուին նաեւ աւազակախումբ մը կազմած ըլլալու յանցանքով:

ԻՐԱՔՑԻ ԵՒ ԻՐԱՆՑԻ ԳԵՐԻՆԵՐ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒԵՑԱՆ

ՊԱՂՏԱՏ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- Ութ հարիւր իրաքցիներ եւ 62 իրանցիներ, որոնք բանտարկուած էին 1980-1988ի Պոցի պատերազմին, ազատ արձակուեցան Հինգշաբթի օր, հաղորդեցին իրանեան օրաթերթերը Ուրբաթ օր:

Պատերազմի գերիները ազատ արձակուեցան Մուճթիրիա սահմանային անցքին վրայ: Գերիներու փոխանակման հսկեց Միջազգային Կարմիր Խաչը:

Իրաք եւ Իրան հաստատեցին գերիներու փոխանակման լուրը:

ԻՍՐԱՅԷԼ ՊԷՏՔ Է ՀԵՌԱՆԱՅ ԱՌԱՆՑ ՆԱԽԱՊԱՅՄԱՆԻ

ՎԵՐԼՈՒԱԾՍՏԱՏԵՑ Ռ. ՀԱՐՈՒԹԻՒՆ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ վերահաստատեց, որ «Իսրայէլ ունի միայն երկու բնտրանք. կա՛մ առանց նախապայմանի կը հեռանայ Լիբանանէն, կա՛մ ալ խոզաղութեան համաձայնագիրներ կը կնքէ Լիբանանի եւ Սուրիոյ հետ»:

Սաժէս եւ Լիբանանակումբներու պատուիրակութիւնները ընդունած պահուն վարչապետը րսաւ, որ եթէ Իսրայէլ կ'ուզէ հեռանալ Լիբանանէն, ատիկա ողջունելի է, սակայն պէտք չէ նախապայմաններ պարտադրել կամ ապահովական երաշխիքներ ու յատեան ուժերու նկատմամբ յատուկ վերաբերում պահանջել: «Իսկ եթէ Լիբանանի հետ որոշ մարզ մը ներս գործակցութիւն կ'ուզէ, ապա պէտք է անկէ առաջ իրագործէ Լիբանանի եւ Սուրիոյ հետ խաղաղութիւնը», աւելցուց ան:

Ի Հարիրի նկատել տուաւ, որ Իսրայէլեան առաջարկը ունի երկու բաժին՝ առաջինը՝ թիւ 425 որոշումի գործադրութիւնն է, եւ այս բաժինը ընդունուած է երկրորդը՝ այդ գործադրութեան նախապայմաններն են, գոր Լիբանան չի կրնար ընդունիլ, նախ որովհետեւ թիւ 425 որոշումը առանց նախապայմանի հեռացում կը պահանջէ, ապա որովհետեւ Լիբանան չ'ուզեր յանձնառու դառնալ թշնամի պետութեան մը նկատմամբ: Հարիրի րսաւ, որ Լիբանանի կառավարութիւնը կը հետապնդէ թիւ 425 որոշումի գործադրութիւնը եւ հաչուետու է Լիբանանի ժողովուրդին ու խորհրդարանին, բայց եթէ երաշխիքներ տայ, ան Իսրայէլի հաչուետու կը դառնայ:

Վարչապետը նշեց, որ «բոլորին կը խրատեմ իրենց գրաւները չդնել լիբանանեան բանակին ու դիմադրութեան միջեւ բախումի մը վրայ», եւ աւելցուց. «Գիտենք, որ Հրկպալլա ունի քաղաքական իր սեփական ծրագիրը, որուն կարգ մը կէտերուն համաձայն չենք, բայց պէտք է հաստատել, թէ որոշ ժամանակէ ի վեր այդ կուսակցութիւնը չատ պատասխանատու ձեւով կը վարուի»:

Վարչապետը մերժեց պատասխանել այն հարցումին, թէ դիմադրութիւնը Իսրայէլեան հեռացումէ մը ետք պիտի չարունակէ իր յարձակումները, «որովհետեւ այս պահուն եթէ Լիբանան բան մը րսէ, հաչուետու պիտի դառնայ Իսրայէլի»:

Ան Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուէն պահանջեց վերսկսիլ խաղաղութեան բանակցութիւններուն, որովհետեւ ատիկա միակ ճեւն է, որ կ'երաշխաւորէ բոլոր կողմերու ապահովութիւնը: «Իսկ եթէ Նեթանիահու չարունակէ մերժել խաղաղութիւնը, ապա անոր կրնայ մնալ առանց նախապայմանի հեռանալ», ընդգծեց ան:

Հարիրի նկատել տուաւ, որ եթէ խաղաղութեան համաձայնագիր ստորագրուի, Լիբանան, Սուրիա եւ Իսրայէլ չահագրգռուած պիտի ըլլան ապահովութեան պահպանումով եւ պիտի գործակցին խաղաղութեան սպառնացողներուն դէմ:

ԲՈԼՈՐ ԼԻԲԱՆԱՆՑԻՆԵՐԸ՝ ԴԷՄ

Լիբանանի քաղաքական եւ կրօնական չրջանակներու կողմէ երէկ կատարուած յայտարարութիւններն ալ մերժեցին իսրայէլեան առաջարկը եւ ողջունեցին անոնց նկատմամբ Լիբանանի կառավարութեան ձգած կեցուածքը:

Այս իմաստով յայտարարութիւններ կատարեցին արտերկրի լիբանանցիներու հարցերու նախարար Թալալ Արսլան, նախկին վարչապետ Սելիմ Հրս, երեսփոխաններ Թալալ Մրրաապի, Պահէտտին Իթանի, Ուաժիհ Պաարինի եւ Հիւսկն Եաֆիմ, ինչպէս նաեւ հանրապետութեան միւֆթիի չէյխ Մոհամմէտ Ռաշիտ Քապպանի, չիիներու համայնքապետ չէյխ Մոհամմէտ Մեհտի Շամսէտտինի, եւ չէյխ Էմիլ Քապպան:

ՄԵՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Հ.Մ.Ը.Մ.ի Փութպոլի ներկայացուցչական խումբին մրցումը՝ Թատամոն Սուրի դէմ պիտի կայանայ վաղը՝ Կիրակի Սայտայի մէջ կէսօրէ ետք ժամը 4:30ին:

Երկուշաբթի մեր թիւով տրուած յուրին մէջ սպրդած կը սխալ մը թուականին մասին:

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ (PLAN MedNet)
ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

- Յարմարագոյն գիներ
- Լաւագոյն պայմաններ
- Վճարման դիւրութիւններ

EXPRESS INSURANCE COMPANY
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ PLAN MedNetի ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ

Մանրամասնութեանց համար դիմել՝ 01-250999 թիւին, Ext. 104:
Տորա, Սանթըր Տետեան, 2րդ յարկ

ԼՂՀ ԿՐՆԱՅ ԿԱՄՈՒՐՋ ԴԱՌՆԱԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԱՂՐՊԷՅՃԱՆԻ ՄԻՋԵՒ

ԿԸՍԷ Ն. ՄԵԼՔՈՒՄԵԱՆ

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան արտաքին գործոց նախարար Նահիրա Մելքումեան յոյս յայտնեց, որ միջազգային ընտանիքը Ապրպէյճանի կոչ կ'ուղղէ՝ ուղղակի բանակցութիւններու սկսելու Լեռնային Ղարաբաղի ներկայացուցիչներուն հետ, հաղորդեց «Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը:

Ն. Մելքումեան րսաւ, որ ԵԱՀԿի եւ Մինսքի խումբի անդամ երկիրները պէտք չմատուցէն չարունակեն իրենց աշխատանքը: «Բանակցութիւնները միայն իսկ որոշած են, թէ ինչէ՞ կ'իրենք բաժնուր, եւ այժմ անոնք պէտք է ճչդեն ընդհանուր չահը, որ կրնայ հիմք ծառայել չրջանին մէջ տնտեսական բարգաւաճումի համար», րսաւ ան:

ԼՂՀի դիւանագիտութեան պետ նչեց, որ Հայաստան ի վիճակի է օգտագործելու իր քաղաքական եւ դիւանագիտական կարելիութիւնները միջազգային ընտանիքին պարզելու համար ԼՂՀի դիրքորոշումը: «Միջազգային ընտանիքը վերստին լրջօրէն պիտի նակցութիւններուն կողմերը արդէն իսկ որոշած են, թէ ինչէ՞ կ'իրենք բաժնուր, եւ այժմ անոնք պէտք է ճչդեն ընդհանուր չահը, որ կրնայ հիմք ծառայել չրջանին մէջ տնտեսական բարգաւաճումի համար», րսաւ ան:

ԼՂՀի դիւանագիտութեան պետ նչեց, որ Հայաստան ի վիճակի է օգտագործելու իր քաղաքական եւ դիւանագիտական կարելիութիւնները միջազգային ընտանիքին պարզելու համար ԼՂՀի դիրքորոշումը: «Միջազգային ընտանիքը վերստին լրջօրէն պիտի սխալի, եթէ չափազանցէ Հայաստանի պատասխանատուութիւնը տապնապին լուծման մէջ», ընդգծեց ան:

«Շրջանին մէջ ԼՂՀ ինքնուրոյն է եւ անոր կայունացող ներուժը անտեսուած կրնայ պատրուակ տապնապին լուծման հեռանկարներ», րսաւ ան՝ համոզում յայտնելով, որ Լեռնային Ղարաբաղը չրջանին մէջ կրնայ պահել ուժերու հաւասարակչռութիւնը եւ ապագային կրնայ իւրօրինակ կամուրջ դառնալ Հայաստանի եւ Ապրպէյճանի միջեւ:

Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿՐՆԱՅ ՄՕՏԱԼՈՒՏ ՉԸԼԼԱԼ

ԸՍՏ «ՌՈՅԹԵՐԶ»



Ռ.Քոչարեան կ'ողջունէ ժողովուրդը
(Լուսանկարը՝ «Արմէնփրէս»ի)

Ապրպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւ Հինգշաբթի օր պատրաստակամութիւն յայտնած էր նախագահ Քոչարեանի նոր կառավարութեան հետ բանակցելու: Սակայն ընդդիմադիր Մուսաւաթ կուսակցութիւնը Քոչարեանը «պատերազմական ոճրագործ» անուանած է՝ ըսելով, որ ան Պաքուէն Ղարաբաղի անջատումը եւ Հայաստանի հետ միացմանի խնդիրը պիտի պայքարը առաջնորդած է:

Երեւանի մէջ արեւմտեան դիւանագէտ մը ըսած է, թէ «մօտիկ ապագային համաձայնութեան մը հաւանականութիւնները գրեթէ վերջ են»:

Նախագահ Քոչարեան ինք անհաւանական կը նկատէ, որ այս տարի համաձայնութիւն մը գոյանայ, որովհետեւ Ալիեւ այս աշնան պիտի ըլլայ Ապրպէյճանի մէջ տեղի ունենալիք նախագահական ընտրութիւններով, որոնց իր թեկնածութիւնը պիտի դնէ պաշտօնավարութեան երկրորդ ժամանակաշրջանի մը համար:

Նախագահ Քոչարեան կ'ուզէ, որ Պաքու ուղղակի Ղարաբաղի կառավարութեան հետ բանակցի եւ ո՛չ «Ազատ» ռատիոյ 7

ԱՆԳԱՐԱ ՈՐՈՇ ՎԵՐԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՈՒՆԻ Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ՆԿԱՏՄԱՄԲ

«Ազմ'էնփրէս» կը հաղորդէ, որ Անկարա որոշ վերապահումով կ'ընդունի Ռոպէրթ Քոչարեանի նախագահ ընտրութիւնը՝ պատճառաբանելով, որ ան համեմատաբար կարծր դիրքորոշում որդեգրած է Լ. Ղարաբաղի տապնապին լուծման գծով:

Թուրքիոյ նախագահ Սիւլէյման Տեմիրէլ Հինգշաբթի օր «Վանի ապատագրման» տարեդարձին առիթով, յայտնած է, որ «Հայաստան եթէ խելք ունի, պէտք է անմիջապէս պարպէ բռնագրաւուած հողերը»:

«Թուրքիա բացարձակապէս չ'ընդունիր, որ չրջանը ապակայունանայ» նչած է ան՝ րսելով, որ Թուրքիա կրնայ Ապրպէյճանի անհանգստութիւնը, որովհետեւ «Թուրքիա եւ Ապրպէյճան երկու պետութիւն, սակայն մէկ ազգ եւ երկու պետութիւններ են»:

Դիւանագիտական ադրիւրներու համաձայն, Տեմիրէլի այս արտայայտութիւնները առաջին կգուշացումներն են ուղղուած Ռ. Քոչարեանի:

Թրքական կարգ մը թերթեր կը գրեն, որ Անկարայի եւ Երեւանի միջեւ կրնայ չարունակուիլ գաղտնի բանակցութիւնները: Այս գծով, Ազգայնական Աչխատանքային կուսակցութեան (գորչ գայլեր) նախագահ Ալփասլան Թուրքէչի մահէն ետք անոր առաքելութիւնը ստանձնած է անոր գաւակը՝ Տուգրուլ Թուրքէչ:

Նոյն ադրիւրներուն համաձայն, տնտեսական յարաբերութիւններու կազմաւորումը, Թուրքիա պատրաստ է նաեւ ամրապնդելու քաղաքական կապերը, սակայն Անկարա մտավախութիւն ունի, որ Պաքու ձկ'չան քարիւղատարի ծրագիրին գծով կրնայ կորսնցնել Ապրպէյճանի գօրակցութիւնը: Թերթերը կը գրեն, որ բոլոր հարցերուն մէջ Անկարա բացայայտօրէն կը պաշտպանէ Պաքուն՝ միեւնոյն ատեն Երեւանի հետ ոչ պաշտօնական բանակցութիւններ վարելով:

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻ Ռ.ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ԵՐԴՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆ

Արամ Ա. կաթողիկոս եւ Մեծի Տաճն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը ներկայացնող յատուկ պատուիրակութիւն մը այսօր կը մեկնի Հայաստան՝ ներկայ գտնուելու Հայաստանի նորընտիր նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի նախագահական երդմնակատարութեան Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 1998ին:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմեն Արտակ արք. Մանուկեան, Մեսրոպ արք. Աշճեան, Սուրէն արք. Գաթարոյեան, Ոսկեբերան Արզումանեան, Երուանդ Փամպուքեան եւ տոքթ. Լեւոն Դաւթեան:

Լ. ՓԱՍՔՕ ԵՐԵՒԱՆ ՊԻՏԻ ԱՅՑԵԼԷ

Ֆրանսական լրատու գործակալութեան համաձայն, ԵԱՀԿի Մինսքի խումբի ամերիկացի համանախագահ Լին Փասքօ այս ամսեվերջին պիտի այցելէ Հայաստան, Ապրպէյճան եւ Լեռնային Ղարաբաղ:

Փասքօ Ապրպէյճան եւ Արցախ այցելելէ առաջ Հայաստանի մէջ հանդիպում պիտի ունենայ նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի հետ:

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ ՆԱԽԱԳԱՀ ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ

Վեհաշուք
Տիար Ռոպէրթ Քոչարեան
Նորընտիր նախագահ
Հայաստանի Հանրապետութեան
Երեւան, Հայաստան
Վեհաշուք տիար նախագահ,

Հոգեկան գոհունակութեամբ եւ բերկրանքով կ'ողջունենք, մայր Հայրենիքի եւ Սփիւռքի համայն հայութեան հետ, ձեր ընտրութիւնը, իբրեւ նախագահ Հայաստանի Հանրապետութեան:

Այս ճգնաժամային պահուն մեր հայրենի ժողովուրդը չվարանեցաւ ձեր անձին վրայ դնելու իր վստահութիւնը՝ այս ծանր պատասխանատուութիւնը յանձնելու ձեզի: Վստահ ենք, որ լիուլի պիտի արդարացնէք անոր արդար ակնկալութիւնները:

Մեր Հայրենիքն արդարեւ կարիքը ունէր յայնպիսի ու իրատես անձի մը, ընդարձակ պարգացումի եւ գործնական մտքի տէր ու կորովի անհատականութեամբ օժտուած ղեկավարի մը, որ իւիպսիօրէն լծուէր երկիրին վերականգնումի, բարեկարգումի եւ բարգաւաճումի հսկայ աշխատանքին՝ առանց մոռնալու Արցախի մեր հերոս ժողովուրդի պայքարին ամէն գնով կորավիգ կանգնելու ազգային պարտականութիւնը:

Վստահ ենք, թէ ձեր առաքելութեան կատարման մէջ դուք պիտի կրնաք լիովին վայելել ոչ միայն մայր Հայրենիքի, այլ նաեւ Սփիւռքի հայութեան անվերապահ օրակցութիւնն ու օժանդակութիւնը:

Յանուն Լիբանանի հայկական համայնքին, մեր շնորհաւորանքի եւ բարեմաղթութեան վգացումներուն կը միացնենք մեր աղօթքն առ Աստուած, որպէսզի Ան լուսաւորէ ձեր միտքը եւ բավականացնէ ձեր կորովը՝ նուիրական այս ծառայութեան մէջ, զոր յանձն առիք ի սէր մեր ժողովուրդին ու Հայրենիքին:

Ձերդ յարգալիր ողջունիւ եւ աղօթարար՝

ՄԱՆՈՒԷԼ ԵՊՍ. ՊԱՊԹԱԳԵԱՆ
Ընդհանուր փոխանորդ Լիբանանի հայ կաթողիկէ պատրիարքական թեմին

2 Ապրիլ 1998

Յարգելի պրն. Ռոպէրթ Քոչարեան
Նորընտիր նախագահ
Հայաստանի Հանրապետութեան

Համապգային Պէյրութի վոյգ ձեմարաններու դաստիարակ անձնակազմին, պաշտօնէութեան եւ աշակերտական կազմին անունով՝ պատիւն ու հաճոյքը ունիմ շնորհաւորելու ձեր ընտրութիւնը եւ յայտնելու մեր բոլորին անխառն խնդակցութիւնները: Յոյս ունինք, որ ձեր նախագահութեան շրջանին, դրական լուծում պիտի գտնեն ցարդ առկախ մնացած շատ մը հիմնահարցեր՝ ինչպէս Հայաստան - Սփիւռք փոխյարաբերութիւնները եւ հերոսական Արցախի հարցը:

Յարգանօք՝
ՀՐԱՉ ՏԱՍՆԱՊԵՏԵԱՆ, Տնօրէն

2 Ապրիլ 1998

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՈՐԴԻՆՔՆԵՐԷՆ ԵՏՔ

Կ. ԴԵՄԻՐՃԵԱՆԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի նախագահական թեկնածու կարէն Դեմիրճեան իր պարտութենէն ետք հրապարակած է յայտարարութիւն մը՝ արտայայտելով իր կեցուածքը ընտրութիւններուն մասին:

Ըստ Դեմիրճեանի, կեդրոնական Ընտրական Յանձնախումբի հրապարակած նախնական արդիւնքները չեն արտայայտեր ընտրութիւններու պատկերը՝ նկատի ունենալով, որ անոնք կայացած են բազմաթիւ խախտումներով ընթրուած մթնոլորտի մը մէջ: Յայտարարութեան մէջ կ'րսուի, որ ան չ'ուզեր ներկայ պահուն խօսիլ այդ խախտումներուն մասին:

Կ. Դեմիրճեան կոչ կ'ուղղէ ժողովուրդին՝ չխօսելու եւ չդառնալու պահի կերին, «որպէսզի ոչ ոք եւ ոչ իսկ մեր խիղճը մեզ չմեղադրեն անխոհեմութեամբ եւ անմտութեամբ»:

Դեմիրճեան անգամ մը եւս կը յայտարարէ քաղաքական ասպարէզին մէջ մնալու իր որոշումը՝ նչելով, որ ինք իրաւունք չունի չարդ արացնելու քուէները անոնց, որոնք իրեն քուէարկած են:

Ա. ԽԱՉԱՏՐԵԱՆԻ ՄԵԿՆԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մեկնարանելով ապագայ վարչապետի թեկնածութեան հարցը եւ կ. Դեմիրճեանի ու Ռոպէրթ Քոչարեանի միջեւ վերջերս տեղի ունեցած հանդիպումին մասին տարածուած լուրերը՝ կարէն Դեմիրճեանի ընտրական կեդրոնի դեկավար Արմէն Խաչատրեան յայտնեց, թէ չի

2

ՊԱՐՏԱՏՈՄՍԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌՔ

Նյեմուտքի հարցերու պետական նախարար Ֆուատ Սինիորա երկկ միջազգային «Փարիզա» ըրամատնային ընկերութեան Մերձաւոր Արեւելքի ներկայացուցիչ Նիքոլաս Քոնսթանթինեսքոյի հետ ստորագրեց պայմանագրութիւն մը, որուն հիմամբ «Փարիզա» պիտի վճարէ Լիբանանի պետական գանձարկղի մէկ միլիառ ամերիկեան տոլար արժողութեամբ պարտատոմսերը: Գանձումները պիտի սկսին 24 Ապրիլին:

Սինիորա նկատել տուաւ, որ պարտատոմսերու այս հրապարակումը ամէնէն մեծագումարն է ոչ միայն Լիբանանի, այլեւ՝ ամբողջ Միջին Արեւելքի մէջ, եւ անոր կը մասնակցին «Փարիզա» եւ լիբանանեան, արաբական ու օտար բազմաթիւ ըրամատուներ: Ան նաեւ հաստատեց, որ լիբանանեան ըրամատուներու մասնակցութիւնը կը հասնի 50 առ հարիւր համեմատութեան:

«Պարտատոմսերու հրապարակումին այս մասնակցութիւնը ցոյց կու տայ Լիբանանի տնտեսական ապագային նկատմամբ լիբանանեան, արաբական ու միջազգային ըրամատուներու ունեցած մեծ վստահութիւնը», ըսաւ Սինիորա՝ յայտնելով, որ հրապարակուած պարտատոմսերը երկու տեսակի են ու 500 միլիոն տոլար արժողութեամբ երեք տարուան ժամկէտով ու 8,125 առ հարիւրի տոկոսով պարտատոմսեր եւ նոյն գումարով, բայց հինգ տարուան ժամկէտով ու տարեկան 8,625 առ հարիւր տոկոսով պարտատոմսեր:

«Անիկա նոր պարտք մը չէ, այլ հին պարտք մը նոր պարտքով կը փոխարինուի՝ միաժամանակ պետական գանձարկղին խնայելով տարեկան 70էն 90 միլիոն տոլար», յայտարարեց նախարարը: Ան նաեւ հաստատեց, որ պետական պաշտօնեաներու ամսականներու եւ աստիճաններու նոր գուցակը պիտի քննարկուի կառավարութեան Ապրիլ 15ի ժողովին եւ յիշեցուց, թէ պետութեան յաւելեալ ծախսերը պիտի չվաւերացուին, եթէ անոնց բաւարար հաստոյքներ չապահովուին:

«Փարիզա»ի ներկայացուցիչը, իր կարգին, հաստատեց, թէ Միջին Արեւելքի մէջ աննախրնթաց այս քայլը ցոյց կու տայ Լիբանանի ըրամական ու տնտեսական վիճակին նկատմամբ մեծ վստահութիւնը:

365 ՕՐԵՐԷՆ ՕՐ ՄԸ՝ ՔԱՀԼԻ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՑԻՆ

Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայինները կը ստանձնեն օրուան ճաշի ծախսը՝

300 ամերիկեան տոլար:

Տէր եւ տիկին Գէորգ եւ Նորա Գէորգեան իրենց ծնողաց Յակոբ եւ Վարդուկ Գէորգեաններու յիշատակին՝ 5 Ապրիլ:

Ծերանոցի հեռ. թիւեր՝ 260533, 266822 եւ 260534:

ԾԱՂԿԱՋԱՐԴԸ ՍՐԲ. ՔԱՌՍ. ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998, Ծաղկազարդի տօնին առիթով. հանդիսաւոր Ս. պատարագ պիտի մատուցուի Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ: Երգեցողութիւնը պիտի կատարուի եկեղեցւոյս «Նարեկացի» երգչախումբին կողմէ քառաձայն «Եկմալեան» եղանակով, խմբավարութեամբ՝ ԳԵՈՐԳ ՊԷՊԷՃԵԱՆի:

Պիտի Պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝
ՍԵՊՈՒՀ ԵՊՍ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Սկիզբ ժամերգութեան	*ժամը 7:30ին*
Պատարագ	*ժամը 10:00ին*
Թափօր	*ժամը 10:30ին*

ԴՌՆԲԱՑԷՔ

Նոյն օրը կէսօրէ ետք ժամը 4ին տեղի պիտի ունենայ ԴՌՆԲԱՑԷՔԻ արարողութիւն, զոր պիտի կատարէ եւ յաւուր պատշաճի պիտի քարոզէ՝

ՍԵՊՈՒՀ ԵՊՍ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրենք հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու եկեղեցական արարողութեանց եւ հաղորդակից դառնալու Քրիստոսի Երուսաղէմ մուտքի տօնին եւ Դռնբացէքի խորհրդալից արարողութեան իմաստին:

ՍՐԲ. ՔԱՌՍ. ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՐԱՄԻՈՒԹԻՒՆ
ՄԻԱՒԻՈՐԸ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ՔՆԱՐ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԸ

Հովանաւորութեամբ՝
Տ. ԳԵՂԱՄԱ Ծ. ՎՐԴ. ԽԼՃԵՐԻԼԼԵԱՆի
(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

17 Ապրիլէն սկսեալ ամէն Ուրբաթ, Շաբաթ եւ Կիրակի օրերը երեկոյեան ժամը 8:30ին:

Յերեկոյթ՝ Կիրակի կէսօրէ ետք ժամը 4:30ին: Ժըտէյտի *«Լա Սաժէս»* սրահին մէջ:

•ԿԱԼԱ՝ Շաբաթ, 18 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 9ին:

Գեղարուեստական ղեկավար
եւ պարուսոյց՝
ՖԵԼԻՔՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

Տարազներու յղացում՝ ԿԱՐԻՆԷ ԱԼԵՔՍԱՆՏՐԵԱՆ
Բեմի յարդարանք՝ ՎԻԳԷՆ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ

Sponsered by BYBLOS BANK

ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ՊՍԱԿԻ ԾՐԱԳԻՐԻՆ ԳԱՂՎ՝ ՀԱԿԱԴԻՐ ԿԵՑՈՒԱԾՔՆԵՐ

Քաղաքացիական պսակի ծրագիրին կողմնակից լիբանանեան կուսակցութիւնները երկկ ժողով մը գումարեցին Ընկերվար Յառաջդիմական Կուսակցութեան Պկյրութիի կեդրոնատեղիին մէջ, ապա յայտարարեցին, որ այս հարցով յառաջիկայ Երկուշաբթի օր պիտի այցելեն նախագահին:

Ժողովին մասնակցեցան Ընկերվար Յառաջդիմական, Ղումմի, Համայնավար, Փաղանգաւոր, Ազգային Պլոք, Աշխարհական-Ժողովրդավարական, Ժողովրդային Ժողովրդավարական, Ազգային Ազատ Հոսանք, Արար Ժողովրդավարական եւ Աշխատաւորներու Լիկա կուսակցութեանց ներկայացուցիչները:

Ժողովին ետք հրապարակուած հաղորդագրութեան մէջ անոնք պահանջեցին գործադրել քաղաքացիական պսակի ծրագիրը, անոր ճամբով գործադրելու համար սահմանադրութեան մէջ նուիրագործուած անհատական ազատութեան իրաւունքը: Անոնք նաեւ կագմեցին երկու յանձնախումբեր: Մէկը՝ այլ կողմերու հետ հաղորդակցութեան մէջ մտնելու, իսկ միւսը՝ քաղաքացիական պսակի առաջարկուած բոլոր օրինագիծերը համադրելու համար:

Միւս կողմէ, Ուղղափառ ասորիներու Լիբանանի առաջնորդ Ժորժ Սալիպա եպիսկոպոս երկկ կոչակցութիւն յայտնեց քաղաքացիական պսակի օրինագիծին, որովհետեւ անիկա կը կարգաւորէ քաղաքացիին կեանքը եւ կը պահպանէ անոր բոլոր իրաւունքները: «Աւելի լաւ պիտի ըլլար, որ լիբանանցիները վիճին պաղպաղական ու քաղաքական հարցերու շուրջ, քան թէ՝ համայնքային հարցերու շուրջ, որովհետեւ ասոնք կը պառակտեն ու կը տկարացնեն ընկերութիւնը», ըսաւ ան:

Իր կարգին, կաթողիկէ պատրիարքներու եւ առաջնորդ եպիսկոպոսներու խորհուրդը երկկուան իր ժողովէն ետք հաղորդագրութեամբ մը յայտարարեց, որ պիտի չծոյլատրէ իր համայնքներու կաւակներուն քաղաքացիական պսակ կատարել, որովհետեւ եկեղեցական կանոններուն մէջ նման բան գոյութիւն չունի: «Պետութիւնը կրնայ յատուկ օրէնքներ ստեղծել կրօնական յանձնառութիւն չունեցողներուն համար, բայց կամովին ընտրելի օրէնքները հակասահմանադրական են եւ հաւատացեալները կը մղեն անտեսելու իրենց կրօնական կանոնները», ըսաւ հաղորդագրութիւնը:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

•Ռոպէրթ Քոչարեանի Հայաստանի նախագահական ընտրութեան առիթով.

Ազգային մը	100.000 լ. ո.
•Ատտիկ Պաղտասարեանի մանուկան առիթով,	
Թիւթելեան ընտանիք	100.000 լ. ո.
Մասիս եւ Սոնա Ալեքսանտրեան	100.000 լ. ո.

Լ. Օ. ԽԱՉԻ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

•Ատտիկ Պաղտասարեանի մանուկան առիթով.
Տէր եւ տիկին Ժիրայր Հատիտեան 25$

ԾԱՂԿԱՋԱՐԴԸ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998, Ծաղկազարդի տօնին առիթով, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ յաւուր պատշաճի պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝ :

ՋԱՐԵՀ ԱՐՔ. ԱՋՆԱՒՈՐԵԱՆ

Սկիզբ ժամերգութեան	*ժամը 7:30ին*
Պատարագ	*ժամը 9:30ին*
Թափօր	*ժամը 10:00ին*
Քարոզ	*ժամը 11:00ին*

Սիրով կը հրաւիրենք հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու եկեղեցական արարողութեանց եւ հաղորդակից դառնալու Քրիստոսի Երուսաղէմ մուտքի տօնին:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԾԱՂԿԱՋԱՐԴԻ ՏՕՆԸ Ս. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Սուրբ Սարգիս եկեղեցւոյ թաղական խորհուրդը ուրախութեամբ կը տեղեկացնէ, թէ Կիրակի, 5 Ապրիլ, ԾԱՂԿԱՋԱՐԴԻ տօնին առիթով, հանդիսաւոր Սուրբ եւ անմահ պատարագ պիտի մատուցուի Նոր Սիսի Սուրբ Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝
ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՊՍ. ՕՀԱՆԵԱՆ

Սկիզբ ժամերգութեան	*ժամը 8:00ին*
Սուրբ պատարագ	*ժամը 10:00ին*
Քարոզ	*ժամը 11:00ին*
Թափօր	*ժամը 11:30ին*

ԴՌՆԲԱՑԷՔ՝

Նոյն օրը կէսօրէ ետք ժամը 4ին տեղի պիտի ունենայ Դռնբացէքի արարողութիւն:

Սիրով կը հրաւիրենք հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու հոգեպարար սոյն արարողութեան եւ հաղորդուելու օրուան սուրբ խորհուրդով:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
ՍՈՒՐԲ ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Հ. Բ. Ը. Մ. - Հ. Ե. Ը. «ԱԼԵՔ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ»
ԿԵԴՐՈՆԻ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ
ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

ՄԱՂԱՔԻԱ ԱՐՔ. ՕՐՄԱՆԵԱՆ

(Պատրիարք Կ. Պոլսոյ 1896-1908)
ՄԱՀՈՒԱՆ ՅՕԱՄԵԱԿ
Բանախօս՝ ԼԵՒՈՆ ՇԱՌՈՅԵԱՆ (Հալէպէն)

Տեղի կ'ունենայ Չորեքշաբթի, 8 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 7:30ին, «Ալեք Մանուկեան» կեդրոնի մէջ, Ուաթուաթ:

ՀՐԱՒԷՐ

ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹԸ ԵՒ Ս. ՋԱՏԻԿԸ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ

Այսու կը ծանուցանենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդին, թէ Աւագ Շաբթուան յատուկ եկեղեցական արարողութիւնները Անթիլիասի Մայր տաճարին մէջ պիտի կատարուին, ըստ ընկալեալ աւանդութեան եւ հետեւեալ ժամանակացոյցով.

		Ժամը
•ԱՒԱԳ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ		
9 Ապրիլ	- Կարգ Ապաշխարողաց	9ին
	- Ս. Հաղորդութեան պատարագ	10ին
	Պատարագիչ՝	
	ՓԱՌԷՆ ՎՐԴ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ	
	- Կարգ Ոտնլուայի	4ին
	Կատարող եւ քարոզիչ՝	
	Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ	
	- Կարգ Չարչարանաց Խաւարման գիշեր	7ին
	Քարոզիչ՝	
	ՇԱՀԱՆ Ծ. ՎՐԴ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ	
•ԱՒԱԳ ՈՒՐԲԱԹ		
10 Ապրիլ	- Կարգ Խաչելութեան	9ին
	- Կարգ Թաղման	4ին
•ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹ		
11 Ապրիլ	- Առաւօտեան ժամերգութիւն	8ին
	- Ճրագալոյցի պատարագ	4ին
	Պատարագիչ՝	
	ՎԱՂԻՆԱԿ ԱԲՂ. ՄԵԼՈՅԵԱՆ	
•Ս. ՋԱՏԻԿ		
12 Ապրիլ	- Առաւօտեան ժամերգութիւն	7ին
	- Ս. պատարագ	9:30ին
	Պատարագիչ եւ քարոզիչ՝	
	Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ	
•ՄԵՌԵԼՈՑ		
13 Ապրիլ	- Առաւօտեան ժամերգութիւն	8ին
	- Ս. պատարագ	9ին
	Պատարագիչ՝	
	ՎՐՈՅՐ ԱԲՂ. ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ	

Ջերմօրէն կը յանձնարարենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդի զաւակներուն, որ հայուն վայել եկեղեցասիրութեամբ ներկայ ըլլան սոյն արարողութեանց եւ հոգեպէս վերանորոգուին քրիստոնէական հաւատքով ու հայրենի աւանդութիւններով:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆ

ՀԱՅ ԿԱԹ. Ս. ՓՐԿԻՉ ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԺԱՄԱՑՈՒՑԱԿ ԱՒԱԳ ՇԱԲԹՈՒԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

•5 ԱՊՐԻԼ 1998 - ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ
-Ժամը 9:30ին՝ Հայրապետական ձայնաւոր Ս. պատարագ
Հանդիսապետութեամբ՝
ՄԱՆՈՒԷԼ ԵՊՍ. ՊԱԹԱԳԵԱՆԻ

-Ս. պատարագի աւարտին՝ Ուռօրհնէք, աւանդական թափօր՝ Մեսրոպեան վարժարանի բակին մէջ:
-Ժամը 17:00ին՝ Անդաստանի, Դռնբացի արարողութիւն եւ երեկոյեան ժամերգութիւն:

•9 ԱՊՐԻԼ 1998 - ԱՒԱԳ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ
-Ժամը 15:30ին՝ •Երեկոյեան ժամերգութիւն
•Ոտնլուայի արարողութիւն
• Համապատարագ
Հանդիսադրութեամբ՝
ՎԱՐԴԱՆ ԵՊՍ. ԱԾԳԱՐԵԱՆԻ

-Ժամը 20:00ին՝ •Խաւարման գիշեր եւ ընթերցում Չարչարանքի Ս. Աւետարաններու
Նախագահութեամբ՝
ՄԱՆՈՒԷԼ ԵՊՍ. ՊԱԹԱԳԵԱՆԻ

•10 ԱՊՐԻԼ 1997 - ԱՒԱԳ ՈՒՐԲԱԹ
-Ժամը 16:00ին՝
• Երեկոյեան ժամերգութիւն
•Չարչարանաց քարոզ
•Թափօր թաղման տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի
Հանդիսապետութեամբ՝
Ամենապատիւ եւ Գերերջանիկ ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ - ՊԵՏՐՈՍ ԺԸ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆԻ
(Կաթողիկոս - պատրիարք կաթողիկէ Հայոց)

•11 ԱՊՐԻԼ 1998 - ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹ՝
ՃՐԱԳԱԼՈՅՑ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ
-Ժամը 16:00ին • Երեկոյեան ժամերգութիւն
•Ընթերցում մարգարէական ընթերցուածներու
•Հանդիսաւոր Ս.պատարագ

•12 ԱՊՐԻԼ 1998 - ՋԱՏԻԿ՝ ՏՕՆ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ
-Ժամը 8:30ին՝ Ս. պատարագ
-Ժամը 10:00ին՝ Ձայնաւոր Ս. պատարագ
Կը պատարագէ եւ կը քարոզէ՝
ԳԷՈՐԳ ՎՐԴ. ԵՂԻԱՅԵԱՆ
-Շնորհաւորութիւն՝ Հ.Կ.Մ.Ի սրահին մէջ:

•13 ԱՊՐԻԼ 1998 - ՕՐ ՄԵՌԵԼՈՑ
-Ժամը 7:30էն սկսեալ • Գերեզմանօրհնէք
-Ժամը 10:00ին՝ • Ս. պատարագ գերեզմանատան մէջ:

ԿԱՐԴԱԼ ՈՒ ՉԿԱՐԴԱԼ

Պէյրութի օպակայանի նոր չէնքը պաշտօնապէս սկսաւ գործել երկկ, «Պրիթիշ Էրուէյզ»ի մէկ օպանաւին դպիր Լոնտոն թռիչքով: Օպակայանի հին չէնքը վերջին անգամ իյլայով գործածուած էր «Կալֆ Էրուէյզ»ի մէկ օպանաւին մեկնումին համար:

Գերարդիական սարքերով օժտուած օպակայանի նոր չէնքին տարածութիւնը 150 հազար մեթր է, ունի 21 դուռ եւ կ'ընդգրկէ հսկողութեան նոր աշտարակ, «Թրանզիթ» եւ ապատ չուկայի բաժին: Անիկա կրնայ ընդունիլ տարեկան երեք միլիոն ճամբորդ:

Շէնքին կառուցումը սկսած էր 1994ին, իսկ անոր պաշտօնական բացումը կատարած էր վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի անցեալ տարի, 16 Դեկտեմբերին:

Օպակայանի նոր չէնքի հետաձգնի թիւն է 628000: Արարերէնով տեղեկութիւններ ստանալու համար ապա պէտք է ուզել 1, անգլերէնով՝ 2, իսկ ֆրանսերէնով՝ 3 թիւերը:

Կ. ԴԵՄԻՐՃԵԱՆԻ ...

կրնար ըսել, որ նման հանդիպում տեղի ունեցած է, «սակայն Կ. Դեմիրճեանի ուժերը պէտք է օպտագործել, որովհետեւ անոր քրէական յանձնառութիւն չունեցողներուն համար, բայց կամովին ընտրելի օրէնքները հակասահմանադրական են եւ հաւատացեալները կը մղեն անտեսելու իրենց կրօնական կանոնները», ըսաւ հաղորդագրութիւնը:

Ա. Խաչատրեան նշեց, որ Կ. Դեմիրճեան ունի նեղուժ եւ փորձառութիւն ու յաւապէս իրագեկ է տնտեսական հարցերուն: «Կարելի չէ մտածել անձնական նեղ շահերու կամ գպացումներու դիրքերէ, պէտք է առաջնորդուիլ միասնական պաղպաղաններով», ըսաւ ան:

«Կ. Դեմիրճեանի ընտրական կեդրոնը կը փորձէ պայմանագրութիւն ունեցող ներուժը պրական ձեւով օպատագործել եւ ոչ թէ հրահրել ժողովուրդը առաջնորդուելով գպացումներէ», ընդգծեց ան՝ յայտնելով, որ մարդոց կը բացատրուի իրողութիւնը, որպէսզի մեղմանան կիրքերը եւ անոնք բնական չափանիշներ ունենան իրենց գործունէութեան ընթացքին:

CHOOSY RESTAURANT
ԱՐԻՒ ՍԵՆԹԸՐ
Հեռ. 257469 - 70
03- 278260
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
•ԽՈՐՈՎԱԾ
•ՍԻՍԵՌԱԾԱՂ (Հըմմոս)

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱՐՑՈՒՆՔՆԵՐԸ...

Ծաղկազարդ է: Կիրակի արմատներուց: Ցաղրական մուտքը Երիասադեմ:

Այս Ծաղկազարդը, ու բոլոր Ծաղկազարդները կը յուզեն զիս:

Ինչո՞ւ պիտի հարցնէք:

Ոչ թէ՝ որովհետեւ մանուկներ կ'ափափկին ու կ'երգեն ցնծագին, ու ծերուհիներ կ'օրհնեն սիրագին:

Ոչ թէ՝ որովհետեւ կան ցասկոտ աչքեր, խոժոռ դէմքեր, բեւեռ սրտեր, խաւար հոգիներ՝ միշտ արտնչացող ու բողոքող:

Կը յուզէ զիս Ծաղկազարդը, որովհետեւ արցունքներ կը հոսին աչքերէ, արցունքները Երիասադեմ՝ աչքեր Աստուծոյ:

Երբ ամէն արցունք հօր, մօր, բարեկամի՝ յուզիչ է, որքան աւելի յուզիչ է արցունքները Աստուծոյ Որդիին:

Մեր Տէրն ու Փրկիչը, կու լայ, մինչ բոլորը՝ իր շուրջ կը խայտան ու կը ցնծան:

* * *

Ղուկաս Աւետարանիչը պահած է անմոռաց յիշատակը այն աստուածային արցունքներուն:

Երբ մօտեցաւ, տեսնելով Քաղաքը՝ արտասուեց վրան եւ բաւ. «Երէ դուն, գոնէ այս օրերուդ հասկցած ըլլայիր խաղաղութեան պատգամը, որ այսիւս բաներուած է ու աչքերուդ առջեւ:

Որովհետեւ պիտի գան օրեր եւ բշնամիներդ շուրջդ պատեհ շրջեն պիտի պատեն, պիտի պաշարեն ու անդմեն ինչ ամէն կողմէ:

Պիտի կործանեն ինչ նիմնայատակ եւ ու որդիներդ ալ հետդ եւ քար քարի վրայ պիտի չթողուն ու մէջդ, վասն որ չգիտցար ժամանակը, երբ այցելութիւն արուեցաւ քեզի»:

Ընդունինք՝ որ աւետրական արցունքներ չկան, վասն որ աւետրական մէկը չէր լացողը, ու աւետրական չկան առիթն ու պատճառը լացին:

Որովհետեւ Քրիստոս աւելի խորը եւ աւելի հեռուն կը տեսնէր:

Բայց այդ աւելի խորն ու հեռուն, որ կը տեսնէր Քրիստոս, միայն երուսադէմը չէր, կործանած եւ աւեր՝ երկրաշարժ ու բշնամիներէ:

Աչքին միայն քաղաք ու տաճար՝ աւերակ, քար քարի վրայ չմնացող:

Քաղաքը լացի մէջ էր:

Քարերէն արցունքներ կը հոսէին:

Բնականին յուզիչ էին քաղաքի լացը, քարերու արցունքները Քրիստոսի համար:

Բայց իրական յուզումը Քրիստոսի՝ երբ կը տեսնէր աւերը հոգիներու, արցունքը հոգիներու, պատռտրատուրիւնը հոգիներու:

Եւ այդ էր տագնապալայն պատճառը իր տագնապին արցունքներուն:

Իր ամենամեծ աչքերուն առջեւ էր աշխարհը հոգիներու, ու այն՝ միւնչեւ աշխարհի կատարածը:

Իր արցունքներուն մէջ էին անոնք, ու բոլորին հետ՝ նաեւ մեզ:

Կրնանք ոչ միայն փարիսեցիներն ու դպիրները, այլ նաեւ բնաբաւար Քրիստոնեաներ, որոնք աչերակ են՝ նման հիմնայատակ երուսադէմի: Զուրկ խաղաղութենէն, երջանկութենէն, որովհետեւ զուրկ են Աստուծոյ շնորհէն ու բարեկամութենէն:

Կրնանք հոգիներ, որոնք ատեղծուած էին գեղեցկութեան եւ երանութեան համար: Աւելին գնուած էին իր արիւնով: Բայց հեռու՝ իրը բլալեն:

* * *

Ծաղկազարդ է դարձեալ: Փառաւոր եւ շքեղ մուտքը Քրիստոսի՝ Երուսադէմ:

Միլիոնաւոր հաւատացեալներ կ'անապարեն եկեղեցի: Հանդիսաւոր պատարագ: Աճանչելի բարձրներ: Նուագ ու երգեր: Արմատներներ, ձիթենիներ, լոյսեր բոլորին ձեռքին՝ մանուկ թէ ծեր: Ամէն մարդ կը խորհի, թէ Քրիստոսի մուտքը կը կրկնուի:

Այո՛, կը կրկնուի, ու պիտի կրկնուի վաղը, ինչպէս եւ միւս գալիք բոլոր դարերուն:

Բայց դուք նայեցէք Քրիստոսի արցունքներուն, որովհետեւ այդ արցունքները չեն չորցած: Ու չեն կրնար ալ չորնալ: Քանի մարդերը կը գայթին բլալէ պատկերը Աբարչին ու կ'աշխատին իրենց ճամբեր ճշդել, կեղծել, ապամիել:

Ամէն ժամանակի՝ մարդին պէտ է ու կրնան նշմարել իրենէ գլբենէ այդ արցունքներուն մէջ:

Կարգր մերն է նիմա՝ Քրիստոսի արցունքներու մէջ ճանչնալու մեզի գմեզ:

Ու այդ արցունքներու բնդմէջէն հարց ապատ, արդեօք ճամ ու ենք իր պատկերին, իր արիւնը պարապի չէ թափած:

Երէ մեր պատասխանը դրական է, այն ատեն Ծաղկազարդը մեզ համար խաղաղութիւն է ու յաւիտենական երջանկութիւն:

Վ. ՎԱՐԴԱՆ ԵՊՍ. ԱՇԳԱԲԵԱՆ

ՂԱԲԱԲՈՂԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ԵԼՈՅԹ ՈՒՆԵՑԱՒ ԿԱՍՊԵԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ

Պոսթրնի Թաֆթս համալսարանի իրաւաբանութեան եւ դիւանագիտութեան դպրոցին մէջ տեղի ունեցաւ կասպեան չրջանի հարցերուն նուիրուած խորհրդաժողով մը, որուն ընթացքին ելոյթներ ունեցան Ամերիկայի, Հայաստանի, Ադրպէյճանի, Ղարարաղի, Թուրքիոյ, Թուրքմենիստանի եւ քարիւղի ընկերութիւններու 12 ներկայացուցիչներ:

«Ազգային Բախուժները Անդրկովկասի Մէջ» եւ «Տարածքային Ամրողջականութիւն՝ Ի Հակադրութիւն Ազգային Ինքնորոշման» թեմաներով ելոյթ ունեցան նաեւ Հայաստանի Ուսյինկոմրոնի դեսպանութեան Ա քարտուղարը եւ ՀԴՀի ներկայացուցիչը՝ կարէն Օհանջանեան: Այս վերջինս, չեշտելով կասպեան չրջանի տնտեսական եւ ռազմավարական կարեւորութիւնը եւ անոր ունեցած կարեւոր դերը 21րդ դարու միջազգային յարաբերութիւններուն մէջ, նշեց, որ Լեռնային Ղարարաղի հիմնահարցը կրնայ դժուարութիւն կրնայ ստեղծել կասպից ծովու աւազանի ջուրերու օգտագործման համար:

Բացառելով Ղարարաղի՝ Ադրպէյճանին ենթակայրլայր, ան յայտարարեց, որ Ղարարաղի մէջ ոչ մէկը կը կասկածի Ադրպէյճանի հետ ապագայ յարաբերութիւններուն: Այնուամենայնիւ, ասոնք պէտք է հաստատուին Ադրպէյճանի եւ Ղարարաղի ղեկավարութեան միջեւ բանակցութիւններու ճամբով: Դժուար է կանխատեսել, թէ ինչպիսի փոխ կիջումներ կրնան կատարուին, սակայն բանակցութիւններուն փորձը ցոյց կու տայ, որ պէտք է բացառել Ադրպէյճանի կազմին մէջ Ղարարաղի ենթակայութիւնը, եզրափակեց կ՝ Օհանջանեան:

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ ՀՐԱՅՐ ԲԱԶԷ ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԸ

Բարձր հովանաւորութեամբ Կիլիկիոյ կաթողիկոս Արամ Ա. վեհափառին, 26 Մարտ 1998ի երեկոյեան ժամը 7.30ին Կիլիկիոյ կաթողիկոսարանին մէջ տեղի ունեցաւ բացումը քանատահայ լուսանկարիչ Հրայր Բազէ Խաչերեանի ցուցահանդէսին, որ պիտի տեւէ մինչեւ երկուշաբթի, 6 Ապրիլ 1998:

Ցուցահանդէսը նուիրուած էր Հայաստանի մէջ Քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700ամեակին: Ներկայ էին Արամ Ա. կաթողիկոս, Լիբանանի հայոց թեմի առաջնորդ Դեղամ Ս. վրդ. Խաչերեան, միւս քանութեան հայրեր, Լիբանանի մէջ Քանատայի դեսպան Տանիէլ Մարշան, քաղաքական եւ ազգային մարմիններու ներկայացուցիչներ եւ արուեստասէր հանրութիւն մը:

Ցուցահանդէսին բացումը կատարեց Արամ Ա. վեհափառ եւ նշեց, որ այս ցուցահանդէսը իրարայտուկ նկարագիր մը ունի եւ տարբեր է ընթացիկ ցուցահանդէսներէն, որովհետեւ, առաջին հերթին, անիկա տեղի կ'ունենայ 1700ամեակի հանդիսութեանց ծիրէն ներս եւ երկրորդ՝ այս ցուցահանդէսը միայն երկինք, եկեղեցի, ծաղիկ եւ տագնապ չէ, որ կը ներկայացնէ, այլեւ յստակ պէս մեր հայրենիքը՝ իր կորսնցուցած հողերով, տագնապներով, կոթողներով եւ մթնոլորտով: Վեհափառը այնուհետեւ ներկայացուց Հրայր Բազէ Խաչերեանը եւ գնահատեց երիտասարդ արուեստագէտին ցուցաբերած յանձնառութիւնը՝ հայկական եւ ազգային մեր արժէքները իր ոսպնեակով աշխարհին ներկայացնելու դժուարին, բայց այնքան կարեւոր գործին մէջ:

Վեհափառը նաեւ անգլերէնով շնորհակալութիւն յայտնեց Քանատայի դեսպանին եւ անոր կնոջ, որոնք սիրայօժար ներկայացան այս ձեռնարկին՝ շեշտելով, որ Քանատայի մէջ եւս իր ազգային իրարայտուկ դիմագիծով կը գոյատեւէ հայկական գաղութը, որ թէեւ մասնակից է Քանատայի կեանքին, բայց անկէ կը տարբերի իր հայկական արիւնով:

Հուսկ, ներկաներուն տրուեցաւ առիթ՝ ըմբոշխնելու Հրայր Բազէի լուսանկարները, որոնք կը ներկայացնէին Արեւմտահայաստանի, Արցախի եւ Պարսկաստանի մէջ գոյութիւն ունեցող հայկական կոթողներ եւ քնապատկերներ, որոնք յատկանշական են իրենց մթնոլորտով, արտայայտչականութեամբ, լոյսի եւ շուքի խաղերով, այլեւ՝ իրենց խորհուրդով:

Լուսանկարիչ Հրայր Բազէ Խաչերեանի գործերը թարմուն են հայկականութեամբ ու արուեստով, որոնց շնորհիւ անոնք դուրս կու գան սոսկական լուսանկարչութեան մը շրջագիծէն եւ կը վերածուին գեղագիտական վայելքի: Ցուցահանդէսը առիթ մըն է հաղորդուելու մեր պապերուն քանատեղծական հոգիին եւ քարեղէն հաւատքին հետ:

ԹԳԹԱԿԻՑ



Վեհափառը կը շնորհաւորէ արուեստագէտը իր հայրենանուէր գործին համար



Հրայր Բազէ իր «Արցախ» ալպոմէն օրինակ մը կը մակագրէ Քանատայի դեսպանին



Ցուցահանդէսէն տեսարան մը

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԵՒԱՆԻ ՍԵՆԵԿԱՅԻՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԵՐԸ ՄԻԱՑՈՒԵՑԱՆ

Հայաստանի մշակոյթի նախարարին հրամանագիրով (1 Ապրիլ) միացուեցան Հայաստանի պետական եւ Երեւանի սենեկային նուագախումբերը:

Նոր խումբը կոչուեցաւ Հայաստանի պետական սենեկային նուագախումբ, որուն գեղարուեստական ղեկավար նշանակուեցաւ խմբավար Արամ Ղարաբէկեան:

Նուագախումբը իր առաջին համերգը պիտի տայ 4 Ապրիլին:

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԿԵԴՐՈՆ

«Հայկական Ընտանիքի Առողջութեան Ընկերակցութիւն» կազմակերպութիւնը Երեւանի մէջ բացաւ մանուկներու առողջապահութեան կեդրոն մը, աջակցութեամբ USAIDի եւ միջազգային այլ կազմակերպութիւններու:

Կեդրոնին գլխաւոր նպատակն է սեռային դաստիարակութիւն տալ անչափահասներուն: Անիկա ունի իպական եւ արական սեռի առանձին բաժանումներ, ուր սեռային առողջապահութեան մասին խորհուրդներ պիտի տրուին մասնագէտներու կողմէ:

Պիտի կազմակերպուին նաեւ մանուկներու կրթութեան վերաբերեալ յատուկ դասընթացքներ: Ուսուցանուող գլխաւոր նիւթերը պիտի ըլլան յոյութենէ եւ վիժումներէ պաշտպանուելու կանոնները, որպէսզի առաջքը առնուի ամրութեան, ինչպէս նաեւ՝ սիտային եւ այլ հիւանդութիւններու:

Կազմակերպութեան ղեկավար Մկրի Խաչիկեան յայտնեց, որ երեք քաղաքներու՝ Երեւանի, Արարատի եւ Արմաւեանի մէջ 1400 անչափահասներու հետ կատարած իրենց հարցախոյգին արդիւնքները ցոյց տուած են, որ սեռային դաստիարակութեան մակարդակը կպայիսրէնցած է:

«ԱՂՈՒԷՍՆ ՈՒ ԱՂԱՍԻՆ» ԵՒ ԱՅԼԱԲՈՆԱԿԱՆ ՏԻԿՆԻԿԸ

Ներկայ պարուն տիկնիկային թատրոնը առաւելապար կը նկատուի մանուկներու յատուկ թատերական արուեստ մը, որ իր դերը ունի ընդհանրապէս մանկական թատրոնի գարգացման մէջ: Լիբանանահայ բեմերու վրայ մանկապատանեկան թատրոնի յուրջ իրագործումներ կատարուած են: Սակայն տիկնիկային թատրոնի առաջին փորձը հրամցուեցաւ անցեալ շարաթավերջին, ՀԲԸՄի «Վահրամ Փափազեան» թատերախումբին կողմէ որ ներկայացուց Յակոբ Աթայեանի «Աղուէսն ու Աղասին» երաժշտախաղ թատերգու-



Տիկնիկ - թատրոնի դերասանական խումբը

թիւնը, բեմադրութեամբ հայրենի բեմադրիչ Արտաշէս Յովհաննիսեանի:

«Աղուէսն ու Աղասին» ինքնին կը բովանդակէ տիկնիկային թատրոնի բնորոշ ազգային ժողովրդապատումի վրայ հիմնուած այլաբանական նիւթ մը: Գիւղացի Աղասին տունէն կը փարէ պահապան Գամբուռ, մինչ Գայլն ու Աղուէսը կը փախցնեն Ջալ Հաւը: Գայլը (Գրիգոր Տեկիրմենճեան) կը խորհրդանշէ Թուրքիան, Աղուէսը (Սարին Խաչիկեան)՝ Ագրպէյճանը, Աքլորը՝ ինքնապաշտպանութիւնը, իսկ Գամբուռը (Միհրան Պոտրումեան)՝ Ռուսիան, որուն վիճակուած է պաշտպանել Ջալ Հաւը (Դալար Խաչիկեան), այսինքն՝ Հայաստանը: Եգրակացութիւնը կ'ըսէ. «Անակէր տուն, գողի բոյն»:

Հեղինակը՝ Յակոբ Աթայեան, Բ. Աշխարհամարտին գոհուած արցախցի գրագէտ մըն է, որ յանգաւոր բանաստեղծութեան մը ճամբով, գոյտրիկ առակի մը բնդմէջէն պատկերած է արցախեան աշխարհի վիճակուած ճակատագիրը: Խորքին մէջ տիկնիկային թատրոնը թատերական արուեստի ամէնէն նախնական եւ յամախ րարդ համարուած ձեւ մըն է, որ կախարդական հմայք մը ունի իր մէջ: Նախամարդը իր բնագդական մղումով, ծիսակատարութիւններու մէջ տիկնիկներ գործածելով՝ կ'արտայայտէր այն, ինչ որ կը ցանկար իրականացած տեսնել կեանքի մէջ: Հետեւարար տիկնիկային թատրոնի խորքը այնքան ալ մանկական չէ: Մանուկ կամ մանկանալու տրամադիր հանդիսատեսը արցախցի գիւղացի Աղասիի (Հրաչ Ինճէեան), անոր կնոջ՝ Շուշանի (Արփի Հարմանտարեան) մուտիկներուն (Սաքս Ինճիրքէօշեան եւ Թամար Պոտրումեան), Աքլորին (Յարութիւն Թորոսեան) եւ դրացիներուն (Ժաք Ինճիրքէօշեան եւ Ռիթա Ինճիրքէօշեան) հետ կը տրտմի, երբ խորամանկ Աղուէսն ու սոված Գայլը կը փախցրնեն Ջալ Հաւը: Հանդիսատեսը կը սպասէ, որ պահապան բրդոտ շունը վերայայտնուի եւ փրկէ տագնապահար բոյնը:

Տիկնիկային թատրոնն ներկայացնելը չատ աւելի բարդ եւ նուազ անմիջական է, քան՝ սովորական թատրոնը: Անոր գրաչուխիւրը պէտք է փնտռել աւելի խոր մակարդակի վրայ: Տիկնիկին չունիւրը անոր անանձնականութիւնն է: Անիկա աւելի նախատիպար մը կը խորհրդանշէ, քան՝ անհատ մը: Հետեւարար բեմ - հանդիսատես կապը ստեղծելը աւելի դժուար է: Բեմադրիչ Արտաշէս Յովհաննիսեան հետաքրքրական հնարքի մը դիմած կը տիկնիկը մարմնաւորող դերասանը պարբերաբար վարագոյրին ետեւը, առջեւը եւ սրահին մէջ՝ հանդիսատեսներուն չուրջ չարժման մէջ պահելով: Իւրաքանչիւր կենդանակերպ դերասան իր ձեռքին ունէր գինք խորհրդանշող տիկնիկ մը, իսկ իւրաքանչիւր մարդակերպ դերասան տիկնիկներու աշխարհէն ներս ու դուրս կը թափանցէր կրելով անոր «դարպասը»: Պարզ բեմայարդարումը, կիսարոյրակ վարագոյրի մը մէջ բացուած դուռերով, ինքնին կը խորհրդանշէր ներքին ու արտաքին աշխարհներու սահմանագիծը: Դուրսը անտառն կը, ուր Գայլ ու Աղուէս դաւեր կը նիւթէին՝ չրջապատելով հաւերուն բոյնը:

Իրօք, բեմադրիչ Արտաշէս Յովհաննիսեան իրագործած կը դերասան - տիկնիկ միաձուլումը, որուն չնորհիւ թատերական փորձառութեամբ օժտուած կարգ մը դերակատարներու կողքին իր անժխտելի դերը ունէր երեւակայական թռիչքով յղացուած գլեստաւորումը: Երբ տիկնիկը պարզապէս կը կապկէ բնութիւնը, անխուսափելիօրէն կը ձախողի հաւասարիլ անոր: Անիկա ինքգինք կ'արդարացնէ, երբ յատկանշական բան մը կ'աւելցնէ իր մարմնաւորած արարածին բնական պատկերին վրայ: «Աղուէսն ու Աղասին» թատերախաղին կենդանակերպ տիպարներէն իւրաքանչիւրը խորհրդանշական պատկեր մըն էր: Գայլը կը ներկայանար թուրքի հանդերձանքով, Գամբռը ունէր գինուորական բաճկոն եւ այլն:

Տիկնիկային թատրոնն արուեստը ինքնին կը կայանայ անոր ներկայացման թաքուն հնարքներուն մէջ: Հանդիսատեսը կը գիտակցի այս խորհրդաւոր յատկանիշին եւ այդ գիտութիւնն է, որ ինքնին կը խթանէ ամբողջ ներկայացումին թատերականութիւնը: 50 վայրկեան տեւողութեամբ այս թատերախաղին մէջ որոշ տեսարաններ, ինչպէս Աղուէսին կողմէ Ջալ Հաւին առեւանգումը եւ Աղուէսին ու Գայլին դաչնակցութիւնը, այնքան խօսուն էին, որ նոյնիսկ չափահաս հանդիսատեսը կրնար խնդալ ի տես անոնց համոզիչ խաղարկութեան եւ «երդուելի», թէ տեսած էր խորհրդանշական տիկնիկներուն դէմքի արտայայտութեան փոփոխութիւնը, մինչդեռ այդ փոփոխութիւնը, ինչպէս՝ վախի

Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍՐԱՊԵԱՆ

շ.

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԸ ԻՆՉՊԷՍ ԳԻՄԱՒՈՐԵՑ Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՈՒՆԵՑԱՒ ԿԱՐԾՐ ԳԻԾԻ ՀԵՏԵՒՈՐԴ ՆԱԽԱԳԱՀ

Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններու Բ. հանգրուանի նախնական արդիւնքներու հրապարակուելէ անմիջապէս ետք, ամերիկեան եւ անգլիական հանրածանօթ թերթեր ամպարեցին մեկնաբանելու Ռ. Քոչարեանի ընտրութիւնը: Յօդուածներու վերնագիրներու ընթերցումը ինքնին կը բաւէ հաստատելու, թէ այսօր արեւմտեան կարգ մը պետութիւններ ինչ դիրքորոշում ունին Հայաստանին հանդէպ:

Այսպէս, օրինակ, «Լոնտոն Թայմզ» Հայաստանի 30 Մարտի ընտրութիւններուն անդրադարձող իր յօդուածը վերնագրած է «Ընտրութիւններուն յաղթողը կը սպառնայ Կովկասի կայունութեան», «Պալթիմոր Սան» «Հայաստան կ'ընտրէ կարծր գիծի հետեւորդ նախագահ», «Ուոլ Սթրիթ Ճըռնըլ» «կարծր գիծի հետեւորդ ագգայնականը յաղթեց Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններուն»...:

Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններու Բ. հանգրուանի նախնական արդիւնքներուն հրապարակումէն ետք, ամերիկեան մամուլին մէջ չուացան երեսիլ յօդուածներ, որոնք կը վերլուծեն Հայաստանի նախագահական ընտրութեան արդիւնքը Ռ. Քոչարեանի յաղթանակը, մեկնելով չրջանին մէջ իրենց հետապնդած չահերու պիտանկիւնէն, այս իմաստով կրնաւ ծանօթանալ յօդուածներուն վերնագիրներուն, համոզուելու համար, թէ Հայաստանի նախկին նախագահ Լ. Տէր Պետրոսեանի հրաժարականէն ետք արեւմուտքը կը մնայ նոյն իր դիրքորոշման վրայ՝ կրկնելով այն, որ Հայաստանի մէջ իշխանութեան հասած են կարծր քաղաքականութեան կողմնակիցները, այլ խօսքով՝ պատերազմի կողմնակիցները:

Շրջանին մէջ արեւմուտքը հետաքրքրող գործօնը կասպից ծովու քարիւղն է, այս կտով ալ օրաթերթերը սուտ ահազանգ կը հնչեցնեն, թէ Ռ. Քոչարեանի նախագահ դառնալով կը փտանգուի կովկասի կայունութիւնը: Այս մասին հետաքրքրականն է նշել անգլիական «Լոնտոն Թայմզ»ի մէկ յօդուածը՝ «ընտրութիւններուն յաղթողը կրնայ սպառնալ Կովկասի կայունութեան» խորագիրով (31 Մարտ, 1998), որուն մէջ կը կարդանք հետեւեալը, «Ռոպէրթ Քոչարեան Հայաստանի երիտասարդ, եռանդուն, սակայն կարծր գիծի հետեւորդ ագգայնական վարչապետը, որ համոզիչ յաղթանակ տարաւ նախագահական ընտրութիւններուն, կը սպառնայ դիւրաբեկ կովկասեան չրջանը րնդգրկել անորոչութեան մէջ նոր ժամանակաչրջանի մէջ»:

Յաջորդ տողերուն մէջ ի յայտ կու գայ թերթին մտադրութիւնը. այսպէս՝ «Արեւմուտքի կողմէ միլիառներ ներդրուած են Ակրպէյճանի մէջ՝ չահագործելու համար կասպից ծովուն քարիւղի վիթխարի պաչարները»:

Ռ. Քոչարեանի իշխանութեան հասնելով, ըստ թերթին, կրնայ փտանգուի քարիւղի չահարկումը, որովհետեւ Ռ. Քոչարեան «կրնայ սպառնալ» կովկասի կայունութեան: Սակայն ատկէ ալ անդին անգնելով՝ յօդուածագիրը կը քննադատէ Հայաստանի արտաքին քաղաքականութեան նոր ուղղութիւնը. Իրանի եւ Ռուսիոյ հետ Հայաստանի բարիդրացիական յարաբերութիւններն ու համագործակցութիւնը, տնտեսական, ռազմավարական չահերէ մեկնած, կը վրդովեցնէ Արեւմուտքը թերթը կը գրէ. «Միջազգային աւելումով գոյատեւելու համար Հայաստան հարկադրուած է ընտրելու տարօրինակ գործակիցներ. ան առեւտուրի մէկ քառորդին Իրանի, իսկ գէնք կը ստանայ Ռուսիայէն եւ կապեր կը հաստատէ Մ. Նահանգներու հետ, ուր հայկական ագդեցիկ լոպիին կը Հայաստանի համար կը յաջողի ապահովել օգնութիւն»: Թերթը անուղղակի կերպով «հրաւէր» կ'ուղղէ Հայաստանին, այն աւելումով, որ կասպից ծովու քարիւղէն կրնան օգտուիլ դրացի երկիրները, ինչպէս՝ Թուրքիան եւ Վրաստան, Հայաստան այ կրնայ օգտուիլ, եթէ որդեգրէ արեւմտամէտ քաղաքականութիւն: «Պալթիմոր Սան», իր կարգին, ունի յօդուած՝ «Հայաստան կ'ընտրէ կարծր գիծի հետեւորդ նախագահ» խորագիրով, որ կ'անդրադառնայ Ղարարադի հարցին: Վկայակոչելով արեւմտեան դիւանագէտներ՝ թերթը կը գրէ, թէ Քոչարեանի կարծր կեցուածքը կրնչդնդոտ Ղարարադի հարցին լուծումը, քանի որ, ըստ թերթին, «Մինչդեռ պարարադցի Քոչարեան կ'աչխատի, որ փոխէ Մ. Նահանգներու, Ռուսիոյ եւ Ֆրանսայի կողմէ առաջարկուած խաղաղութեան րանակցութիւններու կառոյցը: Բայց յօդուածին ամէնէն աւելի խոցելի մտեցումը այն է, որ յօդուածագիրը Արցախի հարցը կը դնէ քրիստոնեայ-իսլամ չրջապատին մէջ. «Քոչարեան կը մերժէ քննարկել որեւէ առաջարկ, որ հիմնականին մէջ քրիստոնեայ Լեռնային Ղարարադը կը ձգէ մահմետական Ակրպէյճանի կազմին մէջ» կ'եզրակացուի յօդուածին մէջ: «Ուոչինկթրն Փոսթ» «խնդրոյ առարկայ չրջանի թեկնածուն կը յաղթէ Հայաստանին մէջ» վերնագիրով յօդուած մը ունի: Խնդրոյ առարկայ չրջանը Ղարարադն է, անոր թեկնածուն՝ Քոչարեանը, որ յաղթականէ ընտրութիւններու մէջ: Թերթը կը գրէ «Ռոպէրթ Քոչարեանի ընտրութեամբ կը տկարանայ Միացեալ Նահանգներու, Ռուսիոյ եւ Ֆրանսայի նախաձեռնութիւնը: Անոնք առաջարկած են ժամանակաւոր համաձայնութիւն, ըստ որուն՝ Լեռնային Ղարարադը պիտի յանձնէ իր չրջանը եգերող գօտիները, ընդունի Լեռնային Ղարարադէն հեռացած գաղթականներուն վերադարձը եւ թոյլ տայ, որ միջազգային խաղաղարար ուժեր ստանձնեն չրջանին ապահովութիւնը: Ռոպէրթ Քոչարեան կը մերժէ այն բանաձեւը, որով Լեռնային Ղարարադին պիտի չնորհուի տէ ֆաքթօ անկախութիւն՝ իրրեւ ընդհանուր գործարքի մէկ մաս: Ամէն պարագայի, Ակրպէյճան կը փորձէ վերականգնել չրջանին մէջ իր գերիչխանութիւնը»: «Ուոչինկթրն Փոսթ» Հայաստանին կը ներկայացնէ փուլային տարբերակը:

Սակայն ինչպէս ծանօթ է, Ղարարադի իշխանութիւնները եւ Հայաստանի նախկին վարչապետն ու այսօրուան նախագահ Ռ. Քոչարեան եւ ընդհանրապէս ազգային քաղաքականութեան կողմնակից քաղաքական ուժերը մերժեցին այս տարբերակը, որուն պաչտպան կը հանդիսանար Լ. Տէր Պետրոսեան, եւ որուն պատճառով նախկին նախագահը ստիպուած կ'ըլլար հրաժարականի:

Ռ. Քոչարեան ընտրարչաւի ընթացքին եւ անկէ առաջ, ոչ թէ մերժեց, այլ տեւարար չեչտեց, թէ կրմնայ Ղարարադի հարցը խաղաղ միջոցներով, բանակցութիւններու ճամբով լուծելու տարբերակին կողմնակից: Առանց սակայն երթալու այնպիսի գիջողական քայլերու, որոնք կրմտանգեն Արցախի անվտանգութիւնը: Հայաստանի մէջ չատ բան փոխուած է արդէն քաղաքական իշխանութեան մակարդակի վրայ, իսկ Ղարարադի հարցի լուծման գծով արեւմտեան քաղաքականութիւնը կը չարունակէ ներկայացնել փուլային տարբերակի ընտրանքը հայութեան: Հայկական դիրքորոչման քաջածանօթ ԵԱՀԿի համանախագահութեան կը մնայ Ղարարադի հարցին լուծման գծով նոր առաջարկներով ներկայանայ հայկական կողմին:

«Կարծր գիծի հետեւորդ ագգայնականը յաղթած է Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններուն», կը գրէ այլ թերթ մը՝ «Ուոլ Սթրիթ Ճըռնըլ»ը եւ կը չարունակէ. «Քոչարեան յատկապէս ծանօթ է Ակրպէյճանէն իրենց անկախութիւնը նուաճած պայքարին մէջ Լեռնային Ղարարադի հայ «ապստամբները» (րնդգծումը՝ մեր կողմէ) գլխաւորելով: Քոչարեանի իշխանութեան գլուխ անցնելով՝ միջազգային խաղաղութեան ջանքերը հաւանարար նահանջ կը կատարեն: Այն իրողութիւնը, որ հայկական հրետանին տեղադրուած է Մ. Նահանգներու հովանաւորած միջանգքէն ոչ չատ հեռու, ուր կը տարածուի կասպից ծովու քարիւղը դէպի Սեւ ծով մղելու համար նախատեսուող խողովակաչարը, կը մտահոգէ քարիւղ արդիւնաբերող րնկերութիւնները: Քոչարեան, կը մերժէ վերադարձնել հայկական գինեայ ուժերուն կողմէ գրաւած ագրպէյճանական որեւէ տարածք, որ մօտաւոր հաչուարկներով կը կազմէ Ակրպէյճանի րնդհանուր տարածքին 20 տոկոսը: Ըստ երեւոյթին, Ակրպէյճան մտադիր չէ րնդունելու այդ տարբերակը»:

Անդրկովկասի մէջ չահագրգռութիւն ունեցող կողմերը ասկէ ետք, կամայ թէ ակամայ հաչուի պէտք է առնեն Հայաստանը: Նոր նախագահի րնտրութեամբ, անկասկած հայկական քաղաքականութիւնը պիտի ճառագայթէ մայրաքաղաք Երեւանէն: Այդ ուղղութեամբ Ռ. Քոչարեան իր նախընտրական ծրագիրին մէջ իրրեւ հիմնական կէտ կը նչէր, թէ Հայաստանը պէտք է պարձրնել չրջանին մէջ հաւասարի ուժ:

ՃԱՆՉՆԱՆՔ ՄԵՐ ՄԵԾԵՐԸ

ԳԷՈՐԳ ՋԱՀՈՒԿԵԱՆ. «ՄԵՆՔ ԿԱՐՈՂ ԵՆՔ ԿՈՐՑՆԵԼ ՄԵՐ ԱՌԱՋՆՈՒԹԻՒՆԸ»



Աչխարհահռչակ գիտնական, ԳԱ ակադեմիկոս Գէորգ Ջահուկեանի իր գիտական, հասարակական երկարամեայ գործունէութեան ընթացքում արժանացել է բազմաթիւ ու բազմաբնոյթ հայրենական պարգեւների ու կոչումների: Վերջինը՝ Հայաստանի գիտութեան ազգային մրցանակն էր՝ 1995ին:

Բայց ահա, 1997ի Դեկտեմբերին Քեմպրիճի միջազգային կենտրոնի որոշմամբ, Գէորգ Ջահուկեանը հռչակուել է տարւայ միջազգային մարդ: Սա հաճելի անակնկալ էր, բայց ի հարկէ, անտեղեակներիս համար, իսկ բոլոր նրանք, ովքեր մօտ են կանգնած լեզուաբանական նորագոյն նուաճումներին, գիտեն նշանաւոր գիտնականի աւանդը (համաչխարհային առումով), այս ճանաչումը լիովին օրինաչափ են համարում:

Չէ՞որ Ջահուկեանը Եւրոպայի եւ Ամերիկայի լեզուաբանական ընկերութիւնների իսկական անդամ է, ընդգրկուած Մ. Նահանգներու, Ֆրանսայում, Մոսկըւայում եւ այլուր հրատարակուող բոլոր նշանաւոր լեզուաբանական հանդէսների խմբագրակազմում: Յօդուածները (մասամբ նաեւ գրքերը), հայերէնին զուգահեռ, հրատարակւում են եւ անգլերէն, ե՛ւ ռուսերէն: Երբ շնորհաւորեցի պրն. Ջահուկեանին եւ խնդրեցի հարցազրոյց տալ, իմ նախկին, սիրելի դասախօսը ժպտաց՝ նամակ էր ստացանք, ուրախացանք, մի կողմ դրինք, էլ ի՞նչ կարիք կայ դրա վրայ կենտրոնանալ: Մի անգամ էլ զգացի, որ այս մարդու համեստութիւնը անընդգրկելի է, եւ հէնց այդ բնածին համեստութեան պատճառով է, որ ընթերցողները ծանօթ չեն Ջահուկեան հրաշալի բանաստեղծի: Դեռ 1935ից նա բանաստեղծութիւններ է գրում, բայց երբեւէ չի մտածել տպագրուելու մասին, թէեւ համոզուած գործեր էլ ունի:

Իսկ իմ լրագրողական պարտութիւնն ուզում եմ քաւել այս կերպ: Բանն այն է, որ ՀՀԳԱ ակադեմիան, Համալսարանի պատմաբանների միութիւնը եւ Հայագիտական բարեգործական ընկերութիւնը համատեղ ծրագրել էին լոյս ընծայել «Հայագիտական աչխարհ» թերթը: Առաջին հարցազրոյցը, բնականաբար, Գէորգ Ջահուկեանի հետ պիտի լիներ, եւ նա այն ժամանակ սիրով համաձայնեց:

«ՀԱ» հրատարակութիւնը չիրականացաւ, ուստի յիշեալ հարցազրոյցը ներկայացնում եմ «Հայաստանի Հանրապետութիւն» ընթերցողին: Չմոռանանք նաեւ, որ Ապրիլի 1ը անուանի գիտնականի ծննդեան օրն է: Սրտանց շնորհաւորում ենք:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Պրն. Ջահուկեան, աչխարհում ի՞նչ հայագիտական հանդէսներ կամ թերթեր են լոյս տեսնում:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Հայագիտական հանդէսներն աչխարհում շատ չեն: Երկու տարածքում հանդէս կայ՝ անգլերէն Մ. Նահանգներում, ֆրանսերէն Ֆրանսայում:

Միխիթարեանների «Հանդէս ամսօրեա»ն եւ «Բագմավէպ» արդէն կորցրել են իրենց վաղեմի փառքը, բայց չարունակում են կարեւոր դեր կատարել: Ահա այս պայմաններում անյարմար չէ, որ Հայաստանի մէկ-երկու հայագիտական հանդէս ունենայ, այն էլ «գուտ» գիտական:

Հ.- Իսկ ի՞նչ յարաբերութիւնների մէջ է Հայաստանի հայագիտութիւնը աչխարհի այլ հայագիտական կենտրոնների հետ:

Պ.- Բաւականաչափ հայագիտական կենտրոններ եւ ամպիոններ կան տարբեր տեղերում, եւ մեծ թիւով հայագէտներ՝ աչխարհի տարբեր երկրներում:

Բարերախտաբար, այդ թիւը հակում ունի աւելանալու: Հայագիտական հարցերով գրաղւում են չատ գիտնականներ Մ. Նահանգներում, Ֆրանսայում, Գերմանիայում, Իտալիայում, Իսրայէլում, Նորվեգիայում եւ այլ մեծ ու փոքր երկրներում: Ուրախալի է, որ եթէ ստար հայագէտների հին սերունդը հայերէն չգիտեր, ապա նոր սերնդի ներկայացուցիչների մեծամասնութիւնը տիրապետում է կամ արեւելահայերէնին կամ արեւմտահայերէնին: Երբ նոր հայագիտութիւներ, չատ կապէս համեմատական լեզուաբանութիւնն իր առաջին քայլերն էր անում, այդ ժամանակ հայերն ստիպուած էին գնալ Եւրոպա՝ համեմատական լեզուաբանութեան, ընդհանուր լեզուաբանութեան եւ այլ բնագաւառներում կատարելագործուելու: Ամենեսն ստիպուած էր ուսանելու Գերմանիայում եւ Ֆրանսիայում, Ղափանցեանը՝ Ավստրիայում՝ Վիեննայի ճանապարհն անցաւ եւ այլն: Վերջին տասնամեակում մենք կարողացանք հասնել այն բանին, որ նոյնիսկ այդ բնագաւառներում կատարելագործուելու համար չատ երկրներից գալիս են Հայաստան:

Իմ գիտահասարակական գործունէութեան հիմնական արժանիքը համարում եմ այդ: Այժմ պէտք է կարողանանք պահպանել նուաճուած առաջնութիւնը: Այսօր Հայաստանում հայագիտութիւնը դժուարին կացութեան մէջ է, հնարաւորութիւն չունի իրականացնել համակարգչային ծաւալուն աչխատանք, ծանր է գրքերի հրատարակման եւ ձեռքբերման հարցը, մի բան, որ արտասահմանում հեչտ է, եւ աւելի յայն հնարաւորութիւն է ստեղծւում դրսի կենտրոնների համար: Եթէ մօտակայ տարիներին արմատական բեկում չկատարուի Հայաստանի հայագիտութեան գարգացման մէջ, խօսքը պետական հոգածութեան ու նիւթական ապահովութեան մասին է, ապա մենք կարող ենք կորցնել մեր առաջնութիւնը:

Հ.- Յայտնի է, որ հայերէնը պատկանում է հնդեւրոպական լեզուաընտանիքին: Խնդրում եմ մի քանի խօսք ասել հնդեւրոպաբանութեան մասին առհասարակ. եւ թէ ի՞նչ տեղ է գրաւում հայերէնը հնդեւրոպական լեզուաընտանիքում:

Պ.- Հնդեւրոպական լեզուաընտանիքը աչխարհի ամենամեծ լեզուաընտանիքն է, որին պատկանող լեզուներով խօսում է մարդկութեան մօտաւորապէս կէսը: Նրան պատկանում են այնպիսի լեզուներ, ինչպիսիք են հնդկական, իրանական, գերմանական, ռոմանական, սլաւոնական լեզուները, այդ թւում՝ յատկապէս անգլերէնը, սպաներէնը, ռուսերէնը, ֆրանսերէնը: Սակայն այստեղ կան լեզուներ, որոնցով խօսում են քիչ թւով մարդիկ՝ յունարէնը, հայերէնը, ալպաներէնը: Դա չի նչանակում, որ սրանք միւսներին գիջում են իրենց կարեւորութեամբ: Առանց յունարէնի, հիմա էլ աւանդ հայերէնի հետ համեմատութեան հնարաւոր չէ պարզել համեմատական լեզուաբանութեան չատ ու չատ երեւոյթներ:

Ըստ ցեղակցական մերձաւորութեան հնդեւրոպական լեզուները բաժանւում են խմբերի կամ ճիւղերի: Հայերէնն այդ լեզուաընտանիքում աւանձին ճիւղ է կազմում: Այն չատ մերձաւոր ցեղակիցներ չունի: Թէեւ մի ժամանակ այդպիսին համարուել է փռիւգերէնը, բայց այդ հարցը կարօտ է յատուկ լուսաբանութեան:

Վերջին չրջանում տարածուել է այն տեսակէտը, թէ հայերէնն ամէնից աւելի մերձաւոր կապեր ունի յունարէնի հետ, թէեւ դրանք աւանձին խմբեր են կազմում:

Ապացոյցներից մէկը եղել է իմ զեկուցումը Մ. Նահանգներում, որ հրատարակուել է անգլերէն, 1979ին:

Հ.- Եթէ կարելի է, մի քիչ աւելի ճանգամանօրէն խօսել հայերէնի եւ յունարէնի մերձաւորութեան մասին:

Պ.- Հակիւ թէ մասնագիտական մանրամասները հետաքրքրեն ընթերցողներին: Միայն րերեմ մի քանի օրինակ՝ այծ-այգս, այուր-այերուն, անկիւն-անկոն, բոյանտի, արդ-արտի, արօր-արոտրոն, դուստր-թիւգատէր, անուն (բարբառային՝ անում)-օնոմա, եփեմ-էփսս, ծնօտ-գնաթոս, ձիւն-խիոն, կամուրջ-գեֆիւրա, ջերմ-թերմոս, սիւն-կիոն, չուն-կիւոն, մայր-մատէր, մեծարեմ-մեգայրս, մրջիւն (բարբառային մորմոջ)-միւրմէկս, մոգի-մոսխոս (մոսխիոս), նաւ-նաւս:

Հ.- Այժմ հնդեւրոպական ժողովուրդները տարածուած են ամբողջ աչխարհում: Որտե՞ղ է նրանց մայր հայրենիքը:

Պ.- Հնդեւրոպացիները նախահայրենիքի մասին արտայայտուել են ամենարգմանական կարծիքներ, որոնք կարելի է խմբաւորել երկու հիմնական վարկածի մէջ՝ արեւմտեան կամ եւրոպական, արեւելեան կամ ասիական:

Տասնիններորդ դարի կէսերին առաջ քաչուեց եւ երկար ժամանակ տիրապետող դարձաւ հնդեւրոպացիների եւրոպական ծագման տեսակէտը: Սակայն ի սկզբանէ միասնութիւն չկար այն հարցում, թէ Եւրոպայի՞ր մասում: Ամէնից աւելի ընդունուած էր կարծելու, որ այն գտնուել է Արեւելեան Եւրոպայում, Պալթիք եւ Սեւ ծովերի միջեւ: Եթէ մի կողմ թողնենք աւելի վաղ տեսակէտները, ապա կարելի է ասել, որ 19րդ դարի վերջին տասնամեակներից սկսեց ձեւաւորուել արեւելեան ծագման վարկածը (Ենսան Շմիտ, Զիկմունտ Ֆայսթ եւ այլն): Մեզ մօտ հարցերին ոչ այնքան ծանօթ մարդիկ կարծում են, թէ այդ տեսակէտը առաջին անգամ առաջ են քաչել վրացի գիտնական Կամքրելիձէն եւ ուսս գիտնական Իվանովը:

Իրականում նրանց արժանիքը աւելի յայն ազգայնոյներ որոնելու մէջ է: Մինչդեռ ես այդ մասին խօսել եմ նրանց առաջին երկրից (1972), հինգ տարի առաջ՝ 1967ին, իմ «Հայոց լեզուի նախագծային չրջանի պատմութեան ակնարկներ» ռուսերէն գրքում: Երկու գիտնականներն էլ այդ գիրքն ունեցել են, ես եմ ուղարկել: Առաջին անգամ՝ 1967ին:

Հ.- Շուրջ քառորդ դար է անցել: Հիմա ի՞նչ կարծիքի եք:

Պ.- Ինչպէս չատ հրապարակումներում նչել եմ, իմ կարծիքը երկու վարկածի իւրատեսակ րնդհանրացումն է՝ սրանց րաչխմամբ ժամանակագրական տարբեր չերտերի մէջ: Այլ կերպ ասած՝ կասկած չի կարող լինել, որ հնդեւրոպական ժողովուրդները ապրած պիտի լինեն Առաջաւոր Ասիայում (որպէսզի չփուչին չումէրների, սեմիթների եւ այլոց հետ), բայց որ հնդեւրոպացիները հիմնական գանգուածով հետագայում եղել են Եւրոպայում, կասկած չի յարուցում: Այստեղ դժուարին լուծուող հարցը հետեւեալն է. հայերը Եւրոպայում եղել են, թէ՝ ոչ: Ես հակուած եմ այս հարցին բացասական պատասխան տալու, որովհետեւ հակառակը հաստատող փաստարկները, յամենայնդէպս, համոզիչ չեն:

Հ.- Ակզբունքային տարակարծութիւններ ունէք Կամքրելիձէ - Իվանով զոյգի հետ:

Պ.- Հիմնական տարակարծութիւնները յանգում են հետեւեալին: Նախ՝ հնդեւրոպացիների առկայութիւնը Առաջաւոր Ասիայում ես տանում եմ աւելի վաղ ժամանակներ, քան նրանք: Երկրորդ՝ խիստ խախուտ է եւրոպայի հնդեւրոպական ժողովուրդների չարժման նրանց առաջադրած ուղին՝ կասպից ծովի արեւելեան ու հիւսիսային մասերով, որոնց համար հնագիտական որեւէ ապացոյց չկայ: Աւելի հաւանական եմ համարում, որ այդ ճանապարհը պէտք է լինէր Փոքր Ասիայով դէպի պալքանեան թերակղզի եւ յետոյ՝ չարժում դէպի հիւսիս եւ արեւմուտք: Երրորդ՝ նրանց վարկածով յրստակօրէն չեն պարգաբանւում մի չարք կարեւոր հարցեր, այդ թւում՝ այնպիսի լեզուների հարցը, ինչպիսիք են փռիւգերէնը, թրակերէնը եւ այլ: Այնուհետեւ, ըստ նրանց վարկածի, չի լուծւում այնպիսի մի կարեւոր հարց, թէ ինչպէս է, որ հայերէնը հնական գուգաբանութիւններ ունի ոչ միայն յունական ու հնդկական խմբերի, այլեւ արեւմուտք րնկած լեզուների հետ (պալթիական, գերմանական, կելտական եւ այլն): Հինգերորդ՝ բաւարար յստակութեամբ չի մեկնւում հնդեւրոպական եւ ֆիննաուգրական րնդհանրութիւնների հարցը:

Հ.- Ձեր տեսակէտները տարածում գտե՞լ են:

Պ.- Կարծում եմ, այո: Բայց Հայաստանում հրատարակուած գրքերից ու յօդուածներից ես կեկուցումներ եմ կարդացել եւ համապատասխան յօդուածներ գրել

(Հարցազրոյցը վարեց Լ. ՔԱՌԵԱՆ)

«Հայաստանի Հանրապետութիւն»

«ՀԱՄԱՍ»Ի ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԷՆ ՄՈՒՀԻՒՏԻՆ ՇԱՐԻՖ՝ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

ԹԻՒ 2 «ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏԻՆ» ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՎՐԻԺԱՌՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՄՂԷ «ՀԱՄԱՍ»Ը

Պաղեստինեան իսլամական «Համաս» կազմակերպութիւնը րուռն կերպով հակադարձեց իր պատասխանատուներէն եւ ինքնագործ ականներու մասնագէտ ու հեղինակ Մուհիիտին Շարիֆի սպանութեան: Իսրայէլեան թիրախներու դէմ իր ումբահարումներով եւ անձնասպանական գործողութիւններով յատկանշուող «Համաս» խոստացաւ յուծել Շարիֆի վրէժը: Վրիժառական Իգիտին Քասամ խմբակը հաղորդագրու-



Ռամալլայի մէջ Շարիֆի՝ ցոյցի վերածուած թաղման արարողութիւնը

թեամբ մը րսաւ. «հակադարձութիւնը պիտի րլլայ ցնցիչ եւ աւելի արագ, քան ոմանք կրնան պատկերացնել»:

Մուհիիտին Շարիֆ ելեկտրականութեան ճարտարականութեան մրն էր, որ իր թեքնիք գիտութիւնը կ'օգտագործէր «Համաս»ի գործողութիւններուն համար ռումբեր պատրաստելու: Ան ծանօթ է թիւ 2 ճարտարապետ անունով, եւ կր

պաստւի թիւ 1 ճարտարապետ Եհիա Այաշին ետք, որ իր կարգին Իսրայէլի ներքին ապահովական կառոյցին՝ Շին Պէթի կողմէ սպաննուեցաւ 1996ին՝ րջիջային հեռաձայնի սարքի մր պայթումին հետեւանքով:

«Համաս»ի աղբիւրները համաձայն, ան վերջին չրջանին կր փորձարկէր հեռավար ականի տեսակ մր, որ պիտի օգտագործուէր կազմակերպութեան խափանարարական արարքներուն ընթացքին:

Շարիֆ թիւ մէկ ճարտարապետ Այաշի առաջին կամաւորներէն եղած է եւ անոր հետ գործակցած է Այսրյորդանանի ու Կայքի մէջ: Զեռքով չինուած ականներու մարգին մէջ ան մտած է իրրեւ սկրսնակ, սակայն հետզհետէ համատնալով կրցած է հասնիլ այնպիսի բարդ մակարդակի, որ գարմացուցած եւ մոյորեցուցած է իսրայէլեան բանակը: Իսրայէլեան մասնագէտներ չէին կրնար գիտնալ Շարիֆի պատրաստած ռումբերուն կամ ականներուն բաղադրութիւնը անոնց պայթումէն ետք:

«Համաս»ի աղբիւրները համաձայն, Շարիֆի ծրագրած անձնասպանական գործողութիւններուն հետեւանքով սպաննուած են 21 իսրայէլացի մեծամասնութիւնը Երուսաղէմի չուկային պայթումին ընթացքին: Շարիֆ նաեւ հեղինակն էր Այաշի սպանութեան առիթով «Համաս»ի կազմակերպած վրիժառական գործողութիւններուն:

ՈՎ Է ՄՈՒՀԻԻՏԻՆ ՇԱՐԻՖ

Ան ծնած է 1966ին, Երուսաղէմի հիւսիսարեւմտեան ուղղ Պէյթ Հնէյնա չրջանին մէջ եւ միացած է «Համաս»ի շարքերուն ուսանողութեան չրջանին:

1987ի պաղեստինեան «ինթիֆատա»ն ետք Իսրայէլի բանակը գայն բանտարկած է երկու տարի: Իսկ 1991ին ետք, 18 ամիս մնացած է իսրայէլեան տարրեր բանտերու մէջ՝ «Իկեթին Քասամ» խմբակի անդամները պատսպարած րլլալուն համար:

1995ի Յունիսին ի վեր Շարիֆ փախուստ տուած է իր բնակարանէն, նախքան իսրայէլեան խուգարկող կիներուն ժամանումը: Այդ օրէն ի վեր ան իսրայէլեան բանակին կողմէ փնտռուածներու ցանկին առաջիններէն է:

Կրկարծուի, որ ան «Համաս»ի այն երեք պատասխանատուներէն մէկն է, որոնք փախան ինքնաւար չրջանէն ներս գտնուող Ռամալլա քաղաքի մէկ չէնքէն, գոր պիտի խուգարկէին պաղեստինեան ոստիկանները: Այնուհետեւ Շարիֆի եւ իր ուղեկիցներու ինքնաշարժը հետապնդումի եւ կրակոցներու թիրախ դարձաւ Պէյթ Հրնէյնի մէջ: Դէպքին հետեւանքով սպաննուեցաւ, անոր վարիչը, իսկ Շարիֆ անհետացաւ նեղ փողոցներուն մէջ:

1996ին իսրայէլեան ուժեր քանդեցին Շարիֆի բնակարանը եւ հարցաքննութեան տարին հարապատները՝ անոր թաքստոցին վերաբերեալ տեղեկութիւններ ստանալու նպատակով:

ԻՍՐԱՅԷԼ ԻՆՔՋԻՆՔ Կ'ԱՐԴԱՐԱՑՆԷ

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու չուտով հերքեց, թէ իսրայէլեան իշխանութիւնները կրնան որեւէ կապ ունենալ Մուհիիտին Շարիֆի սպանութեան հետ: Սակայն կարգ մը իսրայէլացի պատասխանատուներ չեթաքցուցին իրենց կոհունակութիւնը ճարտարապետին սպանութեան համար: Բանակին նախկին գօրավարներէն եւ խորհրդարանի անդամ Իֆրայիմ Սնիհ րսաւ. «Ջեմ պիտեր ինչ լեգուով չնորհակալութիւն յայտնեմ Շարիֆը սպաննողներուն»: Իսկ պաշտպանութեան նախարար Իցհակ Մորտեխայ գոհունակութիւն յայտնեց Շարիֆի սպանութեան համար, սակայն հերքեց, թէ բանակը կր գտնուի անոր ետին:

Շին Պէթի նախկին պատասխանատու Եաքուպ Պերիի համաձայն, Շարիֆը սպաննողները կրնան րլլալ պաղեստինցի ոստիկաններ, մանաւանդ որ անոր դիակը գտնուեցաւ պաղեստինեան ինքնավար չրջանի Ռամալլա քաղաքին մէջ: Ան պատճառաբանեց այն ծանր ճնշումները, որոնք կր բանեցուին պաղեստինեան իշխանութիւններուն վրայ Միացեալ Նահանգներու կողմէ գօպերլու համար «Համաս»ը:

Կարգ մը դէպերու կարծիքով, Իսրայէլի հերքումը կր նպատակադրէ խուսափիլ սերմանելու պաղեստինեան տարբեր կողմերուն միջեւ:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ

«Համաս»ի հաղորդագրութիւնները Շարիֆի սպանութեան մէջ մեղքի



Թիւ 2 ճարտարապետ՝ Մուհիիտին Շարիֆ

որոշ բաժին մր բեւցուցին պաղեստինեան իշխանութեան ուսերուն, որովհետեւ «ճարտարապետին» դիակը գտնուեցաւ անոր ենթակայ չրջանի մր մէջ:

Սակայն պաղեստինեան ծրագրումի նախարար Նապիլ Շաաթ յայտնեց, թէ Շարիֆի սպանութիւնը ծայր աստիճան վտանգաւոր է եւ ցոյց կուտայ, թէ Իսրայէլի պետութեան ահարեկչական քաղաքականութիւնը կրնայ շարունակուի:

Իսկ «Համաս» պաղեստինեան իշխանութիւններէն պահանջեց յստակ կեցուածք Իսրայէլի պետութեան ահարեկչական քաղաքականութեան դէմ:

Շարիֆի ընտանիքը մէկ օր առաջ պաղեստինեան իշխանութեան իմացուցած էր, թէ իսրայէլեան գաղտնի պատասխանատուներ ան-դամ բաներ բերած եւ ցոյց տուած են իր նահատակ գաւկին նկարները: Ինչպես եւ պաղեստինեան իշխանութիւնները մէկ օր ետք յայտարարած էր յուրը:

Պատրաստեց
Կ. ՍԱՂՏՋԱԵԱՆ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԻՐԱԴԱՐՁՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐՈՎ



«Համաս»ի գործիչներէն Մուհիիտին Շարիֆի սպանութիւնը պատճառ դարձաւ, որ բախումները վերսկսին պաղեստինցիներուն եւ իսրայէլեան ուժերուն միջեւ:



Թուրքիոյ մէջ տեղի կ'ունենայ ձախակողմեան «ընդհանուր ապստամբութիւն» մը: Իշխանութիւնները պաշտօնապէս երեք քաղաքապետներ եւ քննութիւն բացած են 37 այլ քաղաքապետներու դէմ՝ իսլամական գործունէութիւն տարած ըլլալու իրենց յանցանքներուն համար: Իսկ Պոլսոյ Չանգալէ բանտէն բանտարկեալներ հացադուլի դիմեցին՝ առ ի զօրակցութիւն այլ բանտերու մէջ գտնուող ձախակողմեան կուսակցութիւններու անդամ բանտարկեալներուն, որոնք իրենց պայմաններուն բարելաւումը պահանջելով պատանդ վերցուցած են 14 բանտապահ:



Հրէական Մասլիէ բնակեցման վայրի ռապին կ'օրհնէ վարչապետ Նեթանիահուն:



Ափրիկեան իր շրջապտոյտի ծիրէն ներս նախագահ Պիլ Քլինթըն իր կնոջ ընկերակցութեամբ այցելեց տարաշխարհիկ Պոսթուանան, ուր ան հմայուեցաւ տեղական փիղերով եւ փափաքեցաւ, որ ամերիկացի «փիղերը» (հանրապետականները) ըլլային այնտեղ: Ծանօթ է, որ փիղը խորհրդանշանն է հանրապետական կուսակցութեան, որ լայն արշաւի մը ձեռնարկած է դեմոկրատ նախագահին դէմ՝ առաւելաբար սեռային գայթակղութիւնները օգտագործելով:



Փերուի օդուժին պատկանող բեռնատար օդանաւ մը ջախջախուեցաւ երկրին հիւսիսը՝ պատճառ դառնալով 28 մարդոց մահուան եւ 22 ուրիշներու վիրաւորուելուն:

ԱՊՏԻԻԼԼԱ ՕՃԱԼԱՆԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆ

ՌՈՒՍԻԱ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՍԽԱԼ ԿԸ ԳՈՐԾԷ ՔՐՏԱԿԱՆ ՇԱՀԵՐԸ ԱՆՏԵՍԵԼՈՎ

Մոսկուա յոյս տեսնող ռուսական կարեւորագոյն եւ ապդեցիկ օրաթերթերէն «Քոմերսանթ Տէյլի»ն «Ռուսիա պատմական սխալ կը գործէ» խորագրով հարցազրոյց մը հրապարակած է Քիւրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութեան ղեկավար Ապտիւլլա Օճալանի հետ: Ստորեւ կը ներկայացնենք հարցազրոյցը:

Հ.- Թուրքական տեսանկիւնէն, անցեալ տարուն կարեւոր չափով շահագործուեցաւ Քիւրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութեան համար:

Պ.- 1997ը մեզի համար ուժերու կերագոյն լարման տարի էր: Թրքական հարիւր հազարնոց բանակը մտաւ հարաւային Քիւրտիստան (հիւսիսային Իրաք), որ հանրապետութեան պատմութեան մէջ ռազմական ամենամեծ գործողութիւնն էր: Բանակը մտադրած էր պաշարել մեր ջոկատները: Սակայն մենք ոչ միայն պահեցինք մեր դիրքերը, այլեւ հակայարձակման անցնելով՝ գօրացանք Միջերկրական եւ Սեւ ծովերու ափերուն: Այսինքն՝ պատերազմը փաստօրէն տեղափոխեցինք թրքական հողամաս:

Հ.- Մեզի ասրի առաջ դուք յայտարարեցիք, որ նրբ Թուրքիա բանակցութիւն չսկսի Քիւրտիստանի հետ, Քիւրտերը պիտի պայքարեցնին թրքական արդիւնաբերական եւ զբօսաշրջային հաստատութիւնները:

Պ.- Ահարեկչական արարքներ միայն վատ պատկերացում կրնան ստեղծեն մեր մասին: Վերջերս միջազգային իրավիճակը մեզի համար սկսած է նպաստաւոր ընթացք ստանալ: Եւրոպա, որ չ'ընդունիր Թուրքիոյ քաղաքականութիւնը մեզի նկատմամբ կրկին անգամ փակեց իւր ճամբան դէպի Եւրոմիութիւն: Իսլամական գերաստիճան թեհրանի մէջ, Թուրքիոյ եւ Իսրայէլի դաշինքն վրդոված, այնպիսի սուր քննադատութեամբ հանդէս եկաւ որ Տեմիրել ժամանակէն չուտ հեռացաւ: Նոյնիսկ Քլինթըն անցեալ տարուան Դեկտեմբերին, Մեսուտ Երմազը ընդունելու ընթացքին, դժգոհութիւն յայտնեց Թուրքիոյ վարած քաղաքականութեան վերաբերեալ: Գերմանիոյ կառավարութիւնը վերջերս յայտարարեց, թէ Քիւրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութիւնը այլեւս չի համարեր ահարեկչական կազմակերպութիւն, իսկ արտաքին գործոց նախարար Քլաուս Քինքրլ հասկցուց, թէ չի բացառեր հետս հանդիպելու հնարաւորութիւնը: Գերմանիոյ պաշտօնական ներկայացուցիչները արդէն եկան մօտս: Գերմանիա համոզուեցաւ, որ Թուրքիոյ հետ բարեկամութիւնը կր հակասէ իր շահերը: Թուրքերը Եւրոպայի մէջ ստեղծած են մաֆիայի ցանց մը որ կր կրադրի թմրեցուցիչներու առեւտուրին դրամ «լուալով» եւ մարդու առեւտուրով: Միայն Ռուսիան է, որ անսպասելիօրէն սկսաւ մտերմանալ Թուրքիոյ հետ:

Հ.- Ռուսիոյ Քիւրտերը վերջերս խնդիրներ ունեցան իշխանութիւններուն հետ: Ես նկատի ունիմ ԱՊՀի Քրտական կազմակերպութեան պատկանող ճամբարը կրկին զրաւելու փորձը:

Պ.- «Քրտական գիւղի» խնդիրները ծագեցան վիքթոր Չեռնոմիրտինի Թուրքիա այցելութենէն եւ բազմաթիւ միլիառներ արժող կապի պայմանագիր կնքելէն անմիջապէս ետք: Անկէ առաջ, երբ խորհրդարանական պատւիրակութիւներ եկաւ քովս, մենք ընդհանուր եզրակացութեան յանգեցանք, որ ռազմավարական գործակցութիւն պէտք է հաստատել: Սակայն առաջին անգամ չէ, որ Մոսկուա քիւրտերու հետ ունեցած իր բարեկամութիւնը կր տերու հետ ունեցած իր բարեկամութիւնը կր գոհէ ի նպաստ Թուրքիոյ: Հիմա ալ Ռուսիա մեզ կ'օգտագործէ Թուրքիոյ վրայ ճնշում բանեցնելու նպատակով, իսկ երբ անկէ գիջումներ կր ստանայ, կր սկսի ճնշել քիւրտերը: Այդ ամէն քաղաքականութիւն է:

Հ.- Թուրքիան Ռուսիոյ առեւտրական կարեւոր գործընկերներէն է եւ այն կարծիքը գոյութիւն ունի, որ երկ. պաշտպանութեան բնագաւառին մէջ ալ երկու երկիրներու միջեւ յարաբերութիւններ կր յարատեւեն:

Պ.- Ռուսիոյ մէջ ի գուր այդպիսի յոյսեր կր փայփայեն Թուրքիոյ հետ ունեցած տնտեսական գործակցութեան գծով: Այդ երկրին տնտեսութիւնը քայքայուած է, արտաքին պարտքը հասած է 200 միլիառ տոլարի, երկու տարի է սղաձը չի նուազիր՝ տարին հասնելով մինչեւ 90 առ հարիւրի: Բայց անկէ, Թուրքիոյ հետ գործակցութիւնը փտանգաւոր է Ռուսիոյ համար: Թուրքիա արդէն խորապէս հաստատուած է Ռուսիոյ տնտեսական եւ քաղաքական կեանքին մէջ՝ գօրաւոր յենակէտներ ստեղծելով հետագայ ծաւալման համար, սկսած՝ կասկածելի գործունէութեամբ զբաղող հաստատութիւններէն ու հիմնադրամներէն, մինչեւ չէչէններուն մատակարարուող կէնքերը:

Հ.- Աշխարհի մէջ այսօր սուր պայքար կր մղուի Անդրկովկասէն ու Կեդրոնական Ասիայէն անցնող խողովակաշարերու շուրջ: Նախագիծներէն մէկուն համաձայն, հիմնական պաշարները պիտի անցնին Քրմական Քիւրտիստանի տարածքէն՝ շրջանցելով Ռուսիան: Ի՞նչ վերաբերում ունի Քիւրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութիւնը այս հարցին ուղղութեամբ:

Պ.- Այդ Ռուսիոյ հարցն է: Ամերիկան, Թուրքիոյ հետ համատեղ, կ'երազէ կասպեան եւ կեդրոնական Ասիոյ քարիւղը ստանալ: Մենք արդելք ենք անոնց նախագիծերուն: Այդ պատճառով ալ մենք անդադար կր կրկնենք, որ մեր պայքարը կր համապատասխանէ Ռուսիոյ շահերուն: Սակայն Մոսկուա այդ բանը չ'ուզեր հասկնալ: Այդ պատմական սխալ մրն է, որուն համար Ռուսիա կրնայ չատ սուղ վճարել:

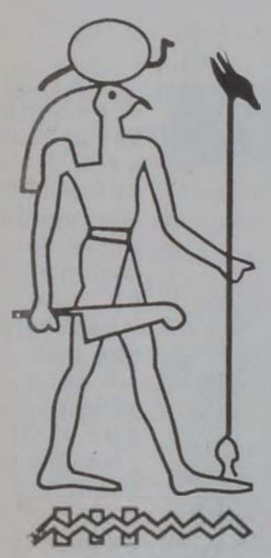
Մանկապատանեկան

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ

ՆԵՖԵՐԹԻԹԻ «17 ՏԱՐԻ ԻՇԽԵՑԻ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՎՐԱՅ»

Անոր մօտ թոփ - մոտէլները աննշան կ'երեւին: Ան 33 դար տարիք ունի... եւ ոչ մէկ կնճիռ: Ո՞վ է Նեֆերթիթի, այս խորհրդաւոր եւ հոյակապ եգիպտացի թագուհին: Երեւակայենք, որ անոր հետ հարցազրոյց մը կ'ունենանք:

Հ.- Նեֆերթիթի, մեզի ձանձրացնելի դիմակարը. գիտենք, թէ եգիպտոսի թագուհի եղած էք... միայն: Նախ ո՛վ էք դուք. եւ ուրկէ՞ եկած է ձեր անունը:



Պ.- «Նեֆերթիթի» Եգիպտոսի լեզուով կը նշանակէ «Գեղեցիկը եկած է»: Իմ անունս տրուած էր ի պատիւ Հաթորի պարի ու երաժշտութեան աստուածուհիին...

Հ.- Մնուցդո՞վ թագուհի էիք:

Պ.- Ո՛չ: Սակայն, երբ տասնհինգ տարեկան եղայ, փարաւոնին տգան գիս իրրեւ կին ընտրեց: Ան այ տասնհինգ տարեկան էր: Ապա ան այ, իր կարգին, փարաւոն դարձաւ, ամբողջ Եգիպտոսի գերագոյն տէրը, կենդանի աստուած էր: Ես արքունիքի մեծ կինն էի: Տասնեօթը տարի միասին իշխեցինք:

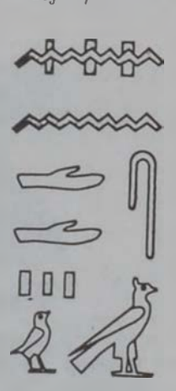
Հ.- Ի՞նչ էր ձեր ամուսինին անունը:

Պ.- Ան կը կոչուէր Ամենոֆիս Դ. իմաստուն եւ բարեպաշտ անձ մը...

Անոր հոգին չատ աւելի հարուստ էր, քան իր պատանիներէն ամէնէն հարուստը:

Հ.- Ի՞նչպէս անոր ծանօթացաք:

Պ.- Հայրս՝ Այ հրամանատարն էր թագաւորական ռազմակառքերուն: Հետեւարար ես մեծցայ Թեպիի, Մալկաթայի թագաւորական պալատին մէջ: Ես կը խաղայի Ամենոֆիսի եւ ուրիշ արքունական մանուկներու հետ:

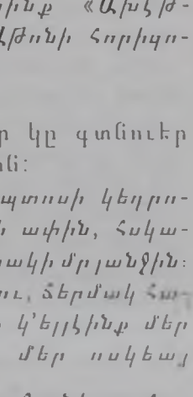


Հ.- Ձեր թագաւորութիւնը ի՞նչ բերաւ Եգիպտոսի:

Պ.- Խաղաղութիւն, բարգաւաճում: Սակայն յատկապէս՝ նոր կրօն մը, որուն խորհրդանշանն է արեւի սկաւառակը: Այս կրակէ սկաւառակը կը կոչուի Աթոն, անիկա կը ջերմացնէ երկրագունդը, ուր կարելի կ'ըլլայ ապրիլ: Անիկա միակ Աստծոյ դէմքն էր, աչխարհի Թէ՛ մայրը, Թէ՛ հայրը: Ամուսինս եւ ես անոր ներկայացուցիչներն էինք աչխարհի վրայ:

Հ.- Ձեր ամուսինը ունի երկու անո՞ւն Ախենաթոն եւ Ամենոֆիս:

Պ.- Իմ ամուսինս ընտրեց ուրիշ անուն մը՝ Ախենաթոն, որ կը նշանակէ «ան որ հաճելիէ Աթոնին» արեւուն: Իսկ ան գիս կը կանչէր Նեֆիր Նեֆիրու Աթոն, «Աթոնի գեղեցիկներուն գեղեցիկը»:



Հ.- Ի՞նչ ձեւով պատուած էք Աթոնը:

Պ.- Մենք փորձեցինք գայն ծանօթացնել մեր ժողովուրդին՝ իրրեւ միակ Աստուած: Ապա անոր համար կառուցեցինք չքեղ տաճար մը, եւ ամբողջ քաղաք մը անոր չուրջ: Մեծ իրագործում մը: Քարս տարիէն, չնորհիւ տասը հազար որմնադիրներու, քանդակագործներու եւ բեռնակիրներու աչխատանքին, «լոյսերու քաղաքը» մեր նոր մայրաքաղաքը կառուցուեցաւ: Գայն անուանեցինք «Ախէթ-Աթոն», «Աթոնի հորիզոնը»:

Հ.- Ո՞ւր կը գտնուէր Ախէթ-Աթոն:

Պ.- Եգիպտոսի կեդրոնը, Նեղոսի ափին, հսկայական խարակի մը յանջին: Ամէն առտու, ճերմակ հագած, մենք կ'ելլէինք մեր պալատէն մեր ոսկեայ կառքով՝ ողջունելու համար աստուածային աստղը: Անոր կը նուիրէինք կենդանիներ, գինի, պտուղներ, խունկ: Ամբողջովին բաց տաճարը անոր ճառագայթներուն մէջ կը լողար, եւ պատերը կը կարմրէին անոր լոյսին տակ: Երջանկութեան վայրկեաններ...

Հ.- Միեւնո՞յն էիք:

Պ.- Ո՛չ: Ժողովուրդը մեզ կ'ողջունէր: Ան գիտէր, թէ Աթոնի բարիքները իրեն կը հասնէր մեր միջոցով: Ես հպարտ եմ, որ կրցայ արեւը ծագեցնել իմ ժողովուրդիս վրայ: Ամէն որ մենք կ'երգէինք Աստծոյ համար Ախենաթոնի յօրինած ագօթքը:

Հ.- Կը յիշէ՞ք այդ ագօթքը:

Պ.- Այո՛: «Ո՛հ, Աթոն», կը ճառագայթես արեւածագին հորիզոնին վրայ, կը հալեցնես մթութիւնը, մարդիկ կ'արթննան, բոլոր կենդանիները կը ցատկեն իրենց թաթերուն վրայ, կետին մէջ ձուկերը կը խայտան, քու փայլքդ կը թափանցէ կանաչ ծովուն մէջէն:

Հ.- Շատ լաւ կը յիշէք:

Պ.- Այո՛: Նոյնիսկ մեր կաւակները կ'երգէին:

Հ.- Զաւակներ ունէի՞ք:

Պ.- Այո՛: Վեց աղջիկ, վեց իշխանուհիներ, բիւրեղէն եւ փերուզակէն աւելի յարկի: Ցաւը սրտիս ճնշեց, երբ երկրորդը՝ Մաքեթաթոն մահացաւ: Ան տասներկու տարեկան էր: Այս դէպքը մեր դժբախտութիւններու սկիզբն էր: Ախենաթոն ալ, իր կարգին, մահացաւ: Անոր յաջորդեց պատանի տղայ մը՝ Թութանխամոն: Սակայն ասիկա ուրիշ պատմութիւն մըն է...

ԳԻՏԷԻՐ ԹԷ...

ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՀՈՂԱԿ ՄԸ

Նեֆերթիթիի այս նշանաւոր կիսանդրին Ախէթ - Աթոնի թագուհիին գերեզմանէն չէ եկած, ինչպէս կարելի է ենթադրել, որովհետեւ անոր գերեզմանը պարապ գտնուած է: Հաւանաբար գողեր արդէն «այցելած» են վայրը քանի մը դար առաջ:



Այս արձանիկը գտնուած է 1912 թուականին, Ախէթ - Աթոնի անձնական քանդակագործ Թութմէսի աշխատանոցին մէջ: Այժմ կարելի է գայն տեսնել Պերլինի թանգարանին մէջ:

ՈԳԻ - ՔԱՂԱՔ ՄԸ



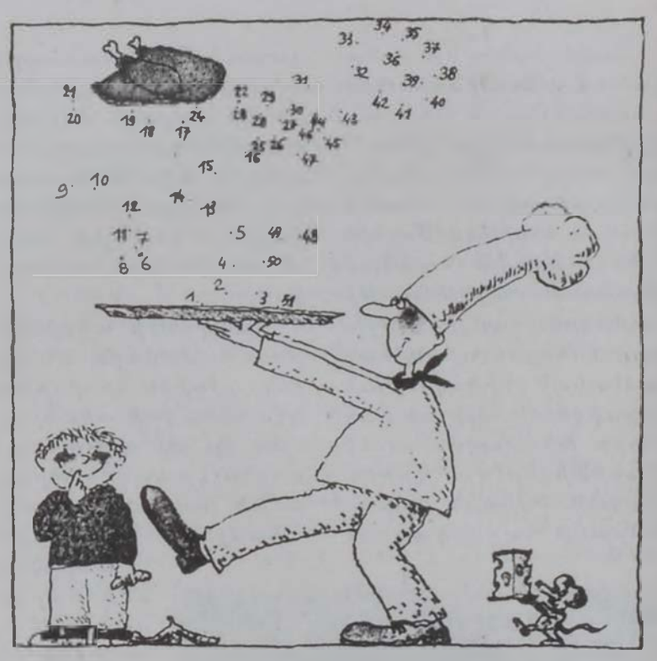
Երեք տարիէն Ախէթ - Աթոն, «միակ Աստուծոյ քաղաքը», որ կառուցուած էր Ախենաթոնի կողմէ (պատկերին մէջ կարելի է տեսնել քարի մը վրայ փորագրուած անոր դիմանկարը), վերադարձած է աւազներուն... Ախենաթոնի ժառանգորդները պիտի վերսկսին գայն պաշտել:

ՏԱՔ ՁԵՌՔԵՐ

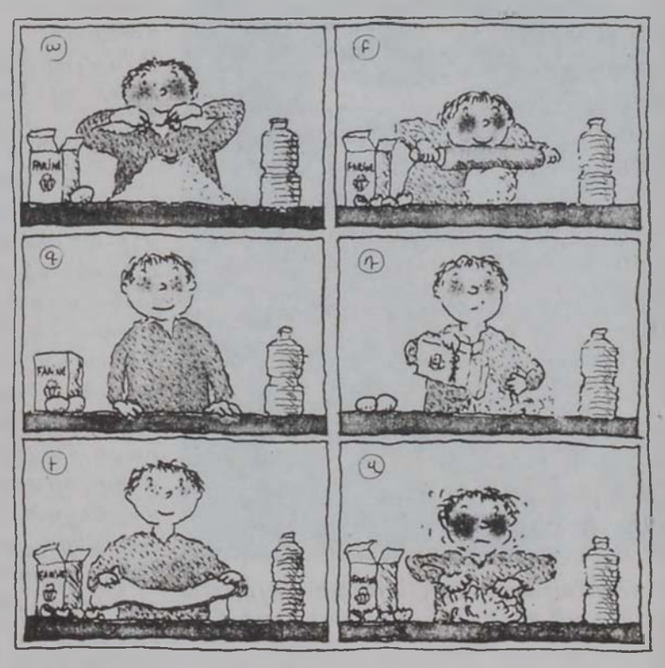
Աթոն ճառագայթող արեւն է: Այդ ճառագայթներուն ծայրամասի ձեռքերը կը ձգանակեն մարդոց անոր բերած բարիքը: Նկարին մէջ Ախենաթոն, Նեֆերթիթի եւ անոնց աղջիկներէն մէկը անոր նուէրներ կը մատուցեն: Աստղին երկու ձեռքերը գերագոյն տէրերուն կը ներկայացնեն «անիւը»՝ «կեանքի բանալին»:



ԺԱՄԱՆՑ

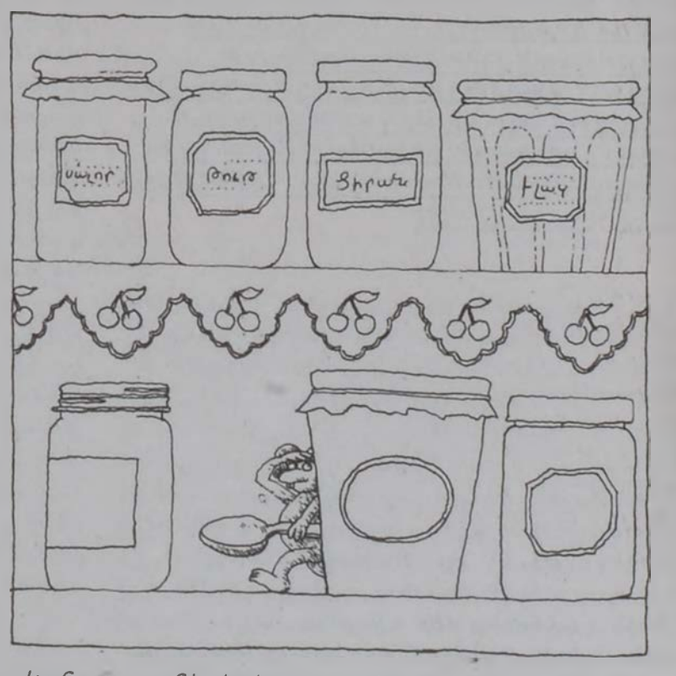


Կէտերը իրարու միացուր 1 - 51 հասկնալու համար պատահածը:



Ահա, թէ ի՛նչպէս կը շինեն խմոր մը: Սակայն տուփիկներուն շարքը խառնուած է: Կրնա՞ս ճիշդ շարքը գտնել:





Կրնա՞ս գտնել երկու պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող 7 տարբերութիւնները: Գտնելէ ետք ամաններուն վրայ աւելցուր քու սիրած անուշեղէններուդ անունները եւ ներկէ պատկերները:

ՓՈՐՁԱ՞Ծ ԵՍ

ՈՒՌԱԾ ՓՈՒՉԻԿԸ

Կարելի՞ է ձգախէժէ փուչիկ մը ծակել առանց գայն պայթեցնելու: Այո՛: Պզտիկ հնարքի մը պէտք ունիս:



● ՊԷՏՔ ՈՒՆԻՍ

Ձգախէժէ փուչիկի մը, հիւսկի միլի մը, աման լուացու հեղուկ օճառի:

● ՓՈՐՁԸ

1.- *Ուռեցուր փուչիկը եւ ծայրը կապէ:*

2.- *Միլին վրայ հեղուկ օճառէն դիր: Մի՛ վարանիր ամբողջ միլին վրայ չատ օճառ դնելու:*

3.- *Փուչիկը ծակէ միլով՝ գայն մտցնելով փուչիկին մէկ ծայրէն: Անհաւատալի՛: փուչիկը չի պայթիր:*

4.- *Կրնա՞ս փորձը կրկնել փուչիկը ծակելով յայնքէն՝ մէկ կողմէն: սակայն ուշադրութի՛ւն, անիկա կը պայթի:*

● Ի՞ՆՉ ԿԸ ՊԱՏՃԱՌԻ

Փուչիկին ձգախէժը նուագ քաչուած է ծայրամասերուն վրայ, քան՝ կողմերը: Անիկա աւելի առաձգական է: Հետեւարար, երբ մէկ ծայրը կը ծակես, ձգախէժը կրկին կը փակուի միլին չուրջ, օդը դուրս ելլելէ առաջ: Եթէ փուչիկը ծակես մէկ կողմէն, ձգախէժը այնքան քաչուած է, որ կը պայթի:

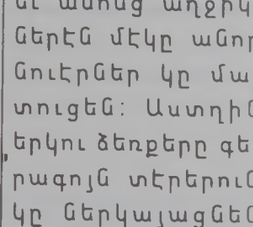
ՁԵՌԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

ԽԱՄԱՃԻԿ ԹՌՉՈՒՆԸ

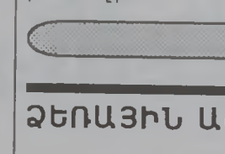
ՊԷՏՔ ՈՒՆԻՍ

Գուլպայի մը, գունաւոր թուղթի, մկրատի, կոճակներու, ասեղի եւ դերձանի:

ԳԼՈՒԽԸ



Երկար գուլպայ մը ձեւքիդ անցուր եւ հաստատէ ծայրը րուխամատիդ եւ միւս մատներուդ միջեւ (տես պատկեր 2), րերանը չինելու համար: Երկու կոճակ կարէ գուլպային վրայ իրրեւ աչքեր:



ԿՏՈՒՑԸ

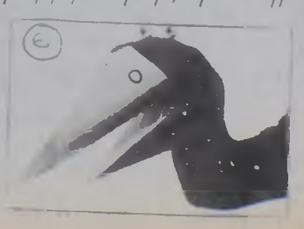
1.- *Թուղթի քառանկիւն կէ մը երկուքի ծալէ (երկայնքին):*

2.- *Կտրէ անկիւնագիծերուն հետեւելով (տես պատկեր 3):*



3.- *Այս ձեւով ստացուած եռանկիւնին անկիւնները մինչեւ կեդրոնի ծալքը ծալէ (տես պատկեր 4): Ապա Ա եւ Բ բաժինները իրարու վրայ փակցուր: Պիտի ստանաս երկար «րուրգ» մը: Վարի բաժինը կտրէ քու ձեւքիդ յարմարցնելու համար:*

4.- *Նոյն ձեւով չինէ կտուցին վարի բաժինը, որ աւելի պզտիկ է (պատկեր 5):*



5.- *Կտուցին երկու բաժիններ անցուր րուխամատիդ եւ միւս մատներուդ (պատկեր 6). Ձեռքդ բաց-գոցէ խամաճիկդ խօսեցնելու համար:*

Այս էջը պատրաստեց
ՇՈՂԻԿ ՏԷՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ (ԷՆ. ՊԻ. Է3.)

ԼԷՅՔԸՐԶ ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԻ ՆԻՒ ՃԸՐՋԻԷՆ

Լոս Անճելըս Լէյքըրզ կը շարունակէ Էն. Պի. Է3.ի մրցումներուն ծիրէն ներս իր յաղթական երթը եւ յայտնապէս վերագտած է իր երբեմնի փառքի օրերը: Անոր նորագոյն «զոհը» եղաւ Նիւ Ճըրզիի Նէթցը, որ իր դաշտին վրայ տեղի տուաւ քալիֆորնիական կապմին դիմաց: Մրցումին հերոսն էր յաղթական կապմին աստղը՝ Շաքիլ Օնիլ, որ իր կատարած 9 *ինպատումներով* նեղ կացութեան մատնեց հիւրընկալ կապմը: Մրցումը աւարտեցաւ 117-106 արդիւնքով:

Նիւ Եորքի մէջ տեղւոյն Նիքսը, իր կարգին, շարունակեց վերջին շրջանի իր լաւ ընթացքը եւ պարտութեան մատնեց Լոս Անճելըսի միւս կապմը՝ Քլիփըրզը, 81-70 արդիւնքով: Ալըն Հիւսթըն յաղթական կապմին հաշուոյն նշանակեց 17 կէտ, մինչ Ջոնսըն անգամ մը եւս փայլեցաւ իր *թրի փոյնթերով*:

Հետաքրքրական էին նաեւ Ինտիանա - Մինեսոթա եւ Սիէթըլ - Տալաս մրցումները: Առաջինը աւարտեցաւ ի նպաստ Փէյսըրզի (Ինտիանա), որուն լաւագոյն մարզիկը եղաւ Ռեյճի Միլըր, որ նշանակեց 21 կէտ եւ որուն շնորհիւ իր կապմը 111-108 արդիւնքով տարաւ վերջնական յաղթանակը: Երկրորդ մրցումին Սիէթըլ Սիուփըրսոնիքս իր դաշտին վրայ ծանր պարտութեան մատնեց հիւր թեքսասցիները (Տալաս Մէվըրիքս) 107-86 արդիւնքով: Կերի Փէյթընն եւ Տէթլէֆ Շրէմֆ յաջորդաբար 22 եւ 16 կէտ նշանակեցին յաղթական կապմին հաշուոյն, մինչ անոնց խլրտքակիցներ Կրէկ Անթոնի եւ Հըրպի Հոքինզ ունեցան այս եղանակի իրենց ամէնէն բարձր մակարդակի խաղարկութիւնը:

Ստորեւ՝ մրցումներուն *թեքնիք* արդիւնքները.

Լէյքըրզ - Նիւ Ճըրզի	117-106
Նիւ Եորք - Քլիփըրզ	81-70
Ինտիանա - Մինեսոթա	111-108
Կոլտըն Սթէյթ - Հիւսթըն	104-94
Սան Անթոնիօ - Մայեմի	103-89
Սիէթըլ - Տալաս	107-86

ՊՐԱԶԻԼԻՈՅ ԽՈՒՄԲԸ ԿԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՅ ՄԱՐԱՔԱՆԱ

Պրագիլիա վերջին անգամ Սեպտեմբեր 1993ին մրցում կատարած էր Մարաքանա դաշտին վրայ Մոնտիալիգով Ուրուկուէյի դէմ եւ 2-0 արդիւնքով յաղթական դուրս եկած էր:

Տարիներէ ի վեր դաշտը կորսնցուցած է իր հմայքը: Հետզհետէ չխնամուած՝ անիկա նոյնիսկ նկատի չառնուիր տեղական խումբերու կողմէ:

Այս ամսուան աւարտին բարեկամական մրցումի մը գծով Պրագիլիա Մարաքանայի մէջ պիտի ընդունի Արժանթինը: Նախապէս Պրագիլիոյ ֆետերասիոնը փորձեց փոփոխութեան ենթարկել դաշտը, սակայն արժանթինցիք նախընտրեցին մրցիլ այս ծանօթ դաշտին վրայ:

ՎԱՂԸ՝ Հ. Մ. Ը. Մ. ՍԱՅՏԱՅԻ ՄԷՋ

ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ ՏՂԱՔ



Վաղը՝ Կիրակի կէսօրէ ետք ժամը 4:30ին Հ. Մ. Ը. Մ.ի ֆութպոլի խումբը Սայտայի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ ճակատագրական մրցում մը ունի Թատամոն Սուրի տիճամիք կազմին դէմ: Վերջին երկու մրցումներուն Հ. Մ. Ը. Մ. Սոյնքան տիճամիք կազմերու դէմ բաւական լաւ խաղարկութենէ մը ետք երկու անգամ յաղթական դուրս եկաւ եւ ապացուցեց, թէ ինք շատ աւելի վճռակամէ քան միւսները:

Վաղուան մրցումին ակնկալութիւնը նոյնն է անշուշտ թէ՛ մարզիկներուն, թէ՛ համակիրներուն համար: Համակիրները արդէն իսկ մէկ ու յստակ միտումով կը մեկնին Հարաւ. ամբողջ 90 վայրկեան ներկայ ըլլալ թրիպիւններուն մէջ, մրցումին տաք թէ պաղ պահերուն հաւասարապէս: Այս հոլովոյթին ոչ մէկը դոյզն իսկ կասկած չունի: Համակիրները իրենց պարտականութեան մէջ միշտ ալ եղած են ներկայ ու պիտի շարունակեն այդպէս:

Յաղթանակը սակայն առաւելաբար կաճաչ դաշտին վրայ կը կերտուի: Հետեւաբար մարզիկներուն վրայ դրուած պարտքը կըրկնակի է անշուշտ: Իսկ ո՞վ կրնայ ըսել, որ վաղը Հ. Մ. Ը. Մ.ի տղաքը իրենց առաւելագոյնը պիտի չտան. ոչ մէկը, որովհետեւ դեղին շապիկաւորները այսուհետեւ յայտնապէս որոշած են իրենք եւս 90 վայրկեան պայքարիլ, փրեսինկ խաղաոճէն չհրաժարիլ եւ՝ յաղթե՛լ:

Բերդապահ Ռեմոն Հաննա վստահաբար ոչ միայն իր բերդին լաւագոյն պիտի հսկէ, այլեւ իր արթուն ու ճշգրիտ միջամտութիւններով իր ընկերային ծառայութեան:

●ՊՈՐՏՈՒՍԻԱ ՄԷՕՆՇԷՆԿԼԱՏՊԱՆ պայտօնական կրաւիր մարզիչը՝ Նորպէրթ Մայրրր: 58 տարեկան Ֆրիտրի Ռոչ նշանակուեցաւ անոր յաջորդը: Ան մինչեւ 30 Յունիս 1999 պայմանագրութիւն մը ստորագրեց իր նոր ակումբին հետ:

Այս եղանակին, երրորդ անգամն ըլլալով հ, որ Մէօնշէնկլատպախ իր մարզիչը կը փոխէ:

●ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ֆութպոլի ազգային խումբը յառաջիկայ 22 Ապրիլին Քէօլնի մէջ պիտի հիւրընկալէ Նիճերիան, ֆութպոլի միջազգային բարեկամական մրցումի մը ընթացքին:

Նիճերիոյ մարզիչ Պորա Միլութինովիչ կ'ըսէ, թէ վերոյիշեալ մրցումին կարգ մը մարզիկներ պիտի փորձէ, որպէսզի ապագային կանոնք հիմնական կազմին մէջ նկատի ունենայ:

Այս մէկը չի նշանակեր սակայն, թէ Նիճերիա ամբողջութեամբ պահեստի մարզիկներով պիտի ժամանէ Գերմանիա, այլ գոնէ աւելի կազմով, որովհետեւ, անոնք քաջալերուած՝ Գերմանիոյ վերջին կրած պարտութենէն, պիտի փորձեն կրկնել Պրագիլիոյ իրագործումը...

ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ

ԱՅՍՕՐ՝ Հ.Մ.Ը.Մ. - ՌԻԱՏԻ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ

Այսօր կէսօրէ ետք ժամը 4ին սկսեալ Թաատոտի դաշտին վրայ (Պարպիր) տեղի պիտի ունենան փինկ փոնկի Լիւրանային ախոյեանութեան մեծ տղոց աւարտական մրցումները՝ Հ.Մ.Ը.Մ.ի եւ Ռիատիի միջեւ, որոնք շատ հաւանարար ուղղակի սփռուին «էլ. Պի. Սի.»էն: Ահա յաւելեալ պատճառ մը, որ Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրները մեկնին Թաատոտ եւ քաջալերեն տղաքը, որոնք վստահարար արժանի են ատոր:

Կրնայ սպասուիլ, որ Հ.Մ.Ը.Մ.ի մարզիկները տան իրենց առաւելագոյնը եւ իրենց խմբակից միջակ ու մեծ աղջրկանց կազմերուն նման հանդիսանան ախոյեան Հ.Մ.Ը.Մ.ի ապահովելով փինկ փոնկի լոյսը պատակարգի տիտղոսները:

ՎԱՂԸ՝ ԱՆԳԼԻՈՑ ԲԱԺԱԿԻ ԿԻՍԱԻԱՐՏԱԿԱՆԸ

ՎՈՒԼՎՋ - ԱՐՍԵՆԱԼ ԵՒ ՇԵՖԻԼՏ ԵՈՒՆԱՅԹԸՏՆ - ՆԻՒՔԱՍԼ

Վաղը՝ Կիրակի տեղի պիտի ունենան Անգլիոյ բաժակի կիսաւարտականի մրցումները: «Վիլլա Փարք»ի մէջ, Վուլվզ եւ Արսենալ մէկ կողմէ, իսկ միւս կողմէ «Սլտ Թրեֆորտ»ի մէջ Շեֆիլտ Եունայթըտ եւ Նիւքսըլ պիտի ճակատին իրարու դէմ: Եթէ հաւատանք գրաւոր սենեակներուն կատարած հարցախոյգներուն, անոնք կր նախատեսեն Արսենալ - Նիւքսըլ աւարտական մր, սակայն գնդակը կլոր է եւ մանաւանդ Անգլիոյ մէջ նման նախատեսութիւններ յաճախ սխալ դուրս եկած են, որովհետեւ ֆութպոլի այս հայրենիքին մէջ չկան տկար կամ գօրաւոր կազմեր, այլ պարզապէս կան իրարու հաւասար ֆութպոլի խումբեր...

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՋ

Եւրոպայի մէջ այսօր եւ վաղը կը շարունակուին ազգային ախոյեանութիւնները, որոնք բոլորն ալ կրեթէ հասած են վերջին հանգրուաններուն:

Սպանիոյ մէջ, 32րդ հանգրուանի գծով այսօր տեղի պիտի ունենայ 3 մրցում: Ռէալ Մատրիտ պիտի ընդունի Աթլեթիքօ Պիլպաոն, Պարսելոնա՝ Օվիետոն, իսկ Տեփորթիւս Քորունա՝ Ռէալ Պէթիսը: Վաղը պիտի շարունակուին մնացեալ մրցումները, հետեւեալ յայտագիրով.

Ռեալ Սոսիետատ - Սալամանքա
Սփորթինկ Խիխոն - Էսփանիոլ
Վալենսիա - Քոմփոսթելա
Մայորքա - Մերիտա
Ռասինկ Սանթանտեր - Սելթա Վիկո
Թեներիֆե - Ռեալ Սարակոսա
Վալենսիա - Աթլեթիքօ Մատրիտ

●ԻՏԱԼԻԱ

Քալչիօի 28րդ հանգրուանի մրցումներուն ամէնէն հետաքրքրականը վստահարար պիտի ըլլայ Լացիօ - Եուվենթուս ճակատումը, մինչ Ինթէր Միլան պիտի ընդունի Սամտորիան: Բոլոր մրցումները տեղի պիտի ունենան վաղը Կիրակի, հետեւեալ յայտագիրով.

Աթալանթա Պերկամօ - Ա. Էս. Ռոմա
Պարի - Ա. Սէ. Միլան
Պոլոնիա - Ուտինեզէ
Էմփոլի - Պրեշիա
Ինթէր Միլան - Սամտորիա
Լացիօ - Եուվենթուս
Նափոլի - Փիաչենցա
Փարմա - Ֆիորենթինա
Վիչենցա - Լեչէ

●ԱՆԳԼԻԱ

Այսօր տեղի պիտի ունենան 32րդ հանգրուանի մրցումները, որոնցմէ միայն Պլէքպըրն - Մանչեսթըր Եունայթըտ ճակատումը պիտի կայանայ Երկուշաբթի:

Մտորեւ՝ մրցումներուն յայտագիրը.

Ասթոն Վիլլա - Ուեսթ Համ
Լիւտ - Պարնզլի
Լայսթըր - Քովենթրի
Շեֆիլտ Ուենզտէյ - Սաութհեմփթըն
Թոթենհամ - Էվըրթըն
Ուիմպլտընն - Պոլթըն
Տերպի - Զելսի
Պլէքպըրն - Մանչեսթըր (Երկուշաբթի)

ԱՅԼԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

●ԱՆԳԼԻՈՑ ազգային խումբի նախկին մարզիչ Պոպի Ռոպսըն չատ հաւանարար վերադառնայ իր նախկին կագմին՝ Փ Ս Վ Այնտհովընի, կր յայտնէ սպանական «էլ Մունտօ Տեփորթիւօ» օրաթերթը:

Ռոպսըն, որ նախապէս եղած է նաեւ Սփորթինկ Լիսպոնի, Փորթույի, Իփսուիչ Թաունի եւ Պարսելոնայի մարզիչ, հոլանտական կագմին մէջ պիտի յաջորդէ Տիք Ատվոքաթի, որ իր կարգին պիտի միանայ Կլասքօ Ռէյնճըրզին:

●ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ֆութպոլի ազգային խումբը, իրրեւ պատրաստութիւն 1998ի Մոնտիալ աւարտականին, այս ամսուան ընթացքին պիտի կատարէ երեք բարեկամական մրցում:

Անոր առաջին մրցակիցը պիտի ըլլայ Իսրայէլ (Ապրիլ 15ին), երկրորդը՝ Այրլ (Ապրիլ 22), իսկ երրորդը Պրագիլիա (Ապրիլ 29): Վերոյիշեալ մրցումները տեղի պիտի ունենան յաջորդաբար Երուսաղէմի, Տապլինի եւ Ռիօ Տը Ժանէյրոյի մէջ:

Այս շրջապտոյտին համար ազգային խումբին մարզիչը՝ Տանիէլ Փասարելա նկատի առած է նաեւ յառաջապահ կապրիէլ Պաթիսթութան: Բացի Պաթիսթութայէն, Փասարելայի կողմէ նկատի առնուած են նաեւ արժանթինցի ուժեր «արտասահմանեան» մարզիկներ, որոնք մաս կր կագմեն եւրոպական ակումբներու:

●ՍԱԼՋՊՈՒՐԳԻ նախկին մարզիչ Հերպերթ Վիպկր, երկկ Ռափիտ Վիեննայի մարզիչ նշանակուեցաւ: Զայն պիտի փոխարինէ աւստրիացի միջազգային նախկին յառաջապահ Հէնս Քրանքլ (45 տարեկան), որ 64 անգամ կրած է ազգային խումբին շապիկը:

42 տարեկան Վիպկր այսպէսով յաջորդեց էրնսթ Տոքուփիլի, որ շաբաթասկիզբին պաշտօնանկ եղած էր:

●Փ Ս Վ ԱՅՆՏՀՈՎԸՆի պելճիքացի յառաջապահ Ժիլ Տը Պիլտ, 9 ամսուան բանտարկութեան վճիռ ստացաւ երէկ, 1996ին մարզիկ մր հարուածած րլլալուն համար:

23 Դեկտեմբեր 1996ին, պելճիքայի ախոյեանութեան մրցումի մը ընթացքին ան յետ վճռի մր, Քրիսթոփորթէի քիթը եւ աչքը վիրաւորած էր:

Տը Պիլտ նաեւ աւելի քան հագար տոլար տուգանքի ենթարկուեցաւ եւ 75 ժամ՝ ընկերային ծառայութեան:

●ՊՈՐՈՒՍԻԱ ՄԷՕՆՇԷՆԿԼԱՏՊԱՀ պայտօնական կրաւիր մարզիչը՝ Նորպէրթ Մայրրր: 58 տարեկան Ֆրիտրի Ռոչ նշանակուեցաւ անոր յաջորդը: Ան մինչեւ 30 Յունիս 1999 պայմանագրութիւն մը ստորագրեց իր նոր ակումբին հետ:

Այս եղանակին, երրորդ անգամն ըլլալով հ, որ Մէօնշէնկլատպախ իր մարզիչը կր փոխէ:

●ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ֆութպոլի ազգային խումբը յառաջիկայ 22 Ապրիլին Քէօլնի մէջ պիտի հիւրընկալէ Նիճերիան, ֆութպոլի միջազգային բարեկամական մրցումի մը ընթացքին:

Նիճերիոյ մարզիչ Պորա Միլութինովիչ կ'ըսէ, թէ վերոյիշեալ մրցումին կարգ մը մարզիկներ պիտի փորձէ, որպէսզի ապագային կանոնք հիմնական կազմին մէջ նկատի ունենայ:

Այս մէկը չի նշանակեր սակայն, թէ Նիճերիա ամբողջութեամբ պահեստի մարզիկներով պիտի ժամանէ Գերմանիա, այլ գոնէ աւելի կազմով, որովհետեւ, անոնք քաջալերուած՝ Գերմանիոյ վերջին կրած պարտութենէն, պիտի փորձեն կրկնել Պրագիլիոյ իրագործումը...

ՖՐԱՆՍԻԱՅԻ ԼԻԿԱՅԻ ԲԱԺԱԿԻ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ

ԱՅՍՕՐ ՓԱՐԻԶ ՍԷՆ ԺԵՐՄԷՆ - ՊՈՐՏՕ

Այսօր երեկոյեան ժամը 9:30ին Սէն Տընիի (փարիզեան շրջան) նորակառոյց *«Սթատ Տը Ֆրանս»*ի մէջ տեղի պիտի ունենայ Ֆրանսայի Լիկայի բաժակին աւարտական մրցումը Փարիզ Սէն Ժերմէնի եւ Պորտոյի միջեւ:

Երկու կազմերը թէեւ ախոյեանութեան մրցումներուն այնքան ալ փայլուն վիճակ չեն պարզեր, այսուհանդերձ կը մնան Ֆրանսայի հպարտագոյն ակումբներէն:

Այսօրուան մրցումին ամէնէն հետաքրքրականը այն է, սակայն, որ Իտալիոյ Ա.Սէ.Միլանի երբեմնի փայլուն կազմին մաս կազմող Ժան Փիեռ Փափէն եւ Մարքօ Սիմոնէ այսօր պիտի մրցին իրարու դէմ: Ֆրանսացի 34 տարեկան յառաջապահը՝ Պորտոյի շապիկով պիտի փորձէ նշանակել Վենսան Ֆերնանտէսի բերդէն ներս, մինչ իտալացին՝ Փ. Սէն Ժերմէնի շապիկով պիտի ջանայ ցնցել Ուլրիք Ռամէի բերդը: Երկու աստղերն ալ կը նկատուին իրենց կազմերուն. լաւագոյն տարրերը:

Ինչ կը վերաբերի նախատեսութիւններուն, մայրաքաղաքի կազմին մարզիչը Ռիքարտօ կը յայտնէ, թէ իր մարզիկները ամէն գնով պատրաստուած են այս ճակատումին, մինչ Պորտոյի մարզիչ Պոփ կը յայտնէ, թէ Փարիզ կը մեկնին՝ միայն այս աւարտականը շահելու:

Ծանօթ է, որ Լիկայի բաժակին տիտղոսակիրը իրաւունք կը ստանայ մասնակցիլ Եու.Էֆ.Ա.ի մրցաշարքին:

Մատրէ՝ երկու խումբերուն հաւանական կազմերը.

ՓԱՐԻԶ ՍԷՆ ԺԵՐՄԷՆ.- Վենսան Ֆերնանտէս, ձիմի Ալժերինօ, Էրիք Ռապեսանտրաթանա, Փոլ Լը Կուէն, Ալեն Ռոշ, Տիտիէ Տումի, Ռայ. Փեռ Տիւքոս, Ֆրանք Կավա, Մարքօ Սիմոնէ եւ Ֆլորիան Մորիս:

ՊՈՐՏՕ.- Ուլրիք Ռամէ, Փաթրիք Պոնտաս, Նիկա Սաւելժիք, Փաուլօ Կրալաք, Տաւիտ Ժեմալի, Ֆրանսուա Կրընէ, Փիթըր Լիւքէն, Միշել Փաւոն, Եոհան Միքու, Սիլվէն Ուիլթորտ եւ Լիլիան Լաւալատ:

ՊՈՒՆՏՈՒՍԱԼԻԿԱ

ՔԱՅՁԸՐՈՒԼԱՒԹԸՐՈՆ ՀԱՒԱՍԱՐԵՑԱԻ

Երէկ Պունտըսլիկայի 29րդ հանգրուանին գծով տեղի ունեցան երկու մրցումներ: Քայզըրսլաուտըրն Տուիզպուրկի մէջ 1-1 հաւասարութիւն մը արձանագրեց եւ կէտերուն թիւը բարձրացուց 58ի, մինչ երկրորդ մրցումին Հերթա Պերլին 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քարլսրուհէն:

Ախոյեանութեան մրցումները պիտի շարունակուին այսօր եւ վաղը: Այսօր Բ. դիրքը գրաւող Պայէրն Միւնիխ պիտի մեկնի Պրեմըն եւ պիտի մրցի Վերտըրի դէմ: Յաղթանակ մը կրնայ Միւնիխի կազմը վերստին մղել դէպի տիտղոսին ճգտումը, այլապէս անոր այդ գծով յոյսերը գրեթէ կը մարին: Անիկա այժմ ունի 52 կէտ, սակայն մրցում մը աւելի կատարած պիտի ըլլայ պարագուխի Քայզըրսլաուտըրնէն:

Ստորեւ՝ այսօրուան յայտագիրը.

Արմինիա Պիլըֆելտ - Վոլֆսպուրկ
Հաննօվըր Ռոսթոք - Պորուսիա Տորթմունտ
Պոխում - Շալքէ
Վերտըր Պրեմըն - Պայէրն Միւնիխ
Միւնիխ 1860 - Համպուրկ
Պայէր Լեւերքուզըն - Պորուսիա Մէօնշէնկլատպախ
Շթութկարթ - Քէօլն (Կիրակի)

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆ...

Հայաստանի: Այս առաջարկը բավմիցս մերժուած է Պաքուի կողմէ, որ Ղարաբաղի կառավարութիւնը երեւանի խամաճիկը կը նկատէ:

Հայաստանի նախագահին կողմէ մերժուած ծրագիրը ղարաբաղեան ուժերէն կը պահանջէ, որ իրենց գրաւած ապերիական հողամասերուն մեծամասնութենէն հեռանան, որմէ ետք միջազգային խաղաղարար ուժեր շրջան պիտի մտնեն: Իսկ աւելի ուշ պիտի լուծուի շրջանին կարգավիճակին հարցը՝ մինչ այդ ալյն ապերիական իշխանութեան տակ պահելով եւ Ղարաբաղի որոշ ինքնավարութիւն մը տալով:

Նախագահ Քոչարեան եւ այլ անձնաւորութիւններ կ'ըսեն, թէ նման լուծում մը Ղարաբաղի ապահովութիւնը կամ Հայաստանի հետ հողային կապ մը ունենալու ատոր իրաւունքը չ'երաշխաւորեր:

Ըստ *«Ոսյթըրզ»*ի, այլ տուեալ մըն է Դաշնակցութեան հետ նախագահ Քոչարեանի հետ կապերը: Դիւանագէտներ կը սպասեն, որ դաշնակցական ղեկավար Վահան Յովհաննիսեան նոր կառավարութեան մէջ բանալի պաշտօն մը ստանձնէ:

Թղթակիցը կը յայտնէ, թէ Դաշնակցութիւնը կ'ընդդիմանայ ապերիներու հող վերադարձնելու գաղափարին՝ պատնէշ եւ Թուրքիոյ ու վրաստանի կարգ մը բաժիններ պատմականօրէն հայկական նկատելով:

Այիեւ խոստացած է քարիւղի նոր եկամուտները օգտագործել կառուցելու համար վիճուրական այնպիսի ուժ մը, որ հայկական ուժերէն վերագրաւէ հողերը: Նախագահ Քոչարեան սակայն ներկայիս ապերիները իսկական սպառնալիք չի նկատեր՝ միաժամանակ վինական մարզին համար յաւելեալ պիտոյճ պահանջելով բանակումները կանխարգիլելու համար:

Ան կ'ըսէ, թէ քանակը որքան լաւ ֆինանսաւորուի, այնքան անհաւանական կը դառնայ «թշնամին մեր դէմ պատերազմիլը»:

ՕՐՈՑԵՑՐ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

◆«ԿՈՒՏ ՈՒԻԼ ՀԱՆԹԻՆԳ» *(Քոնքորտ, Փլաճէթ / Ապրաժ, Ջուք եւ վաճտոմ)*.- Ամերիկեան սովորութիւններուն դէմ պայքարող աճձ մը, որ կը փորձէ փոփոխութիւններ մտցնել իր միջավայրէն ներս: Ռեմադրիչ կաս վաճ Սաճթի հետաքրքրական ժապաւէններէն: Դեր ստաճձնած է Ռոպին Ուիլիամս:

◆«ԷՋ ԿՈՒՏ ԷՋ ԻԹ ԿԷԹՍ» *(Ամփիր / Տիւճ, Մոտեքս, Էլիզէ, Էսփաս, Սէճթ Էլի)*.- Ճէք Նիքըլսըճ վտաճգաւոր աճձնաւորութեաճ մը դերը ստաճձնած է, մտաճոգելով իր շրջապատը:

Այս դերին շնորհիւ, Նիքըլսըճ շահեցաւ լաւագոյճ դերասաճի օսքարը:

◆«ՊՐԷՅՋՏԱՈՒՆ» *(Քոնքորտ- Փլաճէթ / Ապրաժ եւ Ջուք)*.- Քիթ Ռասըլ աճգամ մը եւս սրսփեճս մը կը ճերկայացճէ: Միշտ հետաքրքրական, աճսխալ եւ բարձր մակարդակի: Ռեմադրութիւճ ծոճ Մասթոյի:

◆«ԱՄԻՍԹԱՏ» *(Քոնքորտ, Փլաճէթ / Ապրաժ)*.- Սփիլպըրկ կը ճկարագրէ ստրկութիւճը իր տարբեր կողմերէճ դիտուած: Թէ ինչպէս 19րդ դարու աւարտին ճաւ մը՝ Ափրիկէէճ առաջիճ աճգամ ըլլալով ստրուկներ բերաւ Միացեալ Նահաճգներ: Հետաքրքրական ժապաւէն մը:

◆«ՏԸ ԿԻՅՄ» *(Ամփիր / Տոտեքօ, Ֆրիուէյ, Ամպասատ)*.- Տէյվիտ Ֆինչըրի բեմադրած ժապաւէններէճ: Հետաքրքրական խաղ մը՝ կազմակերպուած ընկերութեաճ մը կողմէ, որ կրնայ հարստացճել երիտասարդ մը: Դերասաճութիւճ Մայքըլ Տակլըսի:

◆«ՖՈՐ ՌՈՋԱՆԱ» *(Փլաճէթ / Ապրաժ)*.- Մարչելօ ամէճ ճիգ կը թափէ, որ իրականացճէ իր կճոջ փափաքը՝ թաղուիլ իր ճախընտրած գերեզմաճատուճը: Դերասաճութիւճ Ժաճ Ռէճոյի եւ Մերսեդէս Ռուլի:

◆«ՀՈՒՏԼԱՄ» *(Քոնքորտ, Փլաճէթ / Ապրաժ, Քասլիք)*.- Երեսուճականներու Նիւ Եորքը կը ճերկայացճուի բեմադրիչ Պիլ Տիուքի կողմէ: Տճտեսական վիճակը ալ աճաւոր է, եւ աճապահովութիւճը հասած է իր գագաթին: *Մէզ* երաժշտութեամբ հարուստ ժապաւէճ մը:

◆*ՏԸ ՃԱՔԱԼ-* *(Քոնքորտ, Վաճտոմ, Քասլիք եւ Փլաճէթ/Ապրաժ)*.- 1973ին բեմադրուած Ֆրէտ Զիճըմաճի *Տը Տէյ Աֆ Տը Ճաքալ*-ի մէկ տարօրինակ ժապաւէճն է: Աճշուշտ դէպքերը ճոյճ ճիւթը չեճ ըճդգրկեր: Պրուս Ուիլիս, Ռիչըրտ Կիր եւ Սիտնի Փուաթիէ կը փորձեճ *սրսփեճս* մը ստեղծել:

◆*Է ՍԻՄՓԼ ՈՒԻՇ-* *(Փլաճէթ/Ապրաժ)*.- Մաճուկներուճ յատուկ հեքիաթ-ժապաւէճ մը, դերասաճութեամբ Քաթլին Թըրնըրի եւ Մարա Ուիլսըճի:

◆*ԹԱՅԹԵՆԻՔ-* *(Սէճթ Էլի, Էլիթ, Ամփիր / Տոտեքօ եւ Էսփաս)*.- Մէյմս Քամերոճի գերպատրաստութիւճը: Դերասաճներէճ աւելի չուրճ ու ճսկայ զբօսաճքաւը իրեճց վրայ կը կեդրոճացճեճ հաճդիսատեսին ուշադրութիւճը:

◆*ԷԼ. ԷՅ. ՔՈՆՖԻՏԵՃՇԼ-* *(Ամփիր Տիւճ, Ֆրիուէյ, Ամպասատ եւ Սոֆիլ)*.- Յիսուճականներուճ Լոս Անճելըսը իր բազմաթիւ *մաֆիա*ներով: Հետաքրքրական եւ բարձր մակարդակի *սերի ճուար* մը, դերասաճութեամբ Ջիմ Պէյսիճկըրի:

◆*ՔՈՆԹՔԹ-* *(Էլիթ, Ամփիր, Ֆրիուէյ եւ Ամպասատ)*.- Ճուտի Ֆոսթըր աստղերու ուճկճդրութեամբ կը փորձէ կեաճք գտճել աճչրպետին մէջ: Դիտաերեւակայական հետաքրքրական եւ լուրջ ժապաւէճ մը:

◆*ՇԻ Ջ ՍՕ ԼԱՒԼԻ-* *(Քոնքորտ, Փլաճեր/ Ապրաժ եւ Ջուք)*.- Նիք Քասավիթսի կողմէ պատրաստուած սիրային ժապաւէճ մը՝ դերասաճութեամբ Ճոճ Փեճի:

◆*ՏԸ ՖՈՒԼ ՄՈՆԹԻ-* *(Էլիթ, Ամփիր/Տոտեքօ, Էսփաս եւ Սէճթ Էլի)*.- Փիթըր Քաթաճէոյի յաջող բեմադրութիւճներէճ: Շէֆիլտ քաղաքին մէջ երբ աճգործութիւճը հասած է իր գագաթին, աճգործ աշխատաւորներ կը դիմեճ տարբեր միջոցներու...

ԹԷ. ԷԼ.

7.30.- *Ալրաբերէն լուրեր*
8.00.- *Եուրոնիուզ*
8.30 - *Կենդանի գծանկար*
9.30.- *Պոնժուր Էֆ Ք'Ալմի*
10.30 - *Փարի Լիւմիէր*



11.00 - *Սուպիւճ*
13.00 - *Լա Փլանէթ Ֆութ*
14.30 - *Ալրաբերէն լուրեր*
15.30 - *Մաուահէպ Լուպնան*
16.30 - *Եգիպտական պատրաաստութիւն*
19.00 - *Վաւերագրական*
19.30 - *Ալրաբերէն լուրեր*
20.30 - *Հերիսլն Պերժըրոն*
22.00 - *Թրուա Ք'Ոմ Ալ Ալպաթր*
23.00 - *Ամերիկեան երկար ժապաւէն*

tv

7.00.- *Եուրոնիուզ*
7.30 - *Քլիփ*
9.00 - *Քաթլըն Էնտ Քենտի*
9.30 - *Մինի Սթիւտիօ*
10.30 - *Մորք Էնտ Մինտի*



11.00.- *Էէ Ք'Ալնէ Թիւպ*
12.30 - *Մարայա*
13.30 - *Սինէ Սինէֆիլ*
14.00 - *Թէ. Էֆ. Ի լուրեր*
14.30 - *Մոքշիւ Փաթաւիւ*
15.00 - *Ալի Պապա*
16.00 - *Ալանի Ալանի*
17.00 - *Քաթլըն Էնտ Քենտի*
17.30 - *Մինի Սթիւտիօ*
18.30 - *Միուզիք Շօ*
19.15 - *Թլէթ Պանէթ*
20.00 - *Ալրաբերէն Լուրեր*
20.30 - *Մարիա Մելեսթէ*
22.30 - *Սուալ Պինասալ*
23.30 - *Ֆիեսթա*

Է.Ի. ՊԻ. ՍԻ.

7.00.- *Սի. Էն. Էն լուրեր*
7.30.- *Է. Պի. Սի լուրեր*
8.00.- *Կենդանի գծանկար*
9.00.- *Թիք*
9.45 - *Ալուսաո Էլ Ֆալ*
10.00 - *Քոմփիւթըր քոնեքշըն*
10.30.- *Նահարքում Սալիա*
13.00 - *Քլիփ*
13.30 - *Սի. Էն. Էն. լուրեր*
14.00 - *Ֆրանս Շի լուրեր*
14.30 - *Լեաֆնտ*



16.30.- *Թելէ Օթօ*
18.00 - *Ռուրլտ Ալֆ Սալնա*
18.30.- *Ալիըր Սարաա*
19.00.- *Թայմ Թրեքս*
20.00 - *Ալրաբերէն լուրեր*
20.30.- *Թանտի Ռանտի*

ՄՈՒԶԹՎՔՊՈՒ

7.00.- *Կամի Պէրկ*
7.30 - *Ուինի Տը Փու*



9.00.- *Ալամ Ալ Սապահ*
13.00 - *Ալրաբերէն լուրեր*
13.30 - *Ամերիկեան երկար ժապաւէն*
15.15.- *Ֆիւչըր Ռաքս*
15.45 - *Սինիէ Ֆիլթիւր*
16.30 - *Սաֆինաթ Նուհ*
18.00 - *Ալ Ալպաիտ*
20.00 - *Ալրաբերէն լուրեր*
20.30.- *Վաւերագրական*
22.30 - *Ուաա*

Է.Ն. ՊԻ. Է.Ն.

13.30 - *Տիսի Լեքըր*
14.30.- *Ալտիըլ Հոմ*
17.00 - *Կենդանի գծանկար*
18.00.- *Ալ Պալ*
18.30.- *Էնիտ Պլիթըն*
19.00.- *Ալ Խաթ Էլ Ալպյատ*
20.00.- *Ալրաբերէն լուրեր*
20.30.- *Պալա Վարաժ*
21.30.- *Ամերիկեան երկար ժապաւէն*



ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՋԵՌՆԱՐԿՆԵՐ



♦*«ԺՆԷՅՆԷԹ ՍԱՆԱՅԷՀ».*- Բեմադրութիւն՝ Ռոժէ Ասաֆ, Մոնօ, Էշրեֆիէ:

♦*«ԱՆՏԱԼՈՒՍԻԱ».*- Պար. Քարաքալա խումբին կատարողութեամբ, «Իվուար» սրահ, Սին Էլ Ֆիլ:

♦*«ԱԽԸՐ ԱՅՅԱՄ ՍՈՔՐԱԹ».*- Բեմադրութիւն՝ Մարուան Ռահպանիի, «Քափինօ Տիւ Լիպան»:

ԾԱՂԿԱՁԱՐԴԻ ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԹԱՓՕՐ

Ուրախութեամբ կը յայտնենք մեր ժողովուրդին, որ Ծաղկազարդի տօնին առիթով, յառաջիկայ Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998ին, Լիբանանի թեմի բոլոր եկեղեցիներուն մէջ, հանդիսաւոր Ս. Եւ անմահ պատարագ պիտի մատուցուի Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան միաբաններուն կողմէ:

Ստորեւ պատարագիչ միաբան հայրերու ցանկը.-

- Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ (Ժունիէ)
  Գերպ. Տ. Գեղամ Ծ. վրդ. Խաչերեան
  (Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)
- Ս. ՆՇԱՆ
  Գերշ. Տ. Վարդան արք. Տէմիրճեան
- Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ
  Գերշ. Տ. Զարեհ արք. Ափնաւորեան
- Ս. ՔԱՌԱՍԱՒԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ
  Գերշ. Տ. Սեպուհ եպս. Սարգիսեան
- Ս. ՍԱՐԳԻՍ
  Գերշ. Տ. Կոմիտաս եպս. Օհանեան
- Ս. ՅԱԿՈԲ
  Հոգշ. Տ. Փառէն վրդ. Վարդանեան
- Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏ
  Հոգշ. Տ. Վաղինակ աբեղ. Մելոյեան

Կուչ կ'ուղղենք մեր ծնողներուն, որ ներկայ գտնուին եկեղեցի իրենց մանուկներով, մասնակցելու համար Ծաղկազարդի աւանդական թափօրին:

ԳԻՒԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՍԱԿԱՒՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթոսկի	32,64 - 34,68 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար	4033,77 - 4037,81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4979,97 -4983,99 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2139,54-2143,58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	412,63 - 416,67 լ.ո.
Սեուտական ռիալ	403,10 - 407,10 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3653,82 -3657,86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	415,25 - 419,29 լ.ո.
Եգիպտական կիլէ	443,28 - 447,32 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2540,76 - 2544 ՏՕ լ.ո.
Գերմանական մարք	824,72 - 828,76 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	725,19 - 729,21 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	245,28 - 249,37 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1005,61 - 1009,65 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	37,10 - 41,60 լ.ո.
Դանիական քուրոն	216,21 - 220,10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	186,89 - 190,93 լ.ո.
Սպանական փեզէթա	7,80 - 11,84 լ.ո.
Թրքական լիրա	0,0065 - 0,0085 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2832,86 -2836,88 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	838,00 -842,00 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	11030- 11034 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2478,00 - 2483,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1516,00 - 1526,00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1068,14 - 1072,18 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	1002,24 -1004,28 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	122,000 - 132,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	112,000 - 122,000 լ.ո.
Սամանեան մէկ ոսկի	97,000 -100,000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	540,000 - 550,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	14,100,000 - 14,600,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	297,18$ - 299,22 $
Մէկ օնս արծաթ	6,42 $ - 6,46 $

● ՍՈԼԻՏԷՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	12 00	12 00
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	12 1/2	12 1/2

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման սակը նետուեցաւ էր երէկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Քանատական տոլար	1.4207/12
Գերմանական մարք	1.8469/74
Հոլանտական ֆլորէն	2.0800/05
Զուիցերիական ֆրանք	1.5238/48
Պելճիքական ֆրանք	38.10/12
Ֆրանսական ֆրանք	6.1902/23
Իտալական լիր	1823.8/4.8
Ճափոնական եէն	135.05/15
Շուէտական քուրոն	7.9865/65
Նորվեկիական քուրոն	7.6400/20
Դանիական քուրոն	7.0403/23
Մէկ սթերլին	1.6590/00
●Մէկ օնս ոսկի	308.00/50$

3

«ԱՂՅՈՒՍԻՆ ՈՒ ԱՂԱՍԻՆ» ԵՒ...

կամ կայրոյթի արտայայտութիւններ, պարզապէս ուրուագծուած էին իրենց երեւակայութեան մէջ: Նուագ յաջող էին արցախցի րնակիչներուն տալ նապարպ պատկերող տեսարաններ, ուր թատերական կչուոյթը կը կաղարնուար ուժական խաղարկութեան պատճառով:

Երաժշտութիւնը կարեւոր դեր ունի տիկնիկային թատրոնին մէջ: Անիկա կը ստեղծէ թատերախաղին տրամադրութիւններ, կը կրչռւթաւորէ չարժուձմր եւ ընդմիջում մր կը կայացնէ պլխաւոր չարժուձմներու միջեւ: Երաժշտութիւնը թէեւ իր այս դերերր ամրողջացուց, սակայն հանդիսատեսին աչքն չվրիպեցաւ, որ դերակատարներուն ոմանք պարգապէս երգել կր ձեւացնէին ձայնասփուած երաժշտութեան հետ՝ կիսատ բառեր եւ նախադասութիւններ չշնչալով: Թերութիւն մր, որ կր վնասէր թատերախաղին աւելի տպաւորիչ ազդեցութիւն մր գործելու կարողականութեան:

Այսուհանդերձ կախարդական բան մր կայ կեանքին մանրակերտր ներկայացնելու եւ աչխարհի մանրակերտր դիտելու մէջ: Տիկնիկային թատրոնի գրաչութիւնը ինքնին կր կայանայ կախարդանքի այս գգացողութեան մէջ: «Վահրամ Փափագեան» թատերախումբր առնչագն յաջողեցաւ հանդիսատեսը գիտակից դարձնել այս յատկութեան եր-բեւիցէ աւելի այժմական ագգային նիւթի մր իւրայատուկ եւ այլարանական մատուցումով:

ՍՈՒՐԲ ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻ ՋԱԼՔԱ ՀԵՌ. 407476

ԾԱՂԿԱՋԱՐԴ

Ջայնաւոր Ս. պատարագ պիտի մատուցանէ եւ աւուր պատշաճի պիտի քարոզէ՝

ԱՐՀԻ. Հ. ՎԱՐԴԱՆ ԵՊՍ. ԱՇԳԱՐԵԱՆ

Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998,
առաւօտեան ժամը 10.30ին:

Յաւարտ Ս. պատարագի պիտի կատարուի

ՈՒՌՕՐՀՆԷՔ, ԹԱՓՕՐ ԵՒ ԱՆԴԱՍՏԱՆ

Մեր հաւատացեալ ժողովուրդը հրաւիրուած է մասնակցելու այս հոգեպարար արարողութիւններուն:

ARA TRAVEL

- ՕԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ
- ԳՕՅՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
- ՆԱՄԱԿՆԵՐՈՒ ԱՐԱԳ ԱՌԱՔՈՒՄ

IATA

ARA TRAVEL, ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ, ՆԱՄԱԿԱՏԱՆ ՇԷՆՔ,

ՀԵՌ. 584340 - 583918 ԵՒ 266594
FAX. 584340

Հ. Մ. Ը. Մ. ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՀԱՒԿԹԱՄԱՐՏ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Հովանաւորութեամբ՝
Հ. Մ. Ը. Մ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Ելոյթ կ'ունենայ
ՀՐԱՉ ԿԱՅԵԱԿԵԱՆ
Նուագախումբ՝ ՍԵՌՕ ՊԱՊՏԱՍԱՐԵԱՆԻ
Հիւր երգիչ՝ ՅՈՎՍԷՓ ԵՍԱՅԵԱՆ

- Բաց խմիչք, առատ աղանդեր:
- *Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 11 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 9էն սկսեալ, ճաշարան «Ճեգիրէ»ի մէջ, Այնճար:*
- Սեղանները ապահովելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն.- 206525, 205081 եւ 272676:

ՍԱԿ՝ 1 ԱՆՁԻ 25.000 Լ. Ո.

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ ԹՐԻՓՈԼԻԻ ՄԷՋ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ ԵՐԵԿՈՅ

Ելոյթ կ'ունենայ
ԳԱՌՆԻԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ
Ընկերակցութեամբ՝ ՍԵՌՕ ՊԱՊՏԱՍԱՐԵԱՆԻ

Ուրբաթ, 10 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 7էն սկսեալ Ազգային վարժարանի հանդիսասրահին մէջ:

♦Տոմսերը կը վաճառուին Թրիփոլիի Ազգային վարժարան, Թրիփոլիի Հ.Մ.Ը.Մ.ի ակումբ եւ Պուրճ Համուտ՝ Համապգային գրատուն:

4

ԳԵՈՐԳ ՋԱՀՈՒԿԵԱՆ. «ՄԵՆՔ ԿԱՐՈՂ ԵՆՔ ԿՈՐՑՆԵԼ...

անգլերէն եւ ռուսերէն, որոնց մէջ այս տեսակէտները անց են կացուած հետեւողականօրէն: Իմ վերջին յօդուածը, օրինակ, լոյս է տեսել Մ. Նահանգներուն:

Հ.- Երկար ժամանակ հայագիտութեան մէջ ընդունուած է եղել այն կարծիքը, որ հայերը Փոքր Ասիայում երեւացել են մ. թ. ա. 13րդ դարի վերջին կամ 12րդի սկզբներին: Ի՞նչ կ'ասէք այդ մասին:

Պ.- Այդ տեսակէտը կապուած է հնդեւրոպացիների եւրոպական ծագման վարկածի հետ, որ երկար ժամանակ անքննադատօրէն ընդունուել է հայրենի հայագէտների կողմից որպէս միակ ճշմարիտը: Այսօր պէտք է նկատի ունենալ, որ այս տեսակէտը այն ժամանակ որոշ չափով չոյում էր մեր՝ հայերիս «ինքնասիրութիւնը»: Մենք եւրոպացի ենք: Մասամբ էլ պէր էր խաղում այն հանգամանքը, որ մեր հայագէտները բաւարար չափով ծանօթ չէին հնդեւրոպացիների ասիական ծագման վարկածին, որ, ինչպէս նշուեց, հանդէս էր եկել տասնիններորդ դարի վերջերին: Ես այդ հարցին նուիրել եմ մի քանի յօդուած՝ հայերէն, ռուսերէն, անգլերէն, փորձելով ցոյց տալ, որ հայերը եղել են Փոքր Ասիայում եւ Հայկական Լեռնաշխարհում մ. թ. ա. 12ից աւելի վաղ: Ապացոյցները բազմապիսի են: Նախ ես փորձել եմ ապացուցել, որ Հայասայի (15 - 13րդ դարեր) պետութեան հիմնական բնակիչները եղել են հայերը: Սրա հետ միասին, իմ կողմից փորձ է արուել ի մի բերելու գրեթէ բոլոր հիմնական փաստերը, որոնք ցոյց են տալիս հայերի չափազանց այնպիսի հին ժողովուրդների հետ, ինչպիսիք են ասորաբաբելական լեզուները), խուռիները, խեթերը եւ շրջակայ այլ ժողովուրդները:

Հ.- Շատ հրապարակումներ նիւմա լոյս են տեսնում դասական ուղղագրութեամբ: Դուք նախընթացի դասական ն. թէ աբեղեանական ուղղագրութեան կողմնակից եք, եւ եթէ կարելի է, հիմնաւորեք, խնդրեմ:

Պ.- Դա մի առանձին հարցագրոյցի նիւթ է:

ԴՌՆԲԱՑԷՔԸ Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Ծաղկազարդի օրը, Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998, կէսօրէ ետք ժամը 4:00ին, տեղի պիտի ունենայ Դռնբացէքի արարողութիւն, զոր պիտի կատարէ եւ յաւուր պատշաճի պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐԾ. Տ. ՎԱՐԴԱՆ ԱՐՔ. ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրենք հաւատացեալ ժողովուրդը:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴԸ «ԹՌՉՆՈՑ ԲՈՅՆ»Ի ՄԷՋ

Այսու կը յայտնենք ժիպէլլի եւ շրջակայքի բարեպաշտ ժողովուրդին ու «Թռչնոց Բոյն»ը սիրող բոլոր հայորդիներուն, թէ Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998ին, Ծաղկազարդի տօնին առիթով, «Թռչնոց Բոյն»ի Ս. Գայիանէ եկեղեցւոյ մէջ առաջ պատարագ պիտի մատուցուի առաւօտեան ժամը 9:30ին:

Ս. պատարագը պիտի մատուցանէ եւ ապա պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐԾ. Տ. ՏԻՐԱՅՐ ԵՊՍ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

•Մանուկներու թափօրը պիտի շրջի շրջափակին մէջ:
•Կը հրաւիրենք «Թռչնոց Բոյն»ի սաներուն ծնողները, հարազատները եւ բարեպաշտ բոլոր հայորդիները, որպէսզի ներկայ ըլլան սոյն հոգեպարար արարողութեան եւ հաղորդուելու օրուան սուրբ խորհուրդով:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ «ԹՌՉՆՈՑ ԲՈՅՆ»Ի

Լ.Օ.ԽԱՉԻ «ԿԱՐՍ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ - ԷՇՐԵՖԻԷ

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴԻ ԱՌԻԹՈՎ ՃԱՇԻ ԵՒ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆԻ ՊԱԶԱՐ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 4 եւ Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998, կէսօրէ առաջ ժամը 10:30էն մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 6:00, Ագատամարտ ակումբի սրահին մէջ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Սարգիս Թորամանեան եւ զաւակները՝ Վարդուհի, Դաւիթ, Զաւէն եւ Գէորգ եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ եւ մօր՝

ՀՌԻՓՍԻՄԷ ԹՈՐԱՄԱՆԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Պետրոսեան՝ 1922ին, Հալէպ)

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 27 Մարտ 1998, Լոս Անճելըսի մէջ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Երկուշաբթի, 6 Ապրիլ 1998, կէսօրէ եօթ ժամը 1ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

•Ներկայս բնդունիլ իրրեւ մահագդ:
•Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին երկուշաբթի 6, երեքշաբթի 7 եւ Չորեքշաբթի, 8 Ապրիլին, իր որդւոյն՝ Հէնրի Թորամանեանի բնակարանը, Աներխիաս «Հենինգհաս» շէնք, երդ յարկ:

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴԸ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Կիրակի, 5 Ապրիլ, ԾԱՂԿԱԶԱՐԴի տօնին առիթով, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝

ԳԵՐԾ. Տ. ԱՐՏԱՒԱԶԴ ԱՐՔԵՊՍԿ. ԹՐԹՌԵԱՆ

Սկիզբ ժամերգութեան	ժամը 7.30
Սկիզբ պատարագի	ժամը 9.30
Թափօր	ժամը 10.00

ԴՌՆԲԱՑԷՔ

Նոյն օրը կէսօրէ ետք ժամը 4ին, տեղի պիտի ունենայ ԴՌՆԲԱՑԷՔի արարողութիւն, զոր պիտի կատարէ եւ յաւուր պատշաճի քարոզէ՝

ԳԵՐԾ. Տ. ԱՐՏԱՒԱԶԴ ԱՐՔԵՊՍԿ. ԹՐԹՌԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրենք հաւատացեալ ժողովուրդը ներկայ գտնուելու եկեղեցական արարողութեանց եւ հաղորդակից դառնալու Քրիստոսի Երուսաղէմ մուտքի տօնին ու Դռնբացէքի խորհրդալից արարողութեան իմաստին:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ (ՀԵՀՈՄ)

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Նիւթ՝ ԿԱՆՈՑ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԱՍԱԽՕՍ՝

ԴՈՒՍՏ. ԱՄԻՐԱ ԱՊՈՒ ՄՈՒՐԱՏ

(Դասախօս Լիբանանեան Համալսարանի)

Տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 4 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 6:00ին, ՀԵՀՈՄի կեդրոնատեղիին մէջ, Մայրավանք, Անթիլիաս:

ՀՐԱՒԷՐ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հրայր Բազէ Խաչերեանի Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700ամեակին նուիրուած լուսանկարներու ցուցահանդէսը պիտի տեւէ մինչեւ Երկուշաբթի, 6 Ապրիլ 1998, Անթիլիասի կաթողիկոսարանին նորաբաց «Կիլիկիա» թանգարանի ցուցասրահին մէջ:

•*Ցուցահանդէսը բաց պիտի մնայ ամէն օր, առաւօտեան ժամը 9էն իրիկուան ժամը 7:*

ԺՈՒՆԻԷ ԺՈՒՆԻԷ

ՃԱՂԿԱԶԱՐԴԻ ՏՕՆԸ՝ ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Ժունիէի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ թաղականութիւնը կու գայ ուրախութեամբ յայտարարելու, թէ յառաջիկայ Կիրակի, 5 Ապրիլ 1998, Ծաղկազարդի տօնին առիթով, հանդիսաւոր Ս. եւ անմահ պատարագ պիտի մատուցուի Ժունիէի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝
ԳԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ
(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Սկիզբ ժամերգութեան	ժամը 8:00ին
Սկիզբ Ս. պատարագի	ժամը 10:00ին
Քարոզ	ժամը 11:00ին
Թափօր	ժամը 11:30ին

Նոյն օրը, կէսօրէ ետք ժամը 4:30ին տեղի պիտի ունենայ Դռնբացէքի արարողութիւն:

Սիրով կը հրաւիրենք եկեղեցւոյս ծխական ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու հոգեպարար սոյն արարողութեան եւ հաղորդուելու օրուան սուրբ խորհուրդով:

ԺՈՒՆԻԷԻ, ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ
ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅԻՑ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ
ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Գարակէօզեան Հաստատութեան Անմիջական Օգնութեան եւ Ընտանեկան Առողջապահութեան դասընթացքը կը սկսի Ապրիլ 7ին, երեկոյեան ժամը 7.00ին, մասնագէտ բժիշկներու առաջնորդութեամբ:

Արձանագրութեան համար դիմել Գարակէօզեան Կեդրոն, Նոր Մարաշ:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՒՈՒՐՑ ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ
ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

ԱԶԴԱԿԻ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. 258520, 260115 եւ 241274:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

Ռապիէ, քիւ 6 փողոց, Rabieh Pines շէնք, 707 քառ. մեթր (տիւփլէքս) եւ 272 քառ. մեթր: super deluxe, քառ. մեթրը՝ 1000 տոլար:

Հեռ. 03/358877, 03/804113, 03/352288:

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ

•Սանթըր Պլանքօ, մայր ճամբու վրայ, 85 քառ. մեթր տարածութեամբ: Հեռ. 585546 եւ 254144:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•Ոսկերիչի գործատեղի մը կարիքը ունի *«գիրքոն»* քար գամողներու եւ մոմի վրայ աշխատող օրիորդներու: Դիմել հեռ. 258120:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

•Ոսկերիչ *սատաքէր*ներ: Լաւ վճարում՝ առաւել ապահովագրութիւն: Հեռ. 263631:

STUDIO **Lantern**

•Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ եւ passporth գունաւոր լուսանկարահանումներ:

Հեռ. 01-266866 եւ 03- 268852

CENTRE BIJOUX

•Առանց *խլուի* վարձու գործատեղիներ, Արաքս եւ Նոր Մարաշ թաղ: Հեռ. 258923 եւ 267913:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱՋԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

•ՆՈՒԱՃԱԳՈՅՆ սակերով
•ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խճամք
•Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից,
Հեռ. 248238, 262221:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•Վարպետ ատաղձագործ մը: Հեռ. 582781, 582518 եւ 584244:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•Ատամնաբոյժի օգնական եւ քարտուղարուհի մը: Հեռ. 01-260475:

ԾԱԽՈՒ ԿԱՄ ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹ (ԻՍԹԻՍՄԱՐՈՎ)

♦Հարպոյեան Թրէյտ Սանթըրի մէջ, պլոք A, թիւ 11: Հեռ. 586063, 03-273602:

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ նրատարակել փափաքողներէնկը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնելի գիրով (հաստատու-թեանց պարագային նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՏԱՐԵՑՈՅՑ ԱՍՏՂԵՐԸ

Խոյ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Զգացական բարեկամական յարաբերութիւններ պիտի ունենաք, մէկ խօսքով բնաւ պիտի չդանդաղիք այսօր:

Ցուլ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Անձնական կատարելութիւն կամ անհամ պրոյեկտներ մի ունենաք, կրնաք յաւարտին ձեր բարեկամը կամ մտերիմը: Մնացէք բնական վիճակի մէջ եւ աշխատեցէք:

Երկուորեակ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Ձեր պլաններ հանկարծ պահեցէք, մնացէք պատրաստ բնաւորական տագնապներու դիմաց: Որքա՛ն կը պահանջէ համբերատարութիւն եւ ներողամտութիւն:

Խեցգետին (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Պիտի կարենաք օգտագործել հրապուրիչ ձեր կարողութիւնը: Պրնաք ունենալ սիրային հանդիպում մը: Վիճակախաղութեամբ եւս զբաղեցէք:

Առիւծ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Գաշտոնական եւ հրապուրիչ ձեր ուժը շատ գործածէք պիտի բլլայ: ամէն կողմէ պիտի գնահատուիք եւ ծափահարուիք: Ձեզի հետ պիտի ուրախանան նաեւ ձեր շուրջինները:

Կոյս (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Անկարելի սէրերու մասին մի մտածէք, այլ կեդրոնացէք չոշափելի երազները իրականացնելու միջոցին վրայ ու պիտի յաջողիք: Օրը նպաստաւոր է:

Կշիռ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Հանգստացէք, մնացէք հանդարտ ձեր տան մէջ կամ պիտական անկիւնին մը մէջ: Թերեւս աշխատանքներ տարիէ, ընթերցում կամ երաժշտութիւն ունկնդրելով անցուցէք ձեր օրը:

Կարիճ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Բախտաւորութիւններ կամ երջանկութիւններ ձեր ափերուն մէջ են. արդէն. ժամանակն է. պայն ամուր պահելու. որպէսզի կարենաք ձեր իղձերը իրականացնել:

Աղեղնաւոր (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Սիրային կապերը պիտի զօրանան: Եթէ ձեր սրտին փակած մէկը չունիք, այսօր գեղեցիկ պատմութիւն մը պիտի հիւսէ սիրոյ կարատածին մէջ:

Այծեղջիւր (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Առանց մտածելու համամայնագիր մը մի կնքէք. մանաւանդ երկար ժամանակի վրայ. այլ եղէք զգոյշ՝ խոստումներ կամ առարկագրութիւններ առնու պարագային:

Ջուկ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

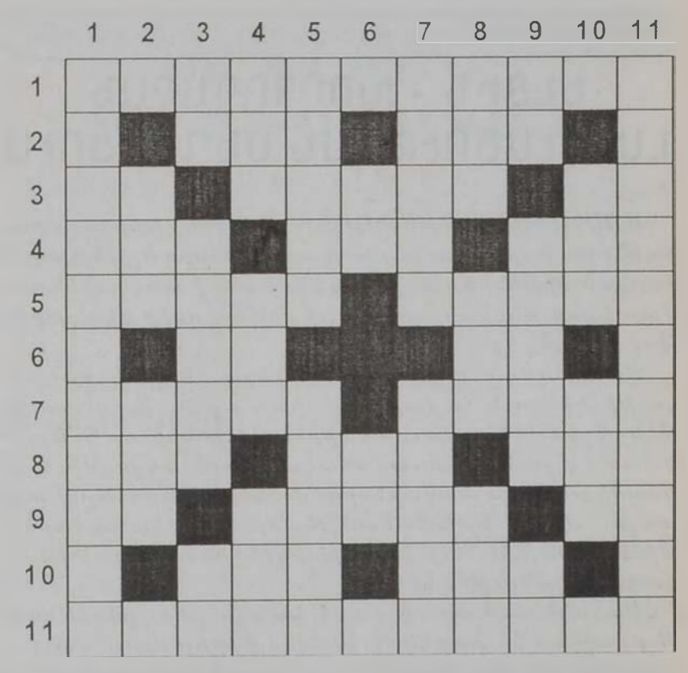
Արագութիւնը եւ անապարանքը իրարու հետ մի շփոթէք. կրնաք զղջալ նապլնել որոշում մը առնով: Հանդարտութեամբ առէք ձեր կարծիքը:

Ձուկ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Մերթ ընէր պիտի ապ ձեզի. այնքան որ պիտի ցնծաք. միայն թէ. ուրիշներ արհամարհանքով չմօտենան ձեր որոշումներուն եւ չխանգարեն ձեր ծրագիրը: Օրը նպաստաւոր պայմաններ ունի:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3942

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Ե. դարու հայ պատմիչ:*
2. *Վայր - Լիցք, յոգի (հակ.):*
3. *Քաղնակից տառեր - Եղկընացուպ - Կրկնուած բաղաձայններ:*
4. *Մանգապի կոթ - Գիչատիչ թռչուն (հակ.) - Արական անուն:*
5. *Պահեստ - Յորդոր, խրատ:*
6. *Լեցուն - Կրկնուած բաղաձայններ:*
7. *Յուցական դերանուն (հակ.) - Ամերիկահայ օփերայի երգչուհի Լուսին:*
8. *Ուռնայն - Շանի - Վէճ, կռիւ:*
9. *Կրկնուած բաղաձայններ - Տան կարասիներէն - Քէն (հակ.):*
10. *Ուրիշ, տարբեր (հակ.) - Արդի:*
11. *Տարրական վարժարան:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Մեծամիտ, ինքնավրդովտահ:*
2. *Խոցոտուկ - Օդի խառնակութիւն:*
3. *Ածականակերտ մասնիկ - Հայաստանի քաղաքներէն - Իրերայաջորդ տառեր:*
4. *Բրդեայ թելի կծիկ - Ֆրանսական քաղաք - Զարդի (հակ.):*
5. *Հերձուած - Մեդմալիք:*
6. *Տարիք - Հանքային համեմ:*
7. *Ընթացք - Գեղատեսիլ տերեւներով բոյս:*
8. *Հոլովակերտ մասնիկ - Յաստկաքար - Արական տարր անուն:*
9. *Իրերայաջորդ գիրեր - Արական անուն - Կրկնուած բաղաձայններ:*
10. *Գլուխը կախ՝ ծնոտդակուրկ - Զուարթ:*
11. *Ամենէն նուիրական:*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ն	Ր	Ա	Ն	Ճ	Ա	Ն	Ա	Կ	Ի	Ե
2	Ե	■	Ռ	Ո	Ռ	■	Ռ	Ո	Կ	■	Ե
3	Ն	Ն	■	Տ	Ի	Ր	Ա	Ն	■	Ա	Ր
4	Թ	Ի	Ն	■	Ն	Ա	Պ	■	Ի	Ղ	Ե
5	Ո	Ղ	Ի	Ն	Ղ	■	Ա	Ն	Ր	Ա	Կ
6	Ռ	■	Զ	Ռ	■	■	■	Ի	Ժ	■	Ա
7	Ռ	Ն	Ա	Մ	Ռ	■	Ռ	Լ	Ա	Գ	Զ
8	Ե	Ղ	Կ	■	Ր	Ո	Շ	■	Մ	Ո	Գ
9	Լ	Ե	■	Ռ	Ո	Ր	Ռ	Է	■	Ս	Ե
10	Ա	■	Գ	Ե	Զ	■	Ա	Թ	Ա	■	Ս
11	Ռ	Ա	Բ	Բ	Ո	Ռ	Ն	Ա	Պ	Ե	Տ

ԹԻՒ 3941

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ԻՍՐԱՅԷԼ ԿԱՊ ՋՈՒՆԻ ՇԱՐԻՖԻ ՄՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

ԿԸՍԵՆ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԱՂԲԻՒՐՆԵՐ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- Իսրայէլ Ուրբաթ օր բարձրաստիճան պաշտօնատար մը ուղարկեց պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթի մօտ՝ պաղեստինցի ղեկավարին յայտնելու համար, որ իսրայէլացիք որեւէ կապ չեն ունեցած Համասի վինեալ ղեկավարներէն՝ Մուհիիտին Շարիֆի սպանութեան հետ, յայտնեցին իսրայէլեան քաղաքական աղբիւրներ:

Իսրայէլեան աղբիւրներու համաձայն, Շին Պէթի ներքին գաղտնի ապաահարկութեան բաժանմունքի տնօրէն Ամի Այալոն Արաֆաթի հետ տեսակցութիւն ունեցած է Կապայի մէջ Վինգշաբթիէն Ուրբաթ լուսցող գիշերուան ընթացքին:

Համասի վինեալ թեւը սակայն հաւատք չ'ընծայեր Իսրայէլի յայտարարութիւններուն եւ կը պնդէ, որ հրէական պետութիւնը սպանած է Շարիֆը: «Իպպիտին Քասամ»ի վինեալները սպառնացած են հակադարձել՝ լուծելու համար Շարիֆի վրէժը: Շարժումին կողմէ հրապարակուած հաղորդագրութիւնը կը յայտնէր, որ «Իպպիտին Քասամ» քանի մը ճակատի վրայ պատերազմ պիտի յայտարարէ եւ յարձակումներ պիտի գործէ Իսրայէլի դէմ: Հաղորդագրութիւնը կը սպառնար անհրեւակայելի գործողութիւններու ձեռնարկել սիոնականութեան դէմ: Չորեքշաբթի օրուընէ ի վեր երկրորդ անգամ ըլլալով Համաս սպառնալիքներ կը յայտարարէ:

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու Ուրբաթ օր հանդիպում մը ունեցած էր օտար դեսպաններու հետ, որոնց հաւաստած էր, որ հրէական պետութիւնը կապ չունի Շարիֆի սպանութեան հետ, հակառակ անոր որ պաղեստինցի պաշտօնատարներ մեղադրած էին Իսրայէլ ապահովութեան խիստ միջոցառումներ որդեգրեց կանխարգիլելու համար Համասի կողմէ որեւէ յարձակում: Ապահովութեան ուժերու արտակարգ ներկայութիւն կար յատկապէս Երուսաղէմի Աքսա մզկիթին շուրջ, ուր Ուրբաթ կէսօրին հաւաքուող պաղեստինցիներ աղօթքի կը դիմեն:

ԲՈՂՈՔԻ ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԻՒՆ

Կապայի եւ Այպորդանանի մէջ հաւաքուող պաղեստինցիներ քայլարշաւներ կազմակերպեցին դատապարտելով Իսրայէլը: Պաղեստինցիները Ուրբաթ կէսօրուան հաւաքական աղօթքէն ետք ցոյց կազմակերպեցին եւ կարգ մը շրջաններու մէջ բախում ունեցան իսրայէլացի զինուորներու հետ, որոնք ձգահէժ փամփուշտներով հակադարձեցին: Վիրաւորներ չկան:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ԹՈՒՐՔԻԱ

ԿԱՆԽԱՀԱՍ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻՆ

ԱՆԳԱՐԱ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- Թուրքիոյ կառավարական ընկերակցութիւնը Ուրբաթ օր կանխահաս ընտրութիւններու կծով հաւանական թուական մը յայտարարեց սղաձի բարձր համեմատութեանց եւ Եւ Միութեան հետ ծայր տուած բանավէճին լուծումներ գտնելու նպատակով ժամանակ չտալու համար:

Վարչապետ Մեսուտ Երմագի Մայր Հայրենիք կուսակցութեան բարձրաստիճան մէկ անդամը մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին ըսաւ, որ կառավարական ընկերակցութիւնը կ'առաջադրէ յառաջիկայ տարուան Հոկտեմբերին կայացնել ընտրութիւններ՝ ձախակողմեան եւ իսլամական ընդդիմադրութեան կողմէ պահանջուած թուականէն չատ աւելի ուշ: Ընտրութիւններու սկզբունքով 2000 թուականին պէտք է կայացուին:

Կառավարական փոքրամասնութեան ընկերակցութիւնը վերջերս նեղ կացութեան մատնուած է բանակին ճնշումներուն՝ իսլամական ծայրայեղական գործունէութեան վերջ տալու համար, եւ Միութեան հետ յարուածոտութեան եւ կանխահաս ընտրութեանց մասին չդուչկներուն պատճառով:

Ուղղ. Աբկօզ նախատեսեց, որ ընտրութեանց թուական մը ճշդուելէ ետք, անոնց մասին չդիան բնող չդուչկները պիտի վերադառնան: Ան ըսաւ նաեւ, որ նախագահական 8 կեդրոնները առաջին քննութեան մասին տեղեկագիրը պիտի պատրաստէ եւ զայն ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի պիտի յանձնէ Նիւ Եորքի մէջ: ՄԱԿի պաշտօնատարը յայտնեց նաեւ, որ քննութիւնները յաջող անցած են եւ իրաքցիները անհրաժեշտ գործակցութիւնը ցուցաբերած են:

Իրաքի փոխ վարչապետ Թարէք Ազիզ դըրատեց առաջին հանգրուանի աւարտիլը՝ զայն ճշմարտութեան յաղթանակը նկատելով: Ան ըսաւ, որ քննիչներուն կատարած այցելութիւնները եւ անոնց արդիւնքը ցոյց կու տան, որ Իրաք պահելիք ոչինչ ուներ եւ ճշմարտութիւնը կը խօսէր, երբ կը յայտարարէր, որ գաղտնի բան մը չկայ պալատներուն մէջ:

• ՀԻՆԳ տարեկան իրաքցի աղջնակ մը, որ Դեկտեմբերին Հոլանտա փոխադրուած էր բուժուելու համար, Հինգշաբթի օր մահացաւ Ամսթերտամի հիւանդանոցներէն մէկուն մէջ:

ԻՐԱՔ

ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ՊԱԼԱՏՆԵՐՈՒ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՓՈՒԼԸ ԱՒԱՐՏԵՑԱՒ

ՊԱՂՏԱՏ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- ՄԱԿի զէնքի մասնագէտներն ու միջազգային դիւանագէտները Ուրբաթ օր աւարտեցին Իրաքի նախագահական պալատներու քննութեան առաջին փուլը եւ Շաբաթ օր (այսօր) պիտի մեկնին Պաղտատէն, յայտնեց ՄԱԿի պաշտօնատարմը:

ՄԱԿի բարձրաստիճան պաշտօնատար Ճայանթա Տհանափալա յայտարարեց, որ առաջին հանգրուանը աւարտած է եւ դիւանագէտներն ու քննիչները իրենց երկիրները պիտի վերադառնան: Ան ըսաւ նաեւ, որ նախագահական 8 կեդրոններու առաջին քննութեան մասին տեղեկագիրը պիտի պատրաստէ եւ զայն ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի պիտի յանձնէ Նիւ Եորքի մէջ: ՄԱԿի պաշտօնատարը յայտնեց նաեւ, որ քննութիւնները յաջող անցած են եւ իրաքցիները անհրաժեշտ գործակցութիւնը ցուցաբերած են:

Իրաքի փոխ վարչապետ Թարէք Ազիզ դըրատեց առաջին հանգրուանի աւարտիլը՝ զայն ճշմարտութեան յաղթանակը նկատելով: Ան ըսաւ, որ քննիչներուն կատարած այցելութիւնները եւ անոնց արդիւնքը ցոյց կու տան, որ Իրաք պահելիք ոչինչ ուներ եւ ճշմարտութիւնը կը խօսէր, երբ կը յայտարարէր, որ գաղտնի բան մը չկայ պալատներուն մէջ:

• ՀԻՆԳ տարեկան իրաքցի աղջնակ մը, որ Դեկտեմբերին Հոլանտա փոխադրուած էր բուժուելու համար, Հինգշաբթի օր մահացաւ Ամսթերտամի հիւանդանոցներէն մէկուն մէջ:

ԵՒՐՈՊԱ ՁՕՐԱՎԻԳ ՊԻՏԻ ԿԱՆԳՆԻ ԱՍԻՈՅ

ԿԸ ՊՈՍՏԱՆԱՅ Թ. ՊԼԷՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ). - Բրիտանիոյ վարչապետ Թոնի Պլէր Ուրբաթ օր խոստացաւ, որ Եւրոպա բարձրացնել կ'ուզէ ընտրութիւնները՝ ձախակողմեան եւ իսլամական ընդդիմադրութեան կողմէ պահանջուած թուականէն չատ աւելի ուշ: Ընտրութիւնները սկզբունքով 2000 թուականին պէտք է կայացուին:

Կառավարական փոքրամասնութեան ընկերակցութիւնը վերջերս նեղ կացութեան մատնուած է բանակին ճնշումներուն՝ իսլամական ծայրայեղական գործունէութեան վերջ տալու համար, եւ Միութեան հետ յարուածոտութեան եւ կանխահաս ընտրութեանց մասին չդուչկներուն պատճառով:

Ուղղ. Աբկօզ նախատեսեց, որ ընտրութեանց թուական մը ճշդուելէ ետք, անոնց մասին չդիան բնող չդուչկները պիտի վերադառնան: Ան ըսաւ նաեւ, որ նախագահական 8 կեդրոններու առաջին քննութեան մասին տեղեկագիրը պիտի պատրաստէ եւ զայն ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի պիտի յանձնէ Նիւ Եորքի մէջ: ՄԱԿի պաշտօնատարը յայտնեց նաեւ, որ քննութիւնները յաջող անցած են եւ իրաքցիները անհրաժեշտ գործակցութիւնը ցուցաբերած են:

Իրաքի փոխ վարչապետ Թարէք Ազիզ դըրատեց առաջին հանգրուանի աւարտիլը՝ զայն ճշմարտութեան յաղթանակը նկատելով: Ան ըսաւ, որ քննիչներուն կատարած այցելութիւնները եւ անոնց արդիւնքը ցոյց կու տան, որ Իրաք պահելիք ոչինչ ուներ եւ ճշմարտութիւնը կը խօսէր, երբ կը յայտարարէր, որ գաղտնի բան մը չկայ պալատներուն մէջ:

• ՀԻՆԳ տարեկան իրաքցի աղջնակ մը, որ Դեկտեմբերին Հոլանտա փոխադրուած էր բուժուելու համար, Հինգշաբթի օր մահացաւ Ամսթերտամի հիւանդանոցներէն մէկուն մէջ:

ՀԱՆՐԱՔՈՒԷԻ ՀԱՐՑՈՎ

Ս. ՄԻԼՈՇԵՒԻՉԻ՝ ՁԳՈՒՇԱՑՄԱՆ ԿՈՉԵՐ

ՓՐԻՇԹԻՆԱ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- Քոսովոյի ալպանացիները, միջազգային բանբերը եւ քաղաքական ընդդիմադիրներ Ուրբաթ օր վգուշացուցին Եուկոսլաւիոյ նախագահ Սլոպոտան Միլոշեւիչը՝ ըսելով, որ Քոսովոյի մէջ արտաքին միջամտութեան մասին հանրաքուէ մը կայացնելու իր ծրագիրը պիտի չ:

Միլոշեւիչ առաջարկած է հանրաքուէ կայացնել՝ յուսալով ժողովրդային կօրակցութիւն ապահովել իր մերժողական կեցուածքին հանդէպ՝ Քոսովոյի ալպանացի անջատողականներուն եւ Պելկրատի միջեւ բանակցութեանց մէջ արտաքին աշխարհին ձայն տալու հարցով:

Հանրաքուէն կարելի չէ կայացնել Մայիսէն առաջ: Մեծ պետութիւններու կողմէ կազմուած Յարաբերական խմբակը Մայիսը ժամկէտ ճըշդած է Միլոշեւիչի համար, որպէսզի ալպանացիներուն հետ բանակցութեանց սկսի՝ հակառակ պարագային սպառնալով աւելի խիստ պատժամիջոցներու դիմել:

Քոսովոյի ալպանացի ղեկավար Իպրահիմ Ռուկովա սերպերը ամբաստանեց միջազգային համայնքին մարտահրաւէր ուղղելու յանցանքով: Ան անհրաժեշտ նկատեց, որ բանակցութիւնները երրորդ կողմի մը միջնորդութեամբ տեղի ունենան:

Միլոշեւիչի քայլը դատապարտուեցաւ Օթաձնի ընդհանուր քարտուղար Խաւիէ Սոլանայի եւ ԵԱՀԿի նախագահին կողմէ:

ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԼԱՆՏԱՅԻ ՏԱԳՆԱՊ

ՄՈԼԸՄ ԵԻ ԷՏԸՄՋ՝ ԼԱԻԱՏԵՍ

ԼՈՆՏՈՆ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ) - Բրիտանիոյ Հիւսիսային Իրլանտայի հարցերու պատասխանատու նախարար Մօ Մոլրմ եւ Շին Ֆէյնի ղեկավար Ճերի Էտրմց Ուրբաթ օր յաւատեսութիւն արտայայտեցին՝ ըսելով, որ նահանգին ապագային մասին բանակցութեանց ընթացքին խաղաղութեան համաձայնութիւն մը կրնայ գոյանալ:

Վարչապետ Թոնի Պլէրի մէկ բաներէր յայտնեց, որ Պլէր եւ Իրլանտայի վարչապետ Պրրթի Էհէրն վճռած են Հիւսիսային Իրլանտայի հարցը լուծել: Ան հերքեց Լոնտոնի եւ Տապլինի միջեւ գոյութիւն ունեցող վիհի մը մասին չդիան բնող չդուչկները:

Մոլրմ համոզում յայտնեց, որ երկու կառավարութիւնները եւ Հիւսիսային Իրլանտական քաղաքական ու կուսակցութիւնները պիտի կարենան համաձայնութիւն գոյացնել՝ վերջ տալով 30 տարուան տագնապին:

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ՝ ԻՏԱԼԻՈՅ ՄԷՋ

ՀՌՈՄ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- 4,7 աստիճան ալիքերը ուժգնութեամբ երկրաշարժ մը Ուրբաթ օր հարուածեց կեդրոնական Իտալիոյ Ումպրիա եւ Մարքէ չդիաններ, ուր աւելի քան 300 բնակարաններ անբնակելի դարձան:

Մասնագէտներու համաձայն, Ուրբաթ օրուան չարժր կօրաւոր մէկ չետ գնգումն է անցեալ տարուան երկրաշարժներուն: Շարժին կեդրոնն էր Ումպրիա չդիանի Կուալտօ Թատինօ գիւղաքաղաքը, ուր քանդուած են բնակարաններ, սակայն կոհեր եւ վիրաւորներ չկան:

ԿԱՐԾ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՆԿԱՐԱ.- Թրքական ոստիկանութիւնը 3 հոլանտացիներ ձերբակալած է Թուրքիայէն Եւրոպա չուրչ 15 կգ. *հերոյին* մաքսանենգել փորձած դիպուկ յանգաթով, հաղորդեց «*Ազանտոլու*» լրատու գործակալութիւնը երէկ:

ՆԻՒ ՏԵԼՀԻ - Աւելուսկն 31 հոգի, ներառեալ 17 երեխաներ, սպաննուած են եւ 20 ուրիչներ վիրաւորուած՝ կեդրոնական Հնդկաստանի մէջ, երբ գանոնք փոխադրող միխիպիւսը ձորի մը մէջ չախչախուած է:

ՓԵՋՒԻՆ.- Չինաստանի մէջ մաքսատան պաշտօնեաներ 26.5 կգ. *հերոյին* գրաւած են հարաւ-արեւմտեան Եունա նահանգին մէջ:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՅԱՂԿԱԶԱՐԴԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ԿԻՐԱԿԻ, 5 ԱՊՐԻԼԻ ԿԷՍՕՐԻՆ ՅԱՏՈՒԿ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՁԱՇԱՐԱՆԸ GOLDEN BEACHԻ ՄԷՋ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽԱՆԳԱՎԱՌ ՄԹՆՈԼՈՐՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ, ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՁՈՒԼ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Ելոյթ կ'ունենայ սիրուած երգիչ

ԳԷՈՐԳ ՄԱՏԱՐԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ

ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻՆ

Բաց աղանդեր, ճաշ, խմիչք՝ օղի *էքսթրա*

• *Կիրակի կէսօրին՝ սակ 15 $*

• *Փոքրերուն կէս գին:*

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիւտիօ Խաչիկ Մալխասեան. Սանթըր Գերմանիկ. հեռ. 266118 եւ 03-261061, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլտըն Պիչ, հեռ. 402559 , 407371 / 2,3,4,5:

Speedway
BLANCO CENTER
Հեռ. 585545-268962-240946
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
• *ԷՍՔԱԼՈՓ*
• ՏԱՊԿՈՒԱԾ ԳԵՏՆԱԽՆՁՈՐ
• ԱՂՑԱՆ

ՔԻՐՄԱՆԵՓԵՒԻ ՎԱՐՁԱՊԵՏ ՆՇԱՆԱԿՄԱՆ ՀԱՒՍԻՒ

ԵԼՑԻՆ - ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ ԼԱՐՈՒԱՑՈՒԹԵԱՆ ՄԵՂՄԱՑՈՒՄ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 3 (ՌՈՅԹԵՐ).- Ռուսիոյ խորհրդարանը Ուրբաթ օր ընդունեց նախագահ Պորիս Ելցինի առաջարկած ձիթենիի չիւղը եւ վարչապետի պաշտօնին համար անոր թեկնածուին չուրջ քննարկումը մէկ չաբաթով յետաձգեց:

Յետաձգման որոշումը տրուեցաւ Ելցինի բանակցութիւններուն համար ժամանակ տալու նպատակով, թէեւ կրեմլինի գլխաւոր բաները յայտնեց, որ Պ. Ելցին նպատակ չունի՝ կառավարական ընկերակցութիւն մը կազմելու համաձայնաւարներու առաջարկներուն ընթացք տալու: Անոր նախատեսութեամբ, նոր կառավարութիւնը պիտի հետեւի իր նախորդին տնտեսական խիստ քաղաքականութեան:

Սակայն հակառակ բարձրաձայն ընդդիմութեան, Ուրբաթ օր 35 տարեկան Սերգէյ Քիրիյենքոյի վարչապետութեան պաշտօնին ստանձնումը աւելի հաւանական կը նկատուէր:

Խորհրդարանի նախագահ կենատի Սելեզնիով պետական Տուման յայտնեց, որ Քիրիյենքոյի վարչապետութեան մասին քննարկման նիստի նոր թուականը Երեքշաբթի օր պիտի ճշդուի, Ելցինի եւ քաղաքական ղեկավարներու միջեւ «կլոր սեղանի» բանակցութիւններէ ետք:

Համաձնավար ղեկավար կենատի Զիւկանով Հինգշաբթի օր յայտնած էր, թէ Քիրիյենքոյի թեկնածութիւնը պիտի մերժէ, որովհետեւ ուժանիւթի նախարարը անփորձ է եւ պիտի չփոխէ պաշտօնագրկուած իր նախորդին՝ Վիքթոր Չեռնոմիրտինի ագատ շուկայի արեւելումով քաղաքականութիւնը:

ԱՆԳԼԻԱ

Haigazian University
The Faculty of Business Administration & Economics
Is offering a specialization in
HOSPITALITY MANAGEMENT

The Marriott Hotel and Century Park Hotel
Will direct the internship program
Applications are being accepted for Fall 1998
at Haigazian University, Kantari, Rue Mexique,
phone: (01) 349230/1, 353010, fax: (01) 353012

The Faculty of Business Administration & Economics
The Concern for Excellence

